

# GŁOS

## TYGODNIK NOWOHUCKI

17 listopada 2017 r., nr 46 (1389)      cena 2,50 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO

**TOMEX**  
SA

Twoja przestrzeń  
codziennych zakupów



**KOREPETYCJE  
MATEMATYKA**

Tel. 507 869 805



*Tradycja  
wypieku  
na zakwasie.*



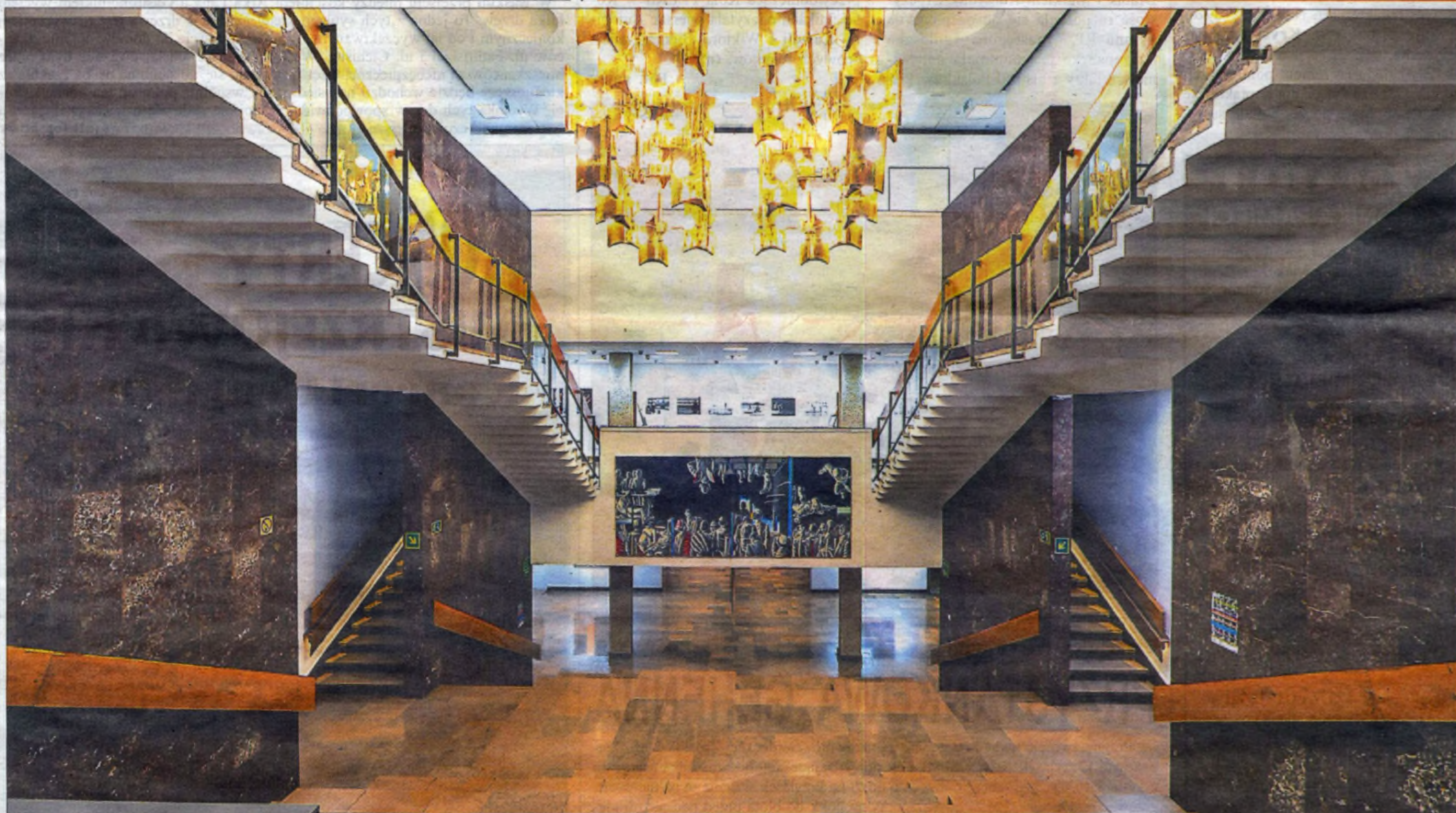
W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

W ArcelorMittal korzystne perspektywy roku 2018 ➔ str. 5

„Madrohut” mecenasem kultury ➔ str. 12

Ciąża, poród i laktacja – przesady i zabobony ➔ str. 14

ZIKiT realizuje remonty z programu „Nowa Huta Dziś!” ➔ str. 15



# Zmieniamy się dla Was      Czytaj na str. 3

**BIURO  
OGŁOSZEŃ**

Redakcja „Głosu”  
(NCK)  
12 643-44-33

**INTROLIGATOR**

Centrum B,  
blok 7

www.oprawaksiazek.pl

**INTROLIGATOR**

F.H.U. „ELMAR”  
Plac Targowy „Piast”, paw. 3 (os. Piastów 60A)

**ROWERY:**

sprzedaż, komis, części i akcesoria rowerowe, serwis

Santander  
CONSUMER BANK

**10x0%**

raty  
10x0%

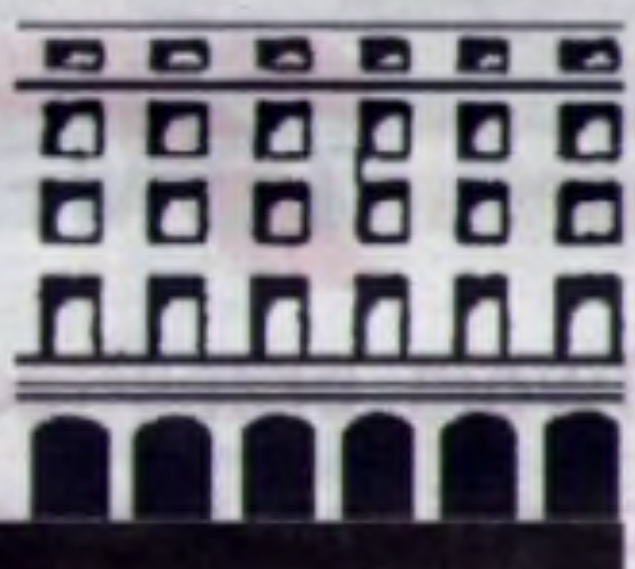
SPRAWDŹ







# CENTRUM I OKOLICE



## DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zachęcamy do kontaktu z naszymi redaktorami. Najbliższy dyżur pełnić będzie red. **Krystyna Lenczowska**.

Ze względu na remont pomieszczeń redakcji można się z nią kontaktować tylko za pomocą poczty e-mail: sekretariat@glos-tn.krakow.pl.

## WIECZORNICA PATRIOTYCZNA

11 listopada, czyli w 99 rocznicę odzyskania niepodległości w Klubie „Pod Kasztanami” Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta w Kościelnikach zorganizowano Wieczornicę Patriotyczną w ramach cyklu „Kultura sąsiedzka” zainicjowanego przez Weronikę Śliwiak. Część artystyczną zapewnił miejscowy zespół „Kościelanki”, ale w spotkaniu wzięli udział także sąsiedzi z pobliskich osiedli: Grupa „Nasze Pokolenia” z klubu „Jedność” w Wolicy, zespół „Ambaras” z klubu „Karino” w Chałupkach, zespół „Nutki” i zespół „Przylasieanie” z klubu „Herkules” w Branicach oraz zespół „Wróżeńianki” z Wróżeńic.

Zaproszonych gości powitała kierownik Klubu „Pod Kasztanami” Agnieszka Szczepańska, a wśród nich Sławomira Pietrzyka, wiceprzewodniczącą Rady M. Krakowa, Stanisława Moryca, przewodniczącą Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta wraz z radnymi: Małgorzatą Bąk, Bogumiłą Drabik i Markiem Kurzydło. Uroczystość rozpoczęła się od odśpiewania hymnu RP, a następnie Agnieszka Szczepańska przypomniała najważniejsze fakty z historii Polski związa-

ne z odzyskaniem niepodległości po 123 latach niewoli. Sławomir Pietrzyk i Stanisław Moryc zaakcentowali lokalne wydarzenia dotyczące tej ważnej rocznicy. Zespół „Kościelanki” wykonał kilka pieśni patriotycznych przy akompaniamencie na harmonii Stanisława Gawła, a Elżbieta Budzyń, przewodnicząca Koła PZERiI w Kościelnikach odczytała wiersze Antoniny Kawuli i Wiktora Gierasa, miejscowych twórców. (mp)

Fot. autor



Czytelnicy interwenują

## PRZYSTANKOWA GEHENNA

– Pragnę zwrócić uwagę na gehennę pracownic „Serdecznej Troski” z ul. Rzepakowej (Przylasek Rusiecki). Osoby dojeżdżające autobusami lub busami do przystanku „Wyciąże” chcąc dotrzeć do drogi na Przylasek skazane są na nierówne, grząskie pobocze. – Często odskakujemy na boki, do błota przed pędzącymi ciężarówkami. Rano, jadąc pierwszym kursem, kierowca zapędza się dalej za przystanek, tłumacząc, że „nie widział słupka”. A przecież wystarczyłoby przesunąć przystanek do drogi w kierunku Przylasku (szersze pobocze, pasy do przejścia). Panie pisały w tej sprawie pisma do MPK, ale najwyraźniej nikogo to nie obchodzi. Prosimy o pomoc i nagłośnienie tej sprawy. Zbliża się zima. Ciemności i plucha... Kto nas zrozumie, że boimy się o swoje zdrowie i życie? O wypadek przecież nie trudno... – żali się nasza Czytelniczka. (f)

## BĘDZIE BEZPIECZNIEJ



W wąskim przejściu między kościołem Arka Pana a Gastronomikiem wycięto kilka drzew. To jedna z tych sytuacji kiedy usunięcie drzewa jest rozwiązaniem koniecznym i od lat wyczekiwanym. To główne dojście do domów dla mieszkańców ul. Fatimskiej i ul. Cienistej. Wąskie i ciemne, od lat uważane było przez mieszkańców za niebezpieczne. Często zdarzało się, że samotna osoba czekała aż ktoś jeszcze będzie wchodził na osiedle, aby wspólnie pokonać ten odcinek drogi. Wycinka tych drzew spowodowała, że dojście stało się o wiele jaśniejsze, a tym samym bezpieczniejsze. (al) fot. autor

## ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

\*\*\*

Lucyna BUŁAWKA, lat 65  
Teodora CHMIELA, lat 87  
Helena DZIOBEK, lat 90  
Mariusz GRZECH, lat 41  
Wiesław KAWULA, lat 72  
Eugeniusz KLUCIŃSKI, lat 80  
Krystyna LIS, lat 91  
Elżbieta MAJEWSKA, lat 72  
Maria MARKIEWICZ, lat 87  
Sylwester MAZUR, lat 86  
Natalia OGÓREK, lat 0  
Alina OTWINOWSKA, lat 72  
Zdzisław PROCHAŁ, lat 46  
Kazimierz STAWIARSKI, lat 76  
Włodzimierz SZCZEPANOWSKI, lat 76  
Aleksander SZCZYGIEL, lat 68  
Józef SZCZYPKA, lat 83  
Maria SZŁAPA, lat 74  
Urszula SZYMKOWIAK, lat 0  
Adam TASAK, lat 67  
Stanisław WELNA, lat 73  
Janusz WILKOWSKI, lat 59  
Barbara WŁODARSKA, lat 77

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 12.

## KONCERTY MISTRZEJOWICKIE Koncert Cecyliński

Honorowy Patronat  
Metropolita Krakowski  
Arcybiskup  
Marek Jędraszewski

19 XI 2017  
godz. 18.00

wstęp wolny

Wykonawcy

**Chór Męski HASŁO**  
im. Henryka Jordana  
Teresa Majka-Pacanek - dyrygent

W programie

Mikołaj Gomółka, G. P. Palestrina,  
Wacław z Szamotuł, Ch. Gounod,  
F. Nowowiejski i in.

Miejsce koncertu

Kościół pw. św.  
Maksymiliana M. Kolbe  
os. Tysiąclecia 86, Kraków  
(dolny kościół)



Kraków, 19 XI 2017, godz. 18.00, wstęp wolny. Organizator: Mistrzowie Muzyczni. Współorganizator: Centrum Kultury Kraków-Nowa Huta. Patronat honorowy: Metropolita Krakowski Arcybiskup Marek Jędraszewski.

**KARAWAN** GRUPA  
FIRM POGRZEBOWYCH  
TRADYCJE OD 1981 ROKU

## Rozliczenia bezgotówkowe

**ul. Bieżanowska 24** Tel. 12 658 21 11  
całą dobę  
**ul. Rakowicka 33a** Tel. 12 412 89 83  
całą dobę Tel. 12 4 111 111  
**ul. Dolnych Młynów 3** Tel. 12 632 11 22  
8.00 - 15.00

**ul. Sieroszewskiego 5b** Tel. 12 686 61 20  
całą dobę 12 686 61 45  
**os. Na Skarpie 20** Tel. 12 686 43 40  
8.00 - 15.00  
**ul. Wrocławska 8** Tel. 12 631 77 95  
8.00 - 16.00

**Cm. Grębałów** Tel. 12 645 14 35  
8.00 - 15.30  
**Cm. Batowice** Tel. 12 413 63 46  
8.00 - 15.30  
**www.karawan.pl**

**DYŻUR CAŁODOBOWY**  
również w Niedziele i Święta

**tel. 12 4 111 111**

**tel. 12 658 21 11**

**ul. Sieroszewskiego 5b**  
**Nowa Huta**



# NCK ZMIENIA SIĘ DLA WAS

Podczas wakacji w Nowohuckim Centrum Kultury przeprowadzono remont, którego hasło brzmiało „Zmieniamy się dla Was”. O tym, co zostało zmienione i ile te zmiany kosztowały oraz o planach na kolejne lata rozmawiamy ze Zbigniewem Grzybem, dyrektorem NCK.

● We wrześniu zakończył się kolejny remont budynku NCK. Jakie prace zostały wykonane tym razem?

– **ZBIGNIEW GRZYP:** Tuż przed rozpoczęciem nowego sezonu, przed Kombinatem Kultury 2017, zakończyły się prace związane z termomodernizacją budynku oraz poprawą efektywności energetycznej. Przekładając to na bardziej zrozumiały język wymieniliśmy oświetlenie we wszystkich salach i korytarzach NCK. Stare, zużyte i energochłonne lampy zastąpiły nowoczesne panele LED, w których w zależności od potrzeb można regulować natężenie światła. Przez to w salach i korytarzach zrobiło się dużo widniej i przyjemniej. Dodatkowo wyremontowanych zostało kilka pomieszczeń dydaktycznych, biurowych oraz węzły sanitarne przy sali teatralnej.

● Remont musiał być kosztowny. Jak udało się pozyskać środki, dzięki którym odnowiono wnętrza Centrum?

– Remont ten został wykonany w ramach programu Zintegrowane Inwestycje Terytorialne i sfinansowany ze środków unijnych rozdysponowanych przez Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego. Niezbędny wkład własny zapewnił Urząd Miasta Krakowa, a całość inwestycji przeprowadził Wydział Inwestycji Miasta Krakowa. Łączne nakłady to niemal 5 mln zł. Pozostałe remonty zostały sfinansowane z dotacji inwestycyjnej przyznanej przez UMK, był to ponad 1 mln zł.

● W związku z pracami renowacyjnymi NCK musiało zrezygnować z tradycyjnej akcji „Lato w mieście”. Wszyscy zainteresowani wakacyjnymi zajęciami musieli być zawiedzeni.

– Od 12 czerwca korzystanie z NCK było rzeczywiście mocno ograniczone, ale mam nadzieję, że wszyscy, którzy od września przychodzą do Centrum z pewnością widzą, że było warto. To było bardzo duże wyzwanie – tak skoordynować prace, aby w okresie niecałych trzech miesięcy przeprowadzić remont na tak dużą skalę. Mimo to udało nam się przeprowadzić serię bardzo udanych koncertów na scenie plenerowej. Na letnie zajęcia zapraszamy w przyszłym roku.

● Odnowione wnętrza są nie tylko bardziej funkcjonalne i estetyczne. Zadbano również o większe bezpieczeństwo przebywających w budynku osób.

– Wprowadziliśmy kilka systemów, z których mam nadzieję nie będziemy musieli korzystać: nowoczesne czujniki pożarowe, system oświetlenia awaryjnego, działający przy odcięciu zasilania oraz kilka nowoczesnych hydrantów. Stare, metalowe sufity zostały zastąpione estetycznymi sufitami z materiałów niepalnych. Obecnie trwają jeszcze prace nad wydzieleniem klatek schodowych oraz oddymianiem budynku. Poprawione zostało także oznakowanie dróg ewakuacyjnych.

● Fasada i otoczenie Centrum też



z każdym rokiem się zmienia. Przy okazji tegorocznego remontu również o tej kwestii nie zapomniano.

– Tak, ale są to na razie tylko kosmetyczne zmiany. Mozaika wenecka „Mezzoforte” Maurycego Gomulickiego to tylko element ożywienia terenu przy wschodniej elewacji NCK. Na to zadanie udało nam się pozyskać dofinansowanie Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego. W tym roku za gościły tam food trucki, tworząc unikalną w Nowej Hucie strefę oryginalnego jedzenia, którą nazwaliśmy „Huciak”.

● „Zmieniamy się dla was” – jak rozumiem, to hasło dalej będzie obowiązywać. W takim razie jakich zmian należy się spodziewać w najbliższej i tej nieco dalszej przyszłości?

– W roku 2019 chcemy gruntownie zmodernizować całą przestrzeń wokół

budynku. Zostaliśmy wpisani przez prezydenta Krakowa na listę projektów rewitalizacyjnych. Zakłada on w ogólnych założeniach remont nawierzchni chodników, dróg, oświetlenia, zieleni, wystawy plenerowej i małej architektury. Jeśli wszystko się powiedzie, mieszkańcy Nowej Huty w miejsce zdegradowanej i zniszczonej przestrzeni otrzymają funkcjonalną, estetyczną i bezpieczną strefę wypoczynku oraz aktywności kulturalnej. Dodatkowo w przyszłym roku chcemy gruntownie zmodernizować salę teatralną. Mam nadzieję, że po tym remoncie będzie to jedna z najnowocześniejszych tego typu sal widowiskowych w Krakowie. Pragniemy stworzyć z NCK najlepsze centrum kultury w Polsce. Sądząc po opiniach, które do nas docierają jesteśmy na dobrej drodze.

● Dziękuję za rozmowę.

(al)

W drugą niedzielę listopada w Kościele katolickim – już po raz dziewiąty – obchodzony był Dzień Solidarności z Kościołem Prześladowanym. Warto przy tej okazji podkreślić, że jak

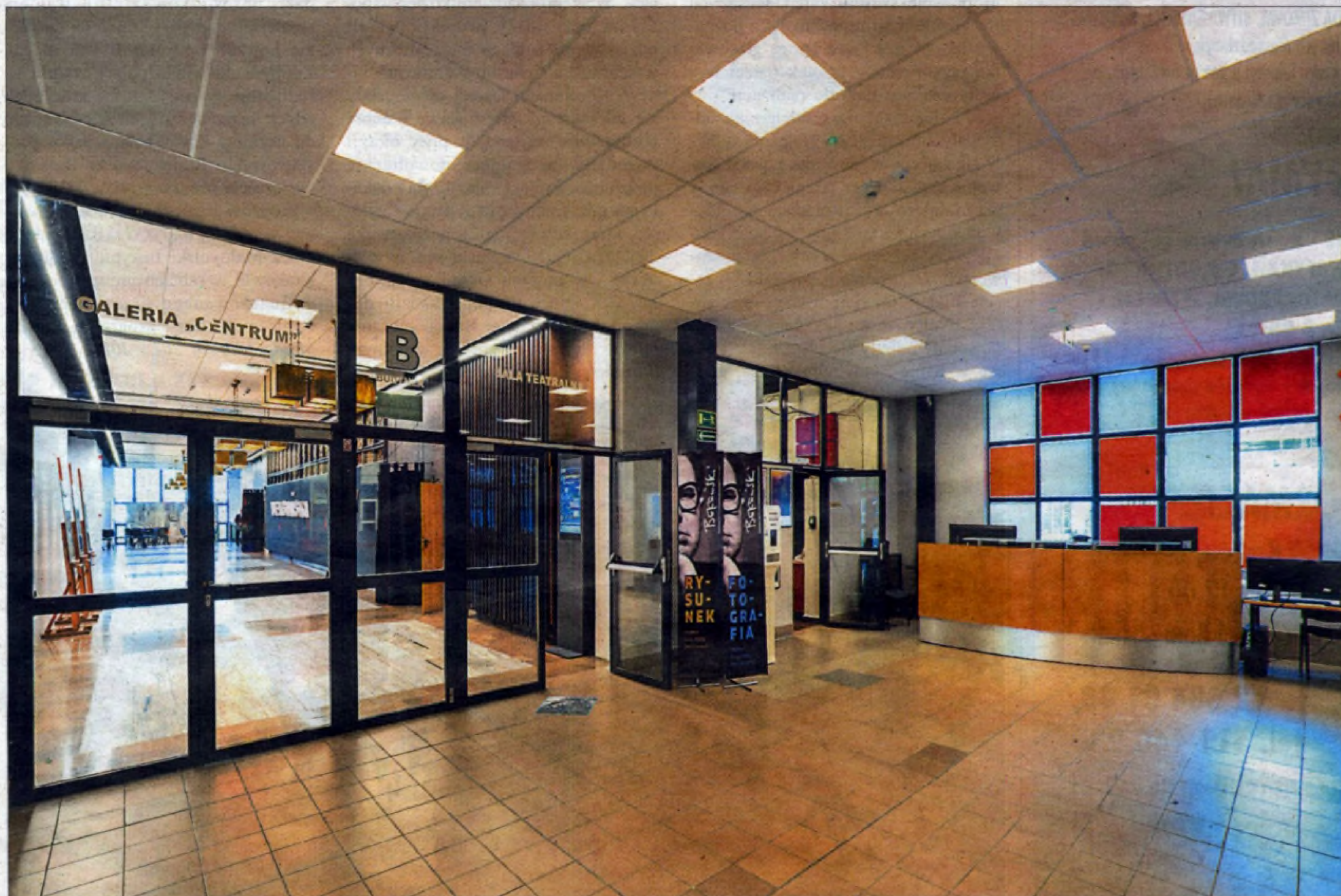
## Tydzień Leje się krew chrześcijan

wynika z najnowszego „Indeksu prześladowań”, przygotowanego przez Międzynarodowe Dzieło Chrześcijańskie „Open Doors” (Otwarte Drzwi), ponad 215 mln chrześcijan podlega represjom z powodu swojej wiary – a jeszcze 9 lat temu „Open Doors” szacowało, że na świecie jest ok. 100 mln chrześcijan, żyjących w wielkim ucisku. A więc dzisiaj jest ich ponad dwukrotnie więcej.

Najgorsza sytuacja jest w Korei Północnej. Za nią są kolejne kraje: Somalia, Afganistan, Pakistan, Sudan, Syria, Irak, Iran, Jemen i Erytrea. Kraje, w których najbardziej pogorszyła się sytuacja chrześcijan, leżą w Azji. Z jednej strony są to Indie i Bangladesz, z drugiej Laos, Wietnam i Bhutan.

Nadal jednak głównym motorem prześladowań pozostaje radykalny islam. Większość spośród 50 krajów, które wymienia Indeks, znajduje się na Bliskim Wschodzie i w Afryce Północnej. Chrześcijanie są w tych krajach nie tylko prześladowani, ale także mordowani – wyłącznie dlatego, że są chrześcijanami. Mówi się, że ginie ich teraz więcej niż w pierwszych wiekach chrześcijaństwa.

Jan L. FRANCZYK



**GŁOS**  
TYGODNIK  
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.  
Redaguje zespół.  
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.  
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl.  
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.  
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.  
DRUK: POLSKA PRESS Sp. z o.o., Oddział Poligrafia,  
Drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25A.  
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.  
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.



## **ZIMOWISKA i OBOZY ZIMA’ 2018** **z ubezpieczeniem narciarskim OC i SKI !!!**

### **1. BIAŁY DUNAJEC k. ZAKOPANEGO (7 dni)**

stoki: BIAŁKA TATRZAŃSKA, MAŁE CICHE, CZARNA GÓRA, BUKOWINA

TATRZAŃSKA JURGÓW i inne stoki

OBÓZ NARCIARSKI I SNOWBOARDOWY;

Turnus II: 17.02. - 23.02.2018 r. **Cena: 950 zł**

W programie m. in. dla chętnych z nauką i doskonaleniem jazdy na nartach i snowboardzie, NOCNA JAZDA NA NARTACH, dla chętnych nauka tańców i zabaw świata, FITNESS, ZUMBA, OGNISKO z pieczeniem kiełbasy. BASENY TERMALNE: AQUA PARK ZAKOPANE i GORĄCY POTOK.

### **2. SIEROCKIE k. ZAKOPANEGO (7 dni)**

stoki: WITÓW SKI, SUCHÉ SKI, ZĄB, CZERWIENNE SKI, BIAŁKA TATRZ. i inne stoki  
OBÓZ NARCIARSKI I SNOWBOARDOWY

Turnus I: 11.02.-17.02.2018 r., turnus II: 17.02.-23.02.2018 r. **Cena: 950 zł**

W programie m. in. dla chętnych z nauką i doskonaleniem jazdy na nartach i snowboardzie, NOCNA JAZDA NA NARTACH, dla chętnych nauka tańców i zabaw świata, FITNESS, ZUMBA, OGNISKO z pieczeniem kiełbasy. BASENY TERMALNE: TERMY CHOCHOŁOWSKIE - największe na Podhalu i AQUA PARK ZAKOPANE.

**Jak co roku zapraszamy wszystkich!**

**Dzieci pracowników huty (i firm z dofinansowaniem).**

**Jak zwykle na zasadzie:** zaliczka, zaświadczenie do funduszu socjalnego, dopłata.

**Każda oferta zawiera transport, zakwaterowanie w ośrodkach w pok. z łazienkami, 4 posiłki dziennie, opiekę medyczną, ubezpieczenie NNW i ubezpieczenie narciarskie OC i SKI, jazdę pod okiem INSTRUKTORÓW NARCIARSTWA i SNOWBOARDU.**

**Bogaty i urozmaicony program pobytu:** DYSKOTEKI, ZABAWA KARNAWAŁOWA, BAL PRZEBIERAŃCÓW, BAL PIŻAMOWY, OLIMPIADA ZIMOWA, BITWA ŚNIEŻNA, KONKURS RZEŹBY W ŚNIEGU i wiele innych niespodzianek.

**Jak co roku wyjeżdża wykwalifikowana kadra lubiana przez dzieci i młodzież (nauczyciele na co dzień uczący w szkołach).**

## **PIELGRZYMKI**

**WŁOCHY: RZYM + TRE FONTANE - kontynuacja objawień fatimskich, ASYŻ, CASCIA, WATYKAN, S.G.ROTONDO, MANOPELLO, LANCIANO, LORETO, PADWA, WENECJA - pielgrzymka 8 DNI**

03.06. - 10.06.2018; cena: 699 zł i 275 Eur + wstępy, wjazdy, przewodnicy ok. 75 Eur + TFG 10,- (przejazd komfort. autokarem, 6 noclegów, 6 śniadań i 6 obiadokolacji, opieka duszpasterza i pilota/przewodnika, ubezpieczenie NNW i KL)

## **ZAPISY i INFORMACJE:**

**Biuro Podróży „GALEON” 31-959 Kraków, os. Górali 5**  
**czynne: pon. - piątek 10.30 - 17.00**

**budynek Ośrodka Kultury C.K. Norwida i Kina „Sfinks”**

**tel./fax: 12 642 26 20, tel. 12 684 01 48,**

**tel. 511 440 930**

**e-mail: galeon@galeon.krakow.pl**

**www.galeon.krakow.pl**

*Zapraszamy do wspólnych wyjazdów, pielgrzymowania i do kontaktu z nami.*

# **NOWA HUTA 2.0 – PODSUMOWANIE PROJEKTU**

Z końcem października zakończyła się realizacja projektu edukacji kulturowej Nowa Huta 2.0, który w Krakowie zorganizowali animatorzy i nauczyciele z Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, Szkoły Podstawowej nr 92 im. Bohaterów Westerplatte i Publicznej Szkoły Podstawowej Sióstr Salezjanek im. bł. Laury Vicuna. W ramach przedsięwzięcia 30 uczniów klas 4-6 dwóch nowohuckich szkół podstawowych rozwijało swoje pasje, poznając przy tym część Krakowa, w której mieszkają i uczą się.



Dwa pierwsze spotkania w ramach projektu miały charakter integracyjny. W ich trakcie przeprowadzono również diagnozę zainteresowań i oczekiwań dzieci. Następnie przygotowano propozycje sześciu zajęć, łączących rozwijanie pasji uczestników z poznawaniem Nowej Huty. Droga głosowania przy pomocy fasolek dzieci wybrały cztery z nich do realizacji.

W kolejne soboty października odbywały się warsztaty. Najpierw odbyły się zajęcia terenowe na Łakach Nowohuckich. Dzieci poznawały cenny przyrodniczo obszar pracując na indywidualnych kartach pracy. Chętni mogli wziąć udział w wycieczce na rowerach. Uczestnikom dopisało szczęście i udało im się nawet zaobserwować żerującą sówkę pustułę! W kolejną sobotę odbyły się warsztaty filmowe w Kinie Studyjnym Sfinks, pod-

czas których dzieci poznawały tajniki charakterystyki i udźwiękowienia. W efekcie powstał krótki film przygotowany przez młodych filmowców przy wsparciu prowadzących zajęcia. Podczas trzeciego październikowego spotkania uczestnicy projektu wzięli udział w warsztatach fotograficznych w schronach Centrum Administracyjnego Kombinat. Dzieci dowiedziały się jak wykonywać ciekawe i dobre technicznie zdjęcia, a przy okazji zwiedziły fascynujące nowohuckie podziemia. Projekt zakończyła edukacyjna gra terenowa i spotkanie finałowe, które odbyły się 28 października 2017 r. Grę „Nowohucki sen” w plenerze i wnętrzach Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida poprowadzili doświadczeni harcerze. Na zakończenie odbyło się świętowanie ze wspólnym posiłkiem, a nawet tortem! Nie zabra-

kło także oglądania zdjęć, powstałego filmu oraz podsumowań.

Dzięki współpracy animatorów i nauczycieli udało się zrealizować ciekawy projekt, który połączył rozwijanie pasji uczestników z poznawaniem „małej ojczyzny”, bazując na diagnozie potrzeb i zainteresowań dzieci. Zdobyte doświadczenia pozwolą na realizację w przyszłości kolejnych edycji przedsięwzięcia skierowanego do uczniów nowohuckich szkół podstawowych. Projekt Nowa Huta 2.0 był częścią programu SYNAPSY 2017 – program rozwoju edukacji kulturowej w Małopolsce, realizowanego przez Małopolski Instytut Kultury w Krakowie w ramach prowadzonego i dofinansowanego przez Narodowe Centrum Kultury programu *Bardzo Młoda Kultura 2016-2018*.

(f)





# Korzystne perspektywy roku 2018

10 listopada 2017 r. ArcelorMittal, wiodący na świecie koncern stalowo-wydobywczy, ogłosił wyniki za trzeci kwartał i dziewięć miesięcy 2017 roku. Oto najważniejsze dane.

Wskaźnik częstotliwości wypadków z przerwą w pracy (LTIF) wyniósł w trzecim kwartale 0,67 wobec wartości 0,72 w drugim kwartale oraz 0,84 w trzecim kwartale 2016 roku.

Zysk operacyjny osiągnął w trzecim kwartale wartość 1,2 mld dolarów wobec 1,4 mld dolarów w drugim kwartale. W ujęciu rok do roku odnotowano wzrost o 2,5 proc.

Wskaźnik EBITDA za trzeci kwartał 2017 r. wyniósł 1,9 mld dolarów wobec 2,1 mld dolarów w drugim kwartale. W ujęciu rok do roku odnotowano wzrost o 1,5 proc.

Zysk netto w trzecim kwartale 2017 r. wyniósł 1,2 mld dolarów, co stanowi wartość mniejszą niż 1,3 mld dolarów osiągnięte w drugim kwartale 2017 r., jednak przewyższa 0,7 mld dolarów,

osiągnięte w trzecim kwartale 2016 r.

Wysyłka stali osiągnęła w trzecim kwartale poziom 21,7 mln ton, co stanowi wzrost o 1,0 proc. w porównaniu do drugiego kwartału. W ujęciu rok do roku odnotowano wzrost o 6,8 proc. Wysyłka stali za dziewięć miesięcy 2017 roku wyniosła 64,2 mln ton, o 0,6 proc. więcej, niż w analogicznym okresie roku ubiegłego.

Wysyłka rudy żelaza wyniosła w trzecim kwartale 15 mln ton (wzrost o 8,1 proc. rok do roku), z czego 9,1 mln ton rudy żelaza wysłano po cenach rynkowych (wzrost o 12,3 proc. rok do roku). Wysyłka rudy żelaza po cenach rynkowych za 9 miesięcy 2017 r. wyniosła 27,2 mln ton, co stanowi wzrost o 6,8 proc. w ujęciu rok do roku.

Zadłużenie netto na dzień 30 września



2017 r. wyniosło 12,0 mld dolarów, wobec wartości 11,9 mld dolarów, odnotowanej w dniu 30 czerwca 2017 r.

Wzrost spowodowany jest głównie niekorzystnym wpływem kursów walutowych (0,2 mld USD)

## PROGNOZY

### NA NAJBLIŻSZE MIESIĄCE

Sytuacja rynkowa jest korzystna. Warunki popytowe pozostają dobre, a marże na produkty stalowe pozostają na zadowalającym poziomie.

Spółka w dalszym ciągu oczekuje, że jej potrzeby pieniężne (wydatki inwestycyjne – 2,9 mld dolarów, odsetki – 0,8 mld dolarów, podatki gotówkowe, emerytury i inne koszty pieniężne – łącznie 0,9 mld dolarów, ale z wyłączeniem inwestycji w kapitał obrotowy oraz składki płaconych na rzecz wcześniejszego umorzenia długu) wyniosą w 2017 r. około 4,6 mld dolarów.

Biorąc pod uwagę poprawiające się warunki rynkowe, spółka oczekuje obecnie, że w roku 2017 wysokość inwestycji w kapitał obrotowy wyniesie około 2,0 mld dolarów (w porównaniu do poprzed-

niej prognozy wynoszącej około 1,5 mld USD).

– Korzystne warunki rynkowe przyczyniły się do kolejnego solidnego wyniku kwartalnego. Wskaźnik EBITDA za pierwsze dziewięć miesięcy uległ znacznej poprawie w ujęciu rok do roku. Warunki operacyjne w dalszym ciągu ulegają poprawie, a kluczowe wskaźniki – w tym ważony wskaźnik PMI opublikowany przez ArcelorMittal – sprawiają, że perspektywy dla roku 2018 prezentują się korzystnie. Jesteśmy zadowoleni z naszych postępów, jednak należy pamiętać, że działamy na wysoce konkurencyjnym globalnym rynku, który charakteryzuje się nadmiernym poziomem produkcji oraz wysokim poziomem importu. Wdrażanie naszego strategicznego Planu Działań 2020 pozostaje zdecydowanym priorytetem i udaje nam się w tym względzie osiągać znaczące postępy – komentuje Lakshmi N. Mittal, prezes i dyrektor generalny ArcelorMittal.

## ArcelorMittal Poland na Targach Pracy na AGH

# Dla absolwentów i pracodawców

Za nami cykl jesiennych targów pracy, na których spotykają się pracodawcy oferujący możliwość zatrudnienia i absolwenci uczelni poszukujący pracy. ArcelorMittal Poland był w gronie kilkudziesięciu wystawiających się firm na Politechnice Krakowskiej oraz na AGH.

Targi przeznaczone są zarówno dla studentów, absolwentów, jak i osób już zatrudnionych, ale poszukujących nowych wyzwań. Szeroki wybór ofert pracy, praktyk i staży oraz różnorodność firm wystawiających się, może sprzyjać znalezieniu najlepszej opcji

zatrudnienia, ale także poznaniu oczekiwań rynku pracy i wymagań stawianych przez pracodawców.

ArcelorMittal Poland na jesiennych targach proponował pracę dla automatyków, programistów, informatyków, elektryków i mechaników. W zamian oferuje szeroki pakiet świadczeń socjalnych, pracowniczy program emerytalny, premie i możliwość podnoszenia kwalifikacji.

Na zdjęciu: 8 listopada – stoisko ArcelorMittal Poland na Targach Pracy na AGH.



## Rekrutujemy! Pracuj dla największego producenta stali na świecie



ArcelorMittal



min. 15 zł/godz. brutto, dodatkowe premie,  
pakiet benefitów i umowa o pracę



praca.krakow@impel.pl



510 011 978

> operator maszyn i urządzeń  
> elektryk  
> suwnicowy

oraz inne stanowiska  
produkcyjne!





# OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

## OŚRODEK KULTURY IM. C.K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

- 17 XI, godz. 15 – Ekipa dobra. Młodzieżowe Centrum Wolontariatu. Moja ekipa: poznajemy siebie i swoją grupę – warsztaty liderkie dla młodzieży w wieku 11–14 lat. Wstęp wolny. ARTzona, os. Górali 4.
- 17 XI, godz. 18 – Maciej Januszewski: Rysunkorzeźbnykniewiejakiebdą. Wernisaż wystawy. ARTzona.
- 20 XI, godz. 19 – Kazachstan. Slajdowisko z udziałem Hanny Szczypiór i Michała Michalika w ramach cyklu pt. Nowa Huta na końcu świata. Wstęp wolny. C-2 Południe Cafe, os. Górali 5.
- 21 XI, godz. 18 – Muzyczni kontestatorzy rzeczywistości. Wykład o muzyce lat 60. i 80. w Nowej Hucie w ramach projektu Alternatywny Przewodnik po Nowej Hucie. Prowadzenie: Paweł Jagło. Wstęp wolny.
- 21 XI, godz. 18 – Drzewa, których jeszcze nie ścięto. Wernisaż wystawy Tadeusza Zycha. Wstęp wolny.
- 23 XI, godz. 18 – Pionierzy 2.0, czyli o nowym życiu w (już nie tak) nowym mieście. Wykład o gentryfikacji Nowej Huty w ramach projektu Alternatywny Przewodnik po Nowej Hucie. Prowadzenie: dr hab. Jacek Gądecki (AGH). Wstęp wolny.

## KLUB KUŹNIA OKN, OS. ŻŁOTEGO WIEKU 14

- 20 XI, godz. 15 – Klub Jewdnorożca. Zajęcia plastyczne dla osób upośledzonych umysłowo w wieku od 8 do 22 lat. Wstęp wolny. Prowadzenie: Magdalena Lis – artysta plastyk, oligofrenopedagog.
- 21 XI, godz. 10 – Maluję jak impresjonista. Warsztaty malarskie dla dorosłych. Koszt 5 zł.
- 22 XI, godz. 11 – Mistrzejowski Klub Rodziców w Kuźni: Czy umiem pozwolić dziecku być samodzielnym? Spotkanie z psychologiem. Prowadzenie: Monika Lipowska-Hajduk.
- 23 XI, godz. 12 – Mistrzejowski Komputerowy Klub Seniora. Wstęp 15 zł.
- 23 XI, godz. 16 – Recykling na wesoło, czyli jak zrobić coś z niczego. Warsztaty dla dzieci. Prowadzenie: Magdalena Lis. Wstęp 25 zł/miesiąc.

## KLUB JEDNOŚĆ OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. DROŻYSKA 3C

- 17 XI, godz. 17 – Ukryte talenty: Dzieło ręk. Finał projektu Kultura Sąsiedzka. Szczególne zaproszenie skierowane jest do mieszkańców pobliskich osiedli nowohuckich: Chalupek, Branic, Kościelnik oraz Wróżeń, aby we wspólnym sąsiedzkim gronie wzmocnić więzi i mile spędzić jesienny wieczór. Imprezę poprowadzi Radosław Omieciński, który łowić będzie talenty: muzyczne, recytatorskie czy aktorskie. Wstęp wolny.
- 21 XI, godz. 17 – Misiaki pluszaki. W programie misiowy konkurs wiedzy, zapoznanie z piosenkami o tematyce misiowej, nauka jednej z nich, rozpoznawanie melodii z bajek, gry i zabawy ruchowe. Wstęp wolny.

## KLUB DUKAT OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. STYCZNA 1

- 17 XI, godz. 17 – Andrzejki dla dzieci. Wśród atrakcji zabawa taneczna oraz animacje. Dla uczestników będzie przygotowany słodki poczęstunek oraz zimne napoje. Wstęp: 10 zł.
- 22 XI, godz. 17 – Warsztaty logopedyczne. Zajęcia poprowadzi Agnieszka Jagielska-Czura, logopeda.

## KLUB ANEKS OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. A. MYCIELSKIEGO 11

- 17 XI, godz. 18 – Święto Niepodległości: „Myśląc Ojczyznę”. Spotkanie ma na celu upamiętnienie odzyskania przez Polskę niepodległości. Autorski program artystyczny przygotował i przedstawi Janusz Rojek, były wieloletni pracownik OK Kraków-Nowa Huta. Wstęp wolny.

## KLUB 303 OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. DYWIZJONU 303 NR 1

- 18 XI, godz. 10 – Cyrkowa sobota. Cykl otwartych sobotnich pikników cyrkowych! Cyrkowe pokazy, gry i zabawy dla najmłodszych oraz warsztaty dla wszystkich zainteresowanych (z nastawieniem na początkujących). Wstęp wolny.
- 18 XI, godz. 19 – Andrzejkowa potańcówka dla dorosłych przy muzyce mechanicznej. Imprezę poprowadzi Mariusz Kuś – niesamowity konferansjer, DJ-ka zostanie oddana w ręce Mariusza Kapuśniaka. „Mariuszowy” duet proponuje wiele tanecznych zabaw w klimatach lat 90., ale także najfajniejszych muzycznych nowości. Wstęp: 20 zł.
- 20 XI, godz. 15 – Gimnastyka z brzuszkiem i maluszkami. Gimnastyka dla kobiet w ciąży i po porodzie (z niemowlakiem).
- 20 XI, godz. 17 – Długość Pegaza. Kreatywne zajęcia dla dzieci 6–9 lat i ich opiekunów.
- 22 XI, godz. 18.30 – Warsztaty konstruktorskie „Złota rączka”.

## KLUB JĘDRUŚ OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. CENTRUM A 6A

- 18 XI, godz. 11.30 – Rozmowy muzyką. Warsztaty umuzykalniające dla rodziców z dziećmi. Prowadzenie: Karolina Dziabkowska, psycholożka, psychodramatystka, aktorka, muzyk.
- 23 XI, godz. 17 – Gimnastyka dla małych i dużych metodą Sherborne. Prowadzenie: Katarzyna Niklas-Wołoszyn, psycholog, terapeutka rodzinna, psychodramatystka.

## KLUB HERKULES OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. GEN. KARASZEWICZA-TOKARZEWSKIEGO 29

- 18 XI, godz. 20 – Andrzejki. Zabawa taneczna dla dorosłych. Prowadzenie imprezy DJ Jacek. Gwarantujemy wieczór pełen tajemniczych wróżb i czarów, połączonych z zabawą, tańcem i pysznym poczęstunkiem. Zapisy do 13 listopada. Wstęp: 95 zł.
- 21 XI, godz. 17.30 – Misie pysie. Klub Herkules zaprasza dzieci na imprezę z okazji obchodów Światowego Dnia Pluszowego Misia. W programie: parada misiów, konkurs plastyczny, czytanie bajek, piosenki, konkursy, zagadki. Wstęp: 5 zł.

## KLUB MIRAGE OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. BOHATERÓW WRZEŚNIA 26

- 20 XI, godz. 10 – Zaczarowana biblioteka: Co nam jesień w darze niesie. W tym miesiącu przedszkolaki wraz z Panem Listopadem dowiedzą się, jakie niespodzianki przygotowała dla nas Pani Jesień: Orzechy, kolorowe liście czy może deszcz i jesienną szarugę. Wstęp wolny.
  - 22 XI, godz. 9.30 – Andrzejkowe czary mary. Obowiązują zapisy, ilość miejsc ograniczona! Wstęp wolny.
  - 23 XI, godz. 16 – Taneczne andrzejki dla dorosłych. Dobrą zabawę umili zespół Szwajca Band. Wstęp: 20 zł (dla członków SM Mistrzejowice-Północ – 10 zł).
- KLUB KARINO OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. TRUSKAWKOWA 4**
- 20 XI, godz. 18 – Masaż niemowlęcia. Podczas zajęć młodzi rodzice dowiedzą się, jak przygotować się do masażu niemowlęcia, oraz jak go wykonać. Prowadząca: Barbara Górka, specjalizująca się w masażu oraz aromaterapii.
  - 21 XI, godz. 16 – „Siała baba mak”. Zajęcia adaptacyjno-integracyjne w kame-ralnej grupie. Przeznaczone dla maluszków w wieku od 1 roku i ich rodziców. Prowadząca: Elżbieta Chowaniec, doświadczony nauczyciel nauczania początkowego, animator zabaw dla dzieci.

## Notowania cenowe

# PALIWO DROŻEJE

Niestety mija czas taniego paliwa. Sytuacja w krajach arabskich, które są czołowymi producentami ropy naftowej zaostrza się, a to powoduje wzrost cen tego surowca, służącego do produkcji paliw. Odczuwamy to również w naszym kraju, gdzie w ostatnim okresie czasu paliwo drożeje z dnia na dzień. Jeszcze niedawno paliliśmy za ON oraz E-95 nieco ponad 4 zł, a tu już cena zbliża się do 5 zł za litr. Za te lepsze gatunki paliwa E-98 i ON power już płacimy ponad 5 zł.



Widać to już na stacjach paliw w nowohuckiej aglomeracji, chociaż ceny są dość znacznie zróżnicowane. Tradycyjnie najtaniej jest na stacjach MPO przy ul. Nowohuckiej i Careffoura obok ronda Czyżyńskiego ON kosztował tu (ceny z 13 bm. za 1 litr) 4,33 zł, E-95 4,55 zł, E-98 4,81 zł, LPG 2,09 zł. Zdecydowanie drożej było już na stacjach Shella przy al. Pokoju i M1, gdzie odpowiednio ceny wynosiły ON 4,69 zł, E-95 4,79 zł, LPG 2,27 zł, a ON power kosztował nawet 5,19 zł. Kolejna sieć to Circle K (dawny Statoil) i tu cena na stacjach przy ul. Andersa i al. Jana Pawła wynosiły odpowiednio ON 4,72 i 4,73 zł, E-95 4,89 i 4,79 zł, E-98 5,19 i 4,99 zł, LPG 2,29 i 2,22 zł. Porównywalne ceny z Circle K na al. Jana Pawła II są po sąsiedztwu w Orlenie na os. Kolorowym, gdzie ON kosztował 4,73 zł, E-95 4,79 zł, ON verva 4,89 zł, a E-98 4,99 zł. ORLEN przy al. Andersa w sąsiedztwie obok położonej stacji Circle miała podobne, wyższe ceny niż przy al. Jana Pawła II, bo ON kosztował 4,72 zł, E-95 ON verva po 4,89 zł, E-98 5,19 zł, LPG 2,22 zł. Podobne ceny miał Lotos przy Srebrnych Orłach: ON 4,72 zł, E-95 4,89 i LPG 2,22 zł. Najtaniej w sieci ORLEN było przy ul. Bulwarowej, bo ON kosztował 4,52 zł, E-95 4,69 zł, ON Verva 4,72 zł. Niestety zgodnie z zapowiedziami te ceny rosły w ciągu tygodnia z zachowaniem jednak wyżej wskazanych proporcji. (sp) Fot. autor

# WALUTA

Po ogłoszeniu przez GUS wskaźnika wzrostu gospodarczego w trzecim kwartale wynoszącego 4,7% złotówka umacnia się.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,60–3,64 zł, euro: 4,21–4,24 zł, GBP: 4,71–4,77 zł, CHF: 3,61–3,66 zł. (mp)

# TRADYCYJNE WĘDLINY

Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466 na bazarze „Tomex”.



wędliny u Józefa

Czynne: wt.–pt. 8:00–16:00, sob. 7:30–14:00

Również w najbliższy weekend dostawa tradycyjnych wędzonek.

**U Józefa kupujesz, rodzimych kupców ratujesz!**

## Od 17 do 23 listopada

# W KINIE SFINKS



● „NAJLEPSZY” w reżyserii Łukasza Palkowskiego („Bogowie”) jest zdobywcą Nagrody Publiczności na Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni. Bohaterem filmu jest Polak, który zachwycił świat, a który u nas pozostaje osobą praktycznie nieznaną. To fascynująca, pełna morderczego wysiłku, spektakularnych upadków i niezwykłej siły historia inspirowana życiem Jerzego Górskiego, który ukończył bieg śmierci oraz ustanowił rekord świata w triathlonowych mistrzostwach świata, zdobywając tytuł mistrza na dystansie Double Ironman z czasem 24h:47min:46sek. Ten rekord nie byłby jednak możliwy, gdyby w jego życiu nie pojawiły się dwie kobiety. Jedną stracił. Druga stała się inspiracją, aby zaważyć o swoje życie. W rolach głównych wystąpili Jakub Gierszał, Arkadiusz Jakubik, Janusz Gajos i Magdalena Cielecka.

● „PEWNEGO RAZU W LISTOPADZIE” to najnowszy film Andrzeja Jakimowskiego, autora wielokrotnie nagradzanych obrazów „Zmruż oczy”, „Sztuczki” i „Imagine”. Inspirowana prawdziwymi wydarzeniami, poruszająca historia warszawskiej rodziny, która rozgrywa się w przeddzień potężnej demonstracji patriotycznej z okazji Święta Niepodległości. Marek właśnie rozpoczyna studia prawnicze. Ma kochającą dziewczynę, a na co dzień troskliwie opiekują się matką, z którą mieszka w przedwojennej kamienicy. Kiedy w wyniku eksmisji rodzina traci dach nad głową, rozpoczyna się wyczerpująca tułaczka po Warszawie – między jedną noclegownią a drugą. W końcu Markowi udaje się wynegocjować miejsce w skłocie w centrum miasta. Szczęście bohaterów nie trwa długo, bo w stolicy właśnie rozpoczyna się manifestacja niepodległościowa. Do budynku, w którym znaleźli schronienie, próbuje wdrzeć się grupa agresywnych chuliganów. Wydarzenia, jakie rozgryają się w murach skłotu, odcisną niemożliwe do zatarcia piętno na życiu wszystkich bohaterów. Kolejną świetną rolę zagrała w filmie Agata Kulesza!

● „BEKSIŃSCY. ALBUM WIDEOFONICZNY” Marcina Borchadta to historia wybitnego polskiego malarza, Zdzisława Beksińskiego i jego skomplikowanej relacji z synem Tomkiem, popularnym dziennikarzem muzycznym, cierpiącym na depresję i podejmującym wielokrotnie próby samobójcze. Wstrząsający, dokumentalny dramat rodzinny precyzyjnie zrekonstruowany został na podstawie prywatnych, nigdy wcześniej w takiej formie nie publikowanych, dźwiękowych, filmowych i fotograficznych materiałów z archiwum Beksińskich. Scenariusz oparty został na bestsellerowej biografii Magdaleny Grzebalskiej pt. „Beksiński. Portret podwójny”.

● „KOBIETA Z LODU” to ciepły komediodramat w reżyserii Bohdana Ślomy, jednego z najciekawszych współczesnych czeskich reżyserów. Po śmierci męża Hana mieszka samotnie w rodzinnym domu. Jej dwaj dorośli synowie odwiedzają ją wraz ze swoimi żonami i dziećmi, ale te wizyty na ogół kończą się kłótniami, więc atmosfera w rodzinie jest nienajlepsza. Kiedy Hana spotyka Bronę, twardego mężczyznę uzależnionego od pływania w morzu zimą, przed kobietą otwiera się nagle zupełnie nowy świat. Brona przyjmuje Hanę do swojego zespołu morsów, a ona stopniowo uczy się pokonać strach przed lodową wodą. Przede wszystkim jednak na nowo uczy się kochać.

# W SALONIE LITERACKO-MUZYCZNYM

21 listopada (wtorek) o godz. 18 na scenie NCK rozpocznie się 92 wieczór Salonu Literacko-Muzycznego pt. „Spójrz na mnie Europo” – występ autorski Leszka Wójtowicza. Prowadzenie: Basia Stepniak-Wilk. Bilet: 2 zł. (mp)

# KLUB SUPER MAMA W NCK

22 listopada (środa) o godz. 10.30 w sali 203 NCK wykład z cyklu Klub Super Mama poprowadzi psycholog Maria Apanasowicz: „Jak rodzice budują poczucie wartości dziecka”. Bilet: 1 zł. (mp)

# RELIGIA – FILOZOFIA – KULTURA

23 listopada (czwartek) o godz. 18 w sali kameralnej 203 NCK wykład z cyklu Religia – Filozofia – Kultura pt. „Majowie – geniusze Ameryki” poprowadzi Karolina Marzyńska. Bilet: 2 zł. (mp)

## W Nowohuckiej Akademii Seniora

# PIERWSZA POMOC DLA SENIORA

W najbliższy poniedziałek, 20 listopada o godz. 15.00 w Nowohuckiej Akademii Seniora (os. Centrum A 6a) odbędzie się wykład poświęcony tematyce udzielania pierwszej pomocy. Poruszone zostaną m.in. zagadnienia związane z postępowaniem przy omdleniach, urazach, podejrzeniu zawału serca i udaru. Wykład poprowadzi Kamil Kolanowski – zawodowy strażak Państwowej Straży Pożarnej oraz ratownik medyczny, komendant Ochotniczej Straży Pożarnej. Wstęp wolny.

# NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Klubu „Kuźnia”. os. Złotego Wieku 14 poleca:

● Jakub Żulczyk, *Wzgórze psów*, Świat Książki 2017. Dojrzała książka autora kultowych powieści *Ślepnąc od światła* i *Zrób mi jakąś krzywdę* oraz współtwórca serialu *Belfer*. Zimna, ciemna warmińsko-mazurska prowincja. Na jej tle doskonale skonstruowany mroczny thriller: zaskakujący, niepokojący, wciągający od pierwszej strony. Ale to tylko najprostsze odczytanie nowej powieści Żulczyka. Tajemnicze zaginięcia ludzi, makabryczne odkrycia związane z ich odnalezieniem, dramat rodzinny głównego bohatera to pretekst do mistrzowsko nakreślonego portretu lokalnej społeczności oraz uwikłanych w miejscowe układy przynajmniej dwóch bohaterów. Żulczyk pokazuje jak ojcowie niszczą swoich synów, mężowie – żony, przyjaciele – przyjaciele. Zajmuje go pamięć o krzywdzie i wybiórczość tej pamięci. Prowincja Polski jako miejsce, w którym widać metafizyczną prawdę o „polskim losie” i Warszawa jako miejsce, gdzie przyjezdny z prowincji może wygrać albo przegrać, ale nie może spokojnie żyć. Czy kara za zło może być inne niż zło? Gdzie jest granica w wymierzaniu sprawiedliwości? Jak zwykle Żulczyka interesuje to, co kryje się pod powierzchnią.



# FRANCISZEK PIECZKA KAWALEREM ORDERU ORŁA BIAŁEGO

11 listopada b.r. prezydent Andrzej Duda wręczył Order Orła Białego, najwyższe polskie odznaczenie, w uznaniu zasług dla kultury polskiej Franciszkowi Pieczce, wielkiemu aktorowi, dla którego, jak sam podkreśla, lata spędzone w Nowej Hucie były jednym z piękniejszych okresów w jego życiu.

Po rocznym pobycie w Jeleniej Górze, w latach 1955–1963 był aktorem Teatru Ludowego, stał się od razu protagonistą zespołu, a do historii teatru przeszły takie kreacje jak: Lennie Small w „Myszach i ludziach” J. Steinbecka, General Barcz w „Radości z odzyskanego śmietnika” J. Kadena-Bandrowskiego czy Horodniczy w „Rewizorze” M. Gogola.

Nowa Huta (i Kraków też) jak się potocznie mówiło chodziła na Pieczkę. Budził podziw widzów i wymagającą krytyki. O swoich latach nowohuckich wspominał podczas ostatniej wizyty w Krakowie dwa lata temu, w spotkaniu, które miałem zaszczyt zorganizować i prowadzić w Klubie Kuźnia Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida. Aktor otrzymał wtedy odznakę Honoris Gratia od prezydenta Krakowa Jacka Majchrowskiego. Było wtedy i o debiucie w „Krakowiakach i Góralach” Bogusławskiego i o kolegach, koleżankach z zespołu teatru m.in. Witoldzie Pyrkoszu czy reżyserze i dyrektorką Józefie Szajnie. „Nowa Huta była wtedy bardzo siemczna. Mieszkaliśmy na osiedlu Hutniczym, przy głównej alei, która prowa-

dziła do kombinatu. Dookoła same budowy, brama w błocie...” wspominał po latach.

Franciszek Pieczka w przyszłym roku w styczniu będzie obchodził swoje 90 urodziny i choć jest Ślązakiem, honorowym obywatelem Godowa, jest pełnym ciepła artystą Sceny i Ekranu. Jako jeden z nielicznych aktorów tak w teatrze, jak i filmie osiągnął prawdziwy sukces. Na pewno dumny byłby z niego nie tylko jego nauczyciel zawodu Aleksander Zelwerowicz. Przez całe życie zawodowe, i nie tylko, realizował plan swojego wielkiego nauczyciela, który napisał: „Teatr i film poprzez magię sztuki winien wzruszać a przez wzruszenie uczyć. Uczyć kochać człowieka, kochać przyrodę, współczuć ludzkiemu cierpieniu, bronić człowieka od krzywdy, umieć uszanować wolność jego sumienia”.

To realizował Franciszek Pieczka. Kiedy nie tak dawno otrzymał nagrodę im. J. Ligonia w auli Wydziału Teologicznego Uniwersytetu Śląskiego w laudacji czytałem o Franciszku Pieczce: „Prawy charakter, pogoda ducha, wewnętrzny spokój, otwartość



na ludzi, pracowitość i pokora składają się na wyjątkowy obraz laureata”. Zapytany o Franciszka Pieczkę Ignacy Gogolewski powiedział: „Bozia obdarzyła go wyjątkowym talentem”, zaś reżyser Jan Jakub Kolski dodał – może warto powołać do życia nową jednostkę miary skromności i serdeczności. Nadajmy jej nazwę „(jedna) pieczka”. Ja podziwiam Franciszka Pieczkę także za jego poczucie humoru i naturalność wyniesioną z domu rodzinnego.

Drogi Franku – ad multos annos.

Dariusz DOMAŃSKI

Nagroda specjalna miesięcznika „Teatr” dla spektaklu Teatru Łaźnia Nowa

## „WIELORYB THE GLOBE”

W piątek, 27 listopada, miesięcznik „Teatr” wręczył nagrodę realizatorom spektaklu „Wieloryb The Globe”. Gala odbyła się w Instytucie Teatralnym im. Zbigniewa Raszeńskiego w Warszawie. Spektakl nowohuckiej Łaźni Nowej zrealizowany w koprodukcji z Teatrem Starym w Lublinie uhonorowano za unikatową wartość artystyczną i humanistyczną.

Napisany specjalnie dla Krzysztofa Globisza przez Mateusza Pakułę tekst miał swoją teatralną premierę w grudniu ubiegłego roku na Festiwalu Boska Komedia. Reżyserka, Eva Rysová, a także aktorki – Zuzanna Skolias i Marta Ledwoń były studentkami Globisza. I właśnie dla niego w 2015 roku wpadły na pomysł zrobienia spektaklu, w którym powracający do zdrowia po wylewie, jeden z najlepszych polskich aktorów odgrywałby główną rolę – byłby wielorybem wyrzuconym z oceanu na piaszczysty brzeg, którego one jako działaczki Greenpeace’u chciałyby uratować. Dzięki wsparciu Teatru

Łaźnia Nowa i Międzynarodowego Festiwalu Boska Komedia, a także Teatru Starego w Lublinie, spektakl udało się wyprodukować, a marzenie o teatrze terapii – ale nie dla Globisza, a dla widzów – zyskało swój namacalny kształt.

– Myślę, że taki spektakl nie mógłby powstać w teatrze repertuarowym. W Łaźni jesteśmy od samego początku wierni zasadzie, że warto wspierać artystów z marzeniami, że droga poszukiwań jest wartością samą w sobie. Tylko wtedy mogą powstawać tak niezwykle spektakle. Poza kalkulacją, pragmatyzmem i ideologią – powie-

dział Bartosz Szydłowski, dyrektor artystyczny Teatru Łaźnia Nowa oraz dyrektor Międzynarodowego Festiwalu Boska Komedia.

„Wieloryb The Globe” to sztuka o empatii, wychodzeniu z choroby i niesieniu pomocy; o słowach i o tym, czego słowa nie są w stanie powiedzieć; o sile muzyki i jej uzdrawiającej mocy; o czułości i rodzeniu dzieci; o granicach wyobraźni. Miesięcznik „Teatr” uhonorował Krzysztofa Globisza, Mateusza Pakułę, Evę Rysovą, Martę Ledwoń, Zuzannę Skolias-Pakułę, Antonisa Skoliasa, Marcina Chlandę, Cezarego Tomaszewskiego i Mateusza Wajdę za unikalną wartość artystyczną i humanistyczną. „Krzysztof Globisz przez trzydzieści pięć lat pracy na scenie zagrał role znakomite i przyzwyczaił nas do swego mistrzostwa – może także przyzwyczaił i siebie, a teraz na nowo odkrywa ich wartość ledwo wysłowionym, dziecięcym wierszykiem” – pisał na łamach „Teatru” Jacek Kopciński, który przewodniczył tegorocznemu jury przyznającemu nagrody miesięcznika (oprócz niego jury tworzyli: Jacek Cieślak, Wojciech Majcherek, Jacek Wakar i Kalina Zalewska).

Nagrody odebrali: Krzysztof Globisz, Eva Rysová i Zuzanna Skolias-Pakuła. W listopadzie na scenie Łaźni Nowej „Wieloryb The Globe” będzie można zobaczyć 18, 19 i 20 listopada. (f)

Fot. Krzysztof Bieliński



# KALENDARZ NOWOHUCKI

## NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.  
 Kościół św. Bartłomieja: 10.15, 11.30  
 Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 17, 19, 20.30.  
 Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.  
 Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.  
 Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.  
 Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 13.00, 17, 19.00.  
 Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.  
 Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.  
 Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.  
 ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.  
 Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 18, 19.30.  
 Krzesławice: 9.30, 14.00.  
 Pleszów: 7.30, 11.30.  
 Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.  
 Ruszcza: 7, 9, 11, 16.  
 Górka Kościelnicka: 7, 12.  
 Kościelniki: 10.30, 18.30.  
 Wolica: 9, 18.  
 Lubocza: 8, 10.30, 17.

## Słowa na niedzielę

Przekazał im swój majątek /.../ każdemu według zdolności.  
 (por. Mt 25)

Dziś interesuje mnie fakt, że ów ewangeliczny właściciel talentów ma pośród swojej służby ludzi o różnych zdolnościach. Ich możliwości twórcze są odmienne, pan o tym wie, ale i tak postanawia każdemu zaufać. Nie obciąża ich ponad miarę. Oczekuje współpracy według ich miary.

Lecz jak się okazuje problem leży po stronie sług. Co za – powiedzmy to wprost – bzdury zagnieździły się w umyśle tego z jednym talentem? Fałszywe opinie i strach – diabelskie paralizatory ludzkiej wolności.

ks. Piotr Gąsior

## DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 12 661-22-40.

## DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).  
 ● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

## NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

● Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Jesieni 1, tel. 12 64-68-792.  
 ● NZOZ OPC, Kraków os. Na Skarpie 66, tel. 12 357-52-48.

## MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

## MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Branice ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10–14, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14–18. Informacje: 12 640-80-60; [www.ma.krakow.pl/oddzial\\_Nowa\\_Huta/informacje\\_ogolne](http://www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne).

## MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa [www.mczz.3-2-1.pl](http://www.mczz.3-2-1.pl). Tel. 12-357-19-19.

## KINA

**SEINKS:** ● 17.11. (piątek): 17.00 – „Najlepszy” (Polska), 18.00 – „Beksińscy. Album wideofoniczny” (Polska) (MM), 19.10 – „Pewnego razu w listopadzie” (Polska). ● 18.11. (sobota): 13.00 – DKF Kropka dla dzieci: „Biegnij Ameliol!” (Niemcy/Włochy) (MM), 16.00 – „Kobieta z lodu” (Czechy/Słowacja) (MM), 17.00 – „Pewnego razu w listopadzie”, 18.00 – „Beksińscy. Album wideofoniczny” (MM), 19.00 – „Najlepszy”. ● 19.11. (niedziela): 16.00 – „Beksińscy. Album wideofoniczny” (MM), 17.00 – „Najlepszy”, 18.00 – „Kobieta z lodu” (MM), godz. 19.10 – „Pewnego razu w listopadzie”. ● 20.11. (poniedziałek): – kino nieczynne. ● 21.11. (wtorek): – 11.30 – Seans z Maluszkim: „Najlepszy”, 14.30 – Filmowy Klub Seniora: „Najlepszy”, 17.00 – „Pewnego razu w listopadzie”, 18.00 – „Kobieta z lodu” (MM), 19.00 – „Najlepszy”. ● 22.11. (środa): 17.00 – „Najlepszy”, 18.00 – „Beksińscy. Album wideofoniczny” (MM), godz. 19.10 – „Pewnego razu w listopadzie”. ● 23.11. (czwartek): 17.00 – „Pewnego razu w listopadzie”, 18.00 – „Kobieta z lodu” (MM), 19.00 – „Najlepszy”.

## W TEATRZE LUDOWYM

■ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● 17 XI (piątek), godz. 11 i 19 – Tartuffe albo szalierz. ● 19 XI (niedziela), godz. 19 – Zahipnotyzuj mnie. Piosenki Zygmunta Koniecznego. ● 22 XI (środa), godz. 10 i 12.15 – Syn smoka. ● 23 XI (czwartek), godz. 10 – Syn smoka.

■ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 17 XI (piątek), godz. 19 – Wszystko o kobietach. ● 18 XI (sobota), godz. 16 – Dziecko dla odważnych; godz. 19 – Wszystko o kobietach. ● 19 XI (niedziela), godz. 16 – Dziecko dla odważnych; godz. 19 – Miód albo jak chciałam się bzykać z Tomaszem Schimschinerem. ● 23 XI (czwartek), godz. 19 – Sąsiedzi.



## Z NOTESU KIBICA

18.11 (sobota) – godz. 10, piłkarska Małopolska Liga Juniorów: Hutnik – Sokół Słupnice

18.11 (sb) – godz. 12, piłkarska klasa B – grupa wielicka: Błyskawica Wyciąże – Gwiazda Brzegi

18.11 (sb) – godz. 13, mecz barażowy o awans do piłkarskiej Centralnej Ligi Juniorów Młodszych: AS Progres – Resovia

18.11 (sb) – godz. 13, piłkarska klasa A – grupa wielicka: Nadwiślanka Nowe Brzesko – Wiarusy Igołomia

18.11 (sb) – godz. 13, piłkarska klasa B – grupa I: Sparta Skrzyszowice – Kapitol Raclawice

18.11 (nd) – godz. 13, piłkarska klasa C – grupa wielicka: Złomex II Branice – Start II Brzeziny, Wiarusy II Igołomia – Tęcza Słomiróg

18.11 (sb) – godz. 13.30, piłkarska klasa A – grupa I: Ekler Baranówka – Jastrzębiec Książ Wielki

19.11 (nd) – godz. 13, piłkarska klasa B – grupa wielicka: Batory Woła Batorska – Dąb Zabierzów Bocheński

19.11 (nd) – godz. 15.30, II liga piłki ręcznej mężczyzn – grupa IV: Krakowiak Szkoła Gortata – SMS Kielce (hala w Zielonkach).

## SIATKARZE HUTNIKA ZE SZKOŁĄ GORTATA

Z dwutygodniowym opóźnieniem zaczynają rozgrywki I ligi małopolskiej (dawna III liga) siatkarze zespołu Hutnik Szkoła Gortata. Ich mecz z Iskierką Tarnów z 4 listopada został bowiem przeniesiony na inny termin. Rywalizację rozpoczęła w sobotę, 18 listopada, od wyjazdu do Zalewu Świnnia Poręba.

Do Kęczanina odeszło od nas czterech zawodników – mówi trener **Lukasz Przybyła** – Niech grają i rozwijają się w wyższej lidze. W dużej mierze będziemy teraz bazować na naszych wychowankach juniorach, których zaczęliśmy już w poprzednich sezonach wprowadzać do gry. Pozyskaliśmy jednak jeszcze czterech zawodników, a przyjdzie też piąty.

Ci nowi przyszli do Krakowa na studia, bądź w nim pozostali po zakończeniu nauki i chcą dalej grać. Są to przyjmujący **Michał Florek**, atakujący **Mateusz Zawojski** (obydwaj Karpaty Krosno), atakujący **Tomasz Bochenek** (PZL Sędziszów Młp.), przyjmujący **Michał Jaworski** (Mikolów). Dojdzie jeszcze przyjmujący **Mateusz Porosło** z Iskierki.

Nawiązaliśmy współpracę ze Szkołą Gortata, będzie teraz w naszej nazwie, która bardzo nas wspomaga. Mogliśmy więc rozwinąć szkolenie. Mamy nie tylko juniorów i kadetów, ale również liczną grupę młodzików. Chętnych do niej mieliśmy bardzo wielu, mogliśmy ich przyjąć dzięki jej pomocy – mówi prezes **Mirosław Janawa**.

Siatkarskiemu Hutnikowi trudno jednak pozyskać innych darczyńców, choć klub czyni różne starania. – Cały czas mam te same problemy. Chodzimy, szukamy, rozmawiamy, tymczasem wszystkie koszty rosną. Ze środków, które mieliśmy dokonałymi wszystkich opłat i teraz żyjemy właściwie ze składek, a szkolić trzeba, na mecze jeździć, opłacać hale i sędziów – dopowiada Janawa. Także w tym sezonie siatkarze Hutnika będą swe spotkania rozgrywać w hali III LO (os. Wysokie 6).

(dan)

## SŁABA GRA I PORAZKA NA KONIEC

HUTNIK – ORZEŁ RYCZÓW 1-2 (1-0)

1-0 – Kotwica (1), 1-1 – Włosiak (59), 1-2 – Szymula (69).

HUTNIK: Siwiecki – Makuch (77. Bienias), Jaklik, Kędziora, Byrski – Radwanek (61. Pachowicz), Świątek, Gawęcki, Guja (83. Siatka), Kotwica (68. Król) – Sobala.

Sędziował **Sebastian Wiśniowski** z Tarnowa. Żółte kartki: Sobala – Żuraw, Smagło, Para, A. Pater, G. Pater, Pluta. Widzów: 600.

Był to najgorszy występ nowohuckich piłkarzy w tym czwartoligowym sezonie. Niewiele im się udawało i w ten sposób przerwali rekordową serię 14 zwycięstw w oficjalnych meczach (liga i Puchar Polski). Była to ich pierwsza strata punktów na Suchych Stawach od 13 maja (Unia Oświęcim 2-2) i pierwsza porażka od 7 maja (Cracovia II 1-2). Nic nie dało wsparcie najmłodszych kibiców z akademii klubowej, którzy bardzo licznie przybyli na stadion, żeby wszyscy stanąć do wspólnego zdjęcia.

Hutnicy zaczęli jednak najlepiej jak mogli. Po wrzucie **Marcina Makucha** – był to jego 200 występ w barwach nowohuckiego klubu i przed meczem otrzymał okolicznościową paterę – piłkę skierował do siatki **Mateusz Kotwica**. Na tym nie poprzestali i atakowali bramkę dobrze spisującego się **Konrada Kawalera**, ale widac było, że goście

sie ich nie boją i z ochotą idą do przodu. Kto w Orle atakował, strzelał, faulował trudno było jednak stwierdzić. Ale nie chodzi o to, że numery jego zawodników były nieczytelne. Nierozgarnięty kierownik tej drużyny podał bowiem dziennikarzom inne nazwiska i numery swoich graczy. Mało tego, jak sam powiedział, tuż przed wyjściem sędziów na boisko dopisał do protokołu jeszcze jednego zawodnika, **Marcina Głowczaka**. I nazwisko tego gracza pojawia się w niektórych relacjach, w innych go brakuje.

Tak czy owak krakowianie grali mimo wszystko słabo. Nie potrafili nawet wykorzystać rzutu karnego – Kawaler obronił uderzenie **Krzysztofa Świątki**. Nie tylko w ataku, ale również w defensywie. W taki też sposób stracili obydwie gole. W 59 min nie potrafili wykorzystać dwóch idelanych okazji –

Błażej Radwanek trafił w słupek – i gra błyskawicznie przeniosła się na drugą stronę. Tam nikt nie przeszkodził zawodnikowi z Ryczowa, który najpierw przymierzył w słupek, ale poprawka była już celna. Hutnik od tego momentu uzyskał przewagę, ale jego piłkarze byli bardzo nieskuteczni, a do tego nadział się jeszcze na kontrę.

(dan)

1. Hutnik	15	39	67-16
2. Wiślanica	15	39	44-17
3. Górnik Wiel.	15	36	44-20
4. Unia Oświęcim	15	34	41-20
5. Dalin	15	31	39-14
6. Pcimianka	15	27	35-26
7. Jutrzenka	15	23	26-20
8. Orzeł Ryczów	14	21	30-24
9. Michałowianka	15	18	29-28
10. Beskid	15	17	25-39
11. KS Olkusz	15	16	28-43
12. Clepardia	14	11	24-31
13. Iskra	13	11	17-31
14. TS Węgrzce	15	10	29-41
15. Orzeł PW	15	10	17-48
16. Sosnowianka	15	1	12-89

## ZMIENILI LIDERA

MIEDŹ LEGNICA – PUSZCZA NIEPOŁOMICE 2-2 (0-2)

0-1 – Domański (40), 0-2 – Uwakwe (45), 1-2 – Piasecki (72), 2-2 – Piasecki (84).

PUSZCZA: Staniszewski – Bartków, Stawarczyk, Czarny, Mikołajczyk – Szewczyk (73. Żurek), Stefanik Domański (86. Kotwica), Uwakwe Ryndak – Orłowski (90. Lepiarz).

Sędziował **Piotr Lasyk** z Bytomia. Żółte kartki: Augustyniak, Marquitos, Bożić – Uwakwe, Staniszewski. Widzów: 2400.

Na zakończenie pierwszej rundy piłkarze Puszczy zmierzili się z dotychczasowym liderem i byli bliżej zwycięstwa. Najpierw jednak przez pół godziny musieli odpierać ataki, aż Marcin Stefanik zagroził gospodarzom. I okazało się, że nie są oni tacy straszni. Mało tego po jednej z kolejnych akcji

**Michał Czarny** – mimo, że jest stoperem, to skutecznie jest w ofensywie – dostrzegł **Macieja Domańskiego**, który uzyskał prowadzenie. Ten cios musiał zamrozić ich rywali, gdyż zanim doszli do siebie, to **Longinus Uwakwe** w zamieszaniu pod przeciwną bramką skierował piłkę do siatki.

## TYLKO JEDEN SET DOBRY

MUSZYNIANKA – TREFL/PROXIMA 3-1 (18-25, 25-19, 25-21, 25-21)

TREFL/PROXIMA: Talas, Słonecka, Paszek, Jaroszewicz, J. Łukasik, Hatala – Kulig (libero), Budzoń, Szymańska, Brzezińska, M. Łukasik.

Jeszcze jednak na wyjeździe, a nie na Suchych Stawach rozegrały kolejne spotkanie siatkarki Proximy. Trafiły na rutynowaną, od dawna występującą w ekstraklasie drużynę z Muszyny. W pierwszym secie potrafiły ją jednak zaskoczyć, głównie za sprawą najsukceszniejszych w tym

dniu **Kingi Hatali** i **Pauli Słoneckiej**.

Nieźle również krakowianki zaczęły kolejne starcie, ale im bliżej było jego końca, tym popełniały więcej błędów, nawet bardzo prostych. W kolejnej partii przegrywały już 5-8, ale w tym momencie sygnał do ataku dała Hatala i

zdobył aż osiem punktów pod rząd. Dawało to im szansę na jej zdobycie, ale ich impet wyczerpał się przy stanie 19-19. W ostatnim secie obudziły się dopiero przy stanie 0-6 i nawet doprowadziły do wyrównania, ale szybko straciły trzy piłki i ani razu nie były już w stanie dogonić Muszynianki.

Na czele LSK znajduje się **Chemik Police** – 14 pkt, 11. Trefl/Proxima – 4 pkt.

(dan)

## Z PIŁKARSKICH BOISK

Centralna Liga Juniorów – grupa wschodnia. Polonia Warszawa – AS Progres 2-2 (0-1): **Stanek, Kurek**. Prowadzi Legia Warszawa – 35 pkt, drugą lokatę zajmuje AS Progres – 32 pkt. W tym roku rozegrane zostaną jeszcze dwie kolejki.

Małopolska Liga Juniorów. Puszcza Niepołomice – Garbarnia Kraków 2-8 (0-4): **Górski, Manaseryan**; SMS Kraków – AS Progres 2000 1-6 (1-3) **Wątroba 2, Motloch, Jędras, Oleksy, Sławek**; Puszcza – Termalica Nieciecza 1-3 (0-2): **Kołodziejczyk**; Dalin Myślenice – Hutnik 1-4 (0-1): **Górski, Zdebski, Wąchała**, ten mecz został przeniesiony na Suche Stawy, ale gospodarzem był Dalin. Prowadzi Hutnik – 37 pkt, 3. AS Progres 2000 – 29 pkt, 9. Puszcza – 19 pkt.

Juniorzy Młodszy. Resovia – AS Progres 2-1 (0-1): **Szczepanek**. Było to

pierwsze spotkanie barażowe, decydujące o awansie do Centralnej Ligi Juniorów Młodszych. Rewanż w sobotę na Suchych Stawach. Wynik tej konfrontacji ma znaczenie dla drużyny Hutnika, która w przypadku promocji Progresu będzie miała szansę na utrzymanie w lidze małopolskiej.

Klasa okręgowa – grupa I. Pilicanka Pilica – Grębałowianka 1-0 (0-0). Ten mecz pierwotnie miał odbyć się 23 września. Na pierwszym miejscu zime spędzi Słomniczanka – 28 pkt, 3. Sokół Kocmyrzów – 26 pkt, Grębałowianka zajmuje piątą lokatę – 20 pkt.

Klasa A – grupa I. Szreniawa Koszyce – Jastrzębiec Książ Wielki 4-1 (-); ; Strażak Goszcza – Hutnik II 5-3 (2-2): **Pierwoła 2, S. Zwoliński, P. Zwoliński, Łakomy – Król 2, Bienias**; Galicja Raciborowice – Partyzant Dojazdów 1-3 (0-2): **P. Kalisz**,

**Kwiecień, Socha**; Pogoń Wronin – Ekler Baranówka 1-2 (1-2): **Wierbiński, Kawula**. Szreniawa po raz kolejny została liderem – 30 pkt, hutnicy zakończyli jesienne zmagania i spadli na drugą pozycję – 29 pkt, 3. Partyzant – 28 pkt, 8. Ekler – 19 pkt, 12. Strażak – 12 pkt.

Klasa A – grupa II. Spotkanie Zwierzyniecki Kraków – Wanda 5-1 (2-1): **Maj**. Prowadzi Lot Balice – 34 pkt, Wanda plasuje się na dziewiątej pozycji – 11 pkt. Była to ostatnia tegoroczna kolejka, ale Wanda ma przed sobą dwa zaległe mecze.

Klasa A – grupa wielicka. Nadwiślanka Nowe Brzesko – Zryw Szarów 3-4 (0-2): **A. Komenda, Adamski, Wiącek**; Piast Łapanów – Złomex Branice 5-2 (1-1): **Włodarczyk, Chlebowski**; Wiarusy Igołomia – Błękitni Bodzanów 2-2 (0-1): **Dominik, A. Jagła**. Prowadzą Śledziejowice – 34 pkt, Złomex zajmuje trzecią lokatę – 26 pkt, 4. Wiarusy – 25 pkt, 7. Nadwiślanica – 16 pkt.

(dan)

KRAKOWIAK SZKOŁA GORTATA – SIÓDEMKĄ MYSŁOWICE 34-33 (16-15)

KRAKOWIAK: Puchalski – P. Put 8, Miodoński 6, Bobek 5, Klimko 5, Lubowski 5, Smaga 5, Dzięgiel, Spychała, Zatorski.

## ZAWALCZYLI

Bardzo zacięty mecz stoczyli w hali w Zielonkach szczyptorniści obydwu drużyn. Właśnie przed przerwą gra była wyrównana i prowadzenie często się zmieniano. Gospodarzom udało się jednak w pewnym momencie uzyskać po rzucie **Krzysztofa Miodońskiego** trzybramkowe prowadzenie (7-4 w 12 min), ale długo się nim nie cieszyli.

Zaraz po zmianie stron był remis 16-16, ale od tego momentu nowohucki zespół nie pozwolił Ślązakom choćby na chwilę uzyskać prowadzenia. To krakowianie byli górą i w 43 min, po trafieniu **Pawła Puty**, znowu mieli trzy bramki w zapasie. I wydawało się, że powinni spokojnie wygrać. Jeszcze w 54 min było 31-28, ale nagle coś zepsuło się w ich poczynaniach i minutę przed końcem Siódemka doprowadziła do wyrównania. Na szczęście ostatnią akcję spotkania celny rzutem zakończył **Adrian Lubowski**, dzięki czemu Krakowiak odniósł pierwsze zwycięstwo, opuszczając ostatnie miejsce w tabeli.

Liderem podgrupy A grupy IV drugiej ligi jest MOSiR Bochnia – 21 pkt, Krakowiak zajmuje siódme miejsce – 3 pkt.

(dan)

Występujący w wadze ciężkiej nowohucki pięściarz **Mariusz Wach** przegrał trzeci w swej karierze pojedynek na zawodowym ringu. Mimo, iż przez długi okres miał przewagę.

## PORAZKA WACHA

Rywalkiem krakowianina był Amerykanin **Jarrell Miller**, a walka odbyła się w Uniondale pod Nowym Jorkiem. Stawka była wysoka, gdyż według promotora Millera był to półfinał tzw. eliminatora. Co oznaczało, że zwycięzca ma zapewnione kolejne starcie z jednym z pretendentów do tytułu mistrza świata federacji IBF, a w przypadku następnej wygranej zmierzy się z jego obrońcą, Brytyjczykiem **Anthony Joshua**.

Wach dobrze zaczął konfrontację z Millerem, panując na ringu i prawym sierpowym trafiając rywala, ale z upływem czasu walka się wyrównała. Mało tego, Amerykanin zaczął przeważać, a Polak walczył właściwie już tylko lewą ręką, gdyż nabawił się kontuzji prawej. W dziewiątej rundzie – miało ich być dziesięć – po 90 sekundach sędzia, na wniosek lekarza, przerwał jednak ten pojedynek i Wach przegrał przez techniczny nokaut. Według niektórych relacji miał złamać tę nieszczęsną rękę.

(dan)

Klasa B – grupa I. W zaległym spotkaniu Spartak Wielkanoc/Golecza – Zawisza Sulechów 2-3. Na pierwszym miejscu znajduje się Spartak W/G – 25 pkt, Zawisza jest drugi – 20 pkt, 10. Sparta – 9 pkt. Do rozegrania zostały dwa zaległe mecze.

Klasa B – grupa wielicka. Błyskawica Wyciąże – Start Brzeziny 1-3, Gwiazda Brzegi – Batory Woła Batorska 0-3, Dąb Zabierzów Bocheński – Promień Zakrzówek 4-0. Nowym przodownikiem zostały Czarnochowice – 27 pkt, 4. Batory – 23 pkt, 11. Dąb – 12 pkt, 12. Błyskawica – 9 pkt.

Klasa C – grupa wielicka. Nadwiślanka II Nowe Brzesko – Start II Brzeziny 4-2, Contra II Sułków – Złomex II Branice 2-2, – Tęcza Słomiróg 1-5, Czarni II Staniatki – Wiarusy II Igołomia 2-2, pauzowała Wawrzynianka. 1. Wieliczanka II – 30 pkt, 5. Wiarusy II – 18 pkt, 6. Złomex II – 16 pkt, 7. Nadwiślanica II – 15 pkt, 9. Wawrzynianka – 11 pkt.

(dan)



# 17 DZIEŃ TELEWIZJA

PIĄTEK

17.11

**TVP1**

4.45 Telezakupy 5.20 Jaka to melodia? (3664) 5.55 Dzień dobry Polsko! 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Komisarjat (74): Starszy pan znika 9.10 Zakochaj się w Polsce (48): Nowy Sącz 9.40 Rodzinny ekspres 10.10 Dr Quinn (9/18) 11.05 Downton Abbey (3/8) (2014) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Agropogoda – magazyn 12.35 Nowoczesność w rolnictwie: Uproszczone uprawy gleby – cykl reportaży 12.55 Natura w Jedyne: Cudowny świat przyrody. Na skraju miasta. Japońskie polatuchy – serial dokumentalny Japonia (2013); reż.: Akihiko Id 13.25 Rejs dookoła świata 14.00 Elif (136) – serial Turcja (2014) 14.55 Białoczerwoni – felieton 15.10 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie – magazyn 15.45 Wiadomości 15.55 Pogoda 16.05 W sercu miasta (35) – serial Turcja (2016) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3665) – teleturniej muzyczny 17.55 Białoczerwoni – felieton 18.00 Skoki Narciarskie: Puchar Świata – Wisła (kwalifikacje) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 The Wall. Wygraj marzenia (8) – teleturniej 21.20 Weekendowy Hit Jedynki: Sayonara – film obyczajowy USA (1957); reż.: Joshua Logan; wyk.: Marlon Brando, Patricia Owens, Miiko Taka 23.55 Idy marcowe – dramat USA (2011); reż.: George Clooney; wyk.: George Clooney, Ryan Gosling, Marisa Tomei 1.45 James Bond w Jedyne: Osmiorniczka – film sensacyjny Wielka Brytania/USA (1983); reż.: John Glenn; wyk.: Roger Moore, Maud Adams, Louis Jourdan 4.00 Notacje: Czesław Lang. Być najlepszym – cykl dokumentalny 4.15 Zakończenie dnia

**TVP2**

5.55 Rodzinka.pl (181): Sprzedane 6.35 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat (87): Bieda 7.05 M jak miłość (167) 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Panorama 11.20 Barwy szczęścia (1742) 11.55 Postaw na milion (168) – teleturniej 12.55 Tyko z Tobą (26) 13.50 Na sygnale (81): Być mężczyzną 14.25 Coś dla Ciebie 14.50 Ewangelicki Gdańsk – film dokumentalny Polska (2017) 15.30 Janosik (7/13): Beczka okowity – serial TVP 16.30 Koło fortuny (59) – teleturniej 17.05 Nadzieja i miłość (55) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (18/102) – teleturniej 19.30 Barwy szczęścia (1742) 20.05 Barwy szczęścia (1743) 20.40 O mnie się nie martw 7 (11/13) – serial komediowy TVP 21.40 Rodzinka.pl (220): Drobnym lifting – serial komediowy TVP 22.10 Pod wspólnym niebem (9): Manewry miłości – serial komediowy TVP 22.50 Anatomia zła – dramat Polska (2015); reż.: Jacek Bromski; wyk.: Krzysztof Stroiński – Lulek, Marcin Kowalczyk – Stasiek, Piotr

Kowalczyk, Andrzej Seweryn, Magdalena Kuta, Anna Dereszowska, Krzysztof Czeczot, Łukasz Simlat, Marcin Perchuć, Michalina Olszńska (dozwolone od lat 16) 1.00 Milion dolarów – komediodramat Polska (2010); reż.: Janusz Kondratiuk; wyk.: Kinga Preis, Tomasz Karolak, Joanna Kulig, Jakub Gierszał, Hanna Konarowska, Rafał Mohr, Barbara Krafftówna, Andrzej Grabowski, Krzysztof Materna, Agnieszka Sienkiewicz (dozwolone od lat 16) 2.55 Grupa specjalna „Kryzys” (5/10) – serial Japonia (2017) 3.55 Koło fortuny – teleturniej 4.35 Koło fortuny – teleturniej 5.10 Zakończenie dnia

## TV POLONIA

6.05 O mnie się nie martw 3 (9/13) 6.55 Wilnoteka 7.10 Turystyczna jazda (60): Helsinki 7.25 Domisie (374): Wyprawa do sklepu 7.50 Przepis dnia (250) 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Krótka historia (335): Polskie formacje na Wschodzie podczas I Wojny Światowej 11.10 Polonia 24 11.30 Rozmowa Polonii (165) 11.45 Halo Polonia – magazyn 12.35 Wiadomości 12.50 Na sygnale (147): Zła kobieta 13.25 M jak miłość (1318) 14.20 Ratownicy (9/13) 15.15 Warto rozmawiać 16.20 Wiadomości 16.30 Solny skarb UNESCO (1): UNIKAT 16.45 Baw się słowami: Co wolisz? 16.55 Domisie (374): Wyprawa do sklepu 17.20 Krótka historia (336): Theodore Roosevelt 17.30 Teleexpress 17.55 Vistuliada 18.25 Kwartet – magazyn regionów Czwórki Wyszehradzkiej: Zdrowie 18.55 Na sygnale (147): Zła kobieta 19.25 Wolny Ekran (67) 19.45 Dobranocka: Olimpiada Bolka i Lolka (7): Judo 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Na dobre i na złe (680): Jestem jaki jestem 21.45 Polonia 24 22.05 Rozmowa Polonii (166) 22.20 Halo Polonia 23.15 Hit Dekady (6): Lata międzywojenne 0.15 Niezapomniane koncerty: OPOLE 2014 – recital Ryszarda Rynkowskiego i Jacka Cygana 0.50 Magazyn z Ameryki (19) 1.15 Powtórki programów



**TELEWIZJA KRAKÓW**

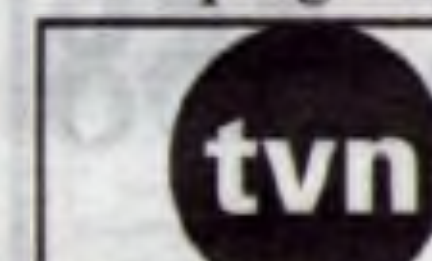
7.00 Pogoda 7.03 Działo się w Krakowie 7.06 Więcej kultury (15) 7.26 Nie wycyfuj się rakiem 7.40 Telezakupy 8.05 List biskupów – film dokumentalny Polska (2015) 9.00 Telezakupy 9.30 Dla niesłyszających: Telekurier OPP 9.55 Pogoda 10.00 Dla niesłyszających: Co niesie dzień 10.25 Plebania (994) 10.50 Reportaż 11.15 Sprawa dla reportera 12.05 Listy do PRL-u 12.15 Nożem i widelcem (151): Owocowy koktajl i mięso mielone podane na kapeluszu bocznika 12.25 Historie szczęśliwe (49) 12.45 Dla niesłyszających: Co niesie dzień 13.05 Telezakupy 13.20 Agrobiznes 13.45 Agropogoda 13.50 Antenowe remanenty 14.15 List biskupów – film dokumentalny Polska (2015) 15.10 Podkarpacki szlak kulinarny: Podkarpackie Smaki: Jadło Karpacie w Sanoku 15.15 Mój pies i inne zwierzątka 15.35 Pełnosprawni (228) 16.00 Dla niesłyszających: Telekurier 16.25 Pogoda 16.30 Reportaż 16.30 Telezakupy 16.45

Dziennik regionów 17.00 Kronika – zapowiedź 17.02 Działo się w Krakowie – felieton 17.04 Pogoda 17.10 Msza święta dla chorych 18.00 Dobry, bo Polskie! – magazyn 18.10 Krakowskie wodociągi – felieton 18.15 Karnet #NastawSieNaKulture (24) 18.27 Pogoda 18.30 Kronika – program informacyjny 18.50 Pogoda 18.55 Tematy dnia – rozmowa 19.05 Działo się w Krakowie – felieton 19.07 Wawel w nowej Polsce – film dokumentalny 19.17 Turystyczna jazda 19.25 Wiara i życie – cykl reportaży 19.45 Pod Tatrami 19.55 Pogoda 19.59 Telezakupy 20.30 Nie wycyfuj się rakiem – magazyn 20.43 Moja szkoła, moja przyszłość – magazyn 20.58 Pogoda 20.59 Działo się w Krakowie – felieton 21.07 Reporter – magazyn 21.17 Małopolska na rowery 21.30 Kronika – program informacyjny 21.47 Pogoda 21.49 Kronika sportowa – flesz 21.49 Kronika kulturalna 22.00 Dla niesłyszających: Dziennik Regionów 22.20 Echo dnia 22.40 Pogoda 22.45 Reportaż 23.05 Dla niesłyszających: Telekurier 23.35 List biskupów – film dokumentalny Polska (2015); reż.: Mirosław Bork, Mirosław Bork



**POLSAT**

5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News – magazyn 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 9.00 Malanowski i partnerzy (760, 761) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dłaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dłaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.05 Fantastyczna czwórka – film s.f. USA (2015) 22.20 Facetti w czerni 3 – komedia s.f. USA (2012) 0.45 Kochankowie z Księżyca – komediodramat USA (2012) 2.45 Tajemnice lsu – program rozrywkowy



5.10 Uwaga! – program publicystyczny 5.40 Mango 6.50 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 7.50 Doradca smaku – magazyn 8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 13.00 19+ – serial paradokumentalny Polska 13.30 Szpital – serial paradokumentalny Polska 14.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 15.30 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 16.30 19+ – serial paradokumentalny Polska 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 18.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 19.00 TVN Fakty, sport, pogoda 19.49 Raport smogowy – wiem czym oddycham 19.50 Uwaga! – program publicystyczny 20.00 Gwiezdne wojny: Część VII – przebudzenie mocy – film s.f. USA

(2015) 22.55 Kobieta-Kot – film sensacyjny USA (2004) 1.05 Kuba Wojewódzki – talk-show 2.05 Revolution – serial s.f. 3.05 Uwaga! 3.20 Moc magii

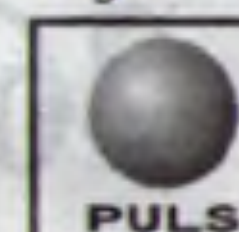
**TVN 7**



5.20 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 6.20 Szpital – serial paradokumentalny Polska 7.15 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny Polska 8.15 Zaklinaczka duchów 2 – serial fantasy USA 9.10 Brzydula (153, 154) – serial obyczajowy Polska 10.20 Mango 11.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.55 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny Polska 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny Polska 14.55 Szpital – serial paradokumentalny Polska 15.55 Druga szansa – serial obyczajowy Polska 16.55 Zaklinaczka duchów 2 – serial fantasy USA 17.55 Brzydula (155, 156) – serial obyczajowy Polska 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 20.00 Greystoke: Legenda Tarzana, władcy małp – film przygodowy Wielka Brytania (1984) 22.50 Złap mnie, jeśli potrafisz – komedia kryminalna USA (2002) 1.45 Zabójcza broń – serial sensacyjny USA

## TV 4

6.00 Mistrz kuchni: Juniorzy (10, 11) – reality show 7.25 Kasce opowieści – serial animowany 7.50 Kaczor Donald przedstawia (46, 47) – serial animowany 9.00 VIP – serial sensacyjny 10.00 Esmeralda – serial obyczajowy Meksyk 11.00 Detektywi w akcji (166, 157) – serial fabularny Polska 13.00 Galileo (650, 651) 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Esmeralda – serial obyczajowy Meksyk 17.00 Detektywi w akcji (167) – serial fabularny Polska 18.00 Policjantki i policjanci (353, 354) – serial obyczajowy 20.00 Mecenasy Lena Barska – serial obyczajowy 21.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (144, 145) – serial kryminalny 23.00 Monstrum – horror USA (2014) 0.40 Królestwo małp. Brat przeciw bratu – film przyrodniczy USA (2013) 1.45 Interwencja 2.00 Tak czy nie? 3.00 Disco Polo Life 4.00 Top 10 Lista przebojów



**PULS**

6.00 To moje życie – telenowela 7.00 Lombard. Życie pod zastaw (14) – serial obyczajowy 8.00 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze 3 – serial sensacyjny 9.00 Kobra – oddział specjalny 7 – serial sensacyjny 10.00 Napisała: Morderstwo 10 – serial kryminalny USA 11.00 Kobra – oddział specjalny 7 – serial sensacyjny Niemcy 12.00 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (3, 7) – serial sensacyjny USA 13.50 Zbuntowany anioł – telenowela 14.45 Królowa serc – telenowela 15.45 Lekarze na start (1, 2) – serial obyczajowy 17.15 Wojny magazynowe: Kanada 17.45 Lombard. Życie pod zastaw (18, 19) – serial obyczajowy 19.30 Gwiazdy lombardu 15 – reality show 20.00 Zabójczy cel – film sensacyjny USA/Kanada (2008) 21.55 Ghost Rider – thriller USA/Australia (2007) 0.05 Śmiertelna wyliczanka – thriller USA (2002)

**GŁOS**

TYGODNIK NOWOHUCKI

## PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TV POLSAT, GODZ. 20.05

● **FANTASTYCZNA CZWÓRKA** – Amerykański film sensacyjny z 2015 roku. Historia czworga outsiderów i naukowców, Reeda Richardsa, przyrodniego rodzeństwa, Johnny'ego Storma i Sue Storm, oraz Bena Grimma, którzy przenoszą się do alternatywnego, pełnego niebezpieczeństw świata. Podczas przebywania w innym wymiarze stają się posiadaczami niezwykłych mocy, co na zawsze odmieni ich życie. Po powrocie jako Pan Fantastyczny, Ludzka Pochodnia, Niewidzialna Kobieta i Stwór muszą się nauczyć wykorzystywać ponadprzeciętne umiejętności. Okażą się one niezbędne, by ocalić Ziemię przed wrogiem, który niegdyś był przyjacielem.

TVP I, GODZ. 21.20

● **SAYONARA** – Amerykański melodramat z 1957 roku. Major Lloyd Gruver, pilot biorący udział w wojnie koreańskiej, otrzymał przepustkę, która pozwala mu spędzić kilka wolnych dni w podbitej przez Amerykanów Japonii. Major zakochuje się japońskiej aktorce, co jest źle widziane zarówno przez rodaków, jak i przez Japończyków. Na domiar złego Gruver jest zaręczony z córką przełożonego. Mężczyzna postanawia postępować zgodnie z własnym sumieniem i uczuciami.

TVP II, GODZ. 22.50

● **ANATOMIA ZŁA** – Polski thriller z 2015 roku. Płatny zabójca, Lulek, warunkowo wychodzi z więzienia. Prokurator, który przed laty prowadził jego sprawę, składa mu propozycję – Lulek ma zabić komendanta Centralnego Biura Śledczego. Jeśli Lulek wykona zadanie, dostanie zapłatę, a jego akta zostaną wyczyszczone. Mężczyzna decyduje się podjąć zadanie. Pomaga mu dawny znajomy – były żołnierz Staszek, który w zamian ma mieć możliwość powrotu do wojska.

**lombard 4u.pl**

SKUP

ZŁOTA, BIŻUTERIA, ZEGARKÓW, RTV, TELEF. KOMÓRKOWYCH LAPTOPÓW I INNYCH WARTOŚCIOWYCH PRZEDMIOTÓW

M1 Al. Pokoju 67

509-164-757, 12-682-58-85

GALERIA BRONOWICE

ul. Stawowa 61 724-448-044

GALERIA KRAKOWSKA

poziom -1 501-325-444

CH CZYŻYNY 12-297-30-48

PH ZAKOPIANKA

ul. Zakopiańska 62 503 993 203

KAUFLAND

Bratysławska 4 797-37-3614

7 dni w tygodniu od 9-21

www.lombard4u.pl



# TVP1

4.45 Klan (3201) – telenowela TVP  
5.05 Klan (3202) 5.35 Jaka to melodia? (3665) – teleturniej muzyczny 6.05 Sprawa dla reportera 7.00 Naszaarmia.pl (291) – magazyn 7.30 Rok w ogrodzie 7.50 Rok w ogrodzie extra – magazyn 8.15 Człowiek zwany Konniem – western USA (1970); reż.: Elliot Silverstein; wyk.: Richard Harris, Judith Anderson, Jean Gascon, Manu Tupou, Corinna Tsopei, Dub Taylor, William Jordan, Eddie Little Sky 10.15 Ptaki ciemnych krzewów (9/10) – serial obyczajowy USA (1983) 11.10 Ptaki ciemnych krzewów (10/10) 12.05 Studio Raban 12.35 Fascynujący świat: Mosty Ameryki. Historia Rudolfa Modrzejewskiego (1) – film dokumentalny USA (2016); reż.: Leonard Myszynski, Barbara Myszynski 13.35 Okrasa łamie przepisy: Zatorskie karpie – magazyn kulinarny 14.15 Ojciec Mateusz (237): Wielka szansa – serial kryminalny TVP 15.00 Sukces zaczyna się od marzeń – reportaż 15.15 Skoki Narciarskie: Puchar Świata – Wisła (konkurs drużynowy) 17.05 Telexpress 17.15 Skoki Narciarskie: Puchar Świata – Wisła (konkurs indywidualny, 2 seria) 18.30 Rodzina wie lepiej (70) – teleturniej 18.55 Jaka to melodia? (3666) – teleturniej muzyczny 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Pogoda 20.15 Komisarz Alex (127): Kolory milczenia – serial kryminalny TVP 21.10 Hit na sobotę: Poltergeist – thriller USA (2015); reż.: Gil Kean; wyk.: Sam Rockwell, Rosemarie DeWitt, Saxon Sharbino (dozwolone od lat 16) 22.50 Mów mi Dave – film USA (2008); reż.: Brian Robbins; wyk.: Eddie Murphy, Elizabeth Banks, Gabrielle Union, Scott Caan, Ed Helms 0.30 Sayonara – film obyczajowy USA (1957); reż.: Joshua Logan; wyk.: Marlon Brando, Patricia Owens, Miiko Taka 3.05 Wszyscy święci – film Polska (2002); reż.: Andrzej Barański; wyk.: Teresa Śmigielówna, Anna Polony, Maciej Stuhr, Tadeusz Huk, Dorota Segda 4.20 Zakończenie dnia

# TVP2

5.25 Dziką przyrodą Bliskiego i Środkowego Wschodu: Egipt: Życie wśród piasków 6.30 M jak miłość (1328) 7.30 Pytanie na śniadanie 10.50 Lajk! 11.20 Pod wspólnym niebem (9): Manewry miłosne 11.50 O mnie się nie martw 7 (11/13) – serial komediowy TVP 12.50 Na sygnale (162): Wesele – serial fabularny TVP 13.20 Podróże z historią (54): Zwykła historia niezwykłych nazw 14.00 Familiada (2408) – teleturniej 14.40 Było... nie minęło – extra (11) 15.15 Rodzinka.pl (220): Drobny

lifting – serial komediowy TVP 15.45 Pierwsza randka (11) 16.50 Na dobre i na złe (684): Wstydlive tajemnice – serial TVP 17.45 Słowo na niedzielę 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Postaw na milion (169) – kulisy 19.05 Postaw na milion (169) – teleturniej 20.05 The Voice of Poland: Live (17) – widowisko 22.40 Miasto skarbów (10) – serial kryminalny TVP (dozwolone od lat 16) 23.35 Grupa specjalna „Kryzys” (5/10) – serial Japonia (2017) 0.35 Gra tajemnic – dramat USA/Wielka Brytania (2014); reż.: Morten Tyldum; wyk.: Benedict Cumberbatch, Keira Knightley, Matthew Goode, Mark Strong, Rory Kinnear 2.40 Anatomia zła – dramat Polska (2015); reż.: Jacek Bromski; wyk.: Krzysztof Stroiński – Lulek, Marcin Kowalczyk – Stasiak, Piotr Kowalczyk, Andrzej Seweryn, Magdalena Kuta, Anna Dereszowska, Krzysztof Czeczot, Łukasz Simlat, Marcin Perchuć, Michałina Olszańska (dozwolone od lat 16) 4.50 Kolo fortuny – teleturniej 5.25 Zakończenie dnia

## TV POLONIA

5.40 Barwy szczęścia (1699) 6.05 Barwy szczęścia (1700) 6.30 Barwy szczęścia (1701) 7.00 Barwy szczęścia (1702) 7.30 Pytanie na śniadanie 10.55 Polonia 24 11.15 Rozmowa Polonii (166) 11.30 Halo Polonia – magazyn 12.20 Ojciec Mateusz (217): Wybór 13.15 Na dobre i na złe (680): Jestem taki jestem 14.10 Artur Dutkiewicz Trio: Niemen 15.00 Okrasa łamie przepisy: Róże i pomidory 15.30 W naszym domu mówimy po polsku (1) 16.00 Kulturalni PL (378) 17.00 Słownik polsko@polski 17.30 Telexpress 17.55 M jak miłość (1319) 18.50 Paranienormalni Tonight (9): Piotr Gruska 19.45 Dobranocka: Rodzina Treflików: Buty (10) 19.50 Dobranocka: Cała Polska czyta dzieciom: Czytanie przed spaniem: Złotowłosa i trzy niedźwiadki 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Wojenne dziewczyny (11) 21.40 Wielki Test o Piastach 23.10 KOMBI – koncert 40-lecia (1) 0.15 Słownik polsko@polski 0.50 M jak miłość (1319) 1.45 Powtórki programów



TELEWIZJA  
KRAKÓW

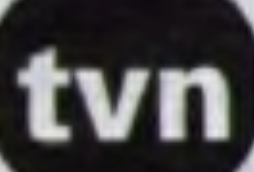
7.00 Telezakupy 7.20 Pogoda 7.30 Włączeni i Aktywni (9) 7.50 Mój pies i inne zwierzątka 8.05 Astronarium (9): Projekt OGLE 8.30 Sekrety mnichów: Śmierć – jak sobie z nią radzić 8.50 Sekrety Stomatologii (10) 9.00 Polska z Miodkiem (36): Chorzów 9.05 Pogoda 9.10 AgroSzansa (104/12) 9.30 Rączka gotuje 10.00 Pogoda 10.02 Działo się w Krakowie 10.06 Małopolska na rowery 10.15 Wiara i życie 10.35 Dobre, bo Polskie! 10.45 Turystyczna jazda 11.00

Jedź bezpiecznie (671) 11.10 Krakowskie wodociągi 11.15 Jak to działa: Historie pewnych wynalazków (88) 11.45 Polska z Miodkiem (36): Chorzów 11.55 Strefa zdrowia (8) medyczny 12.15 Ginące zawody (28): Tapicer przyjedzie do ciebie 12.35 Posmakuj Opolskiego (3): Uroki Małej Panwi i pożytki z jedzenia ryb 12.50 Pogoda 12.55 Antoni Szulczyński – malarz od urodzenia – film dokumentalny Polska (2017) 13.35 Antenowe remanenty 13.55 Nożem i widelcem (175): Dusza szynka z aromatycznymi dodatkami 14.20 Telenowyny 14.50 Antenowe remanenty 15.05 Regiony z Historią: Powiat Warszawski Zachodni – czasy nowożytne – cykl dokumentalny anamorficzny 15.25 Sekrety mnichów: Śmierć – jak sobie z nią radzić – rozmowa 15.45 Rok w ogrodzie 16.15 Pogoda 16.20 Wojna domowa (12/15): Monolog zewnętrzny – serial komediowy TVP 16.55 Antenowe remanenty 17.31 Pogoda 17.35 Działo się w Krakowie – felieton 17.40 Z Andrusiem po Galicji: Limanowa 18.06 Działo się w Krakowie – felieton 18.10 Reporter – magazyn 18.30 Kronika – program informacyjny 18.50 Pogoda 18.53 Tematy dnia 19.02 Działo się w Krakowie – felieton 19.04 Kronika kulturalna 19.11 Parafia z sercem – cykl reportaży 19.30 Filmo-teka Małopolska: Anna Polony – kilka scen klasycznych 19.55 Wawel w nowej Polsce – film dokumentalny 20.06 Nie wycofuj się rakiem – magazyn 20.20 Pod Tatrami 20.30 Wyciągnięci z PAKI (15) – program kabaretowy 21.00 Muzyczny kalejdoskop 21.30 Kronika – program informacyjny 21.46 Pogoda 21.50 Kronika sportowa – flesz 21.51 Speed 2 (45/2017) – magazyn 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.25 Pogoda 22.30 Polskie drogi (7/11): Lekcja Poloneza – serial TVP



POLSAT

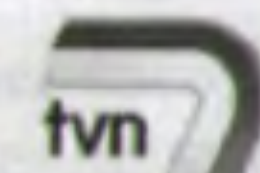
5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.45 My3 – program dla dzieci 8.15 Jeźdźcy smoków na końcu świata (14, 13, 30) – serial animowany 9.45 Przygody Kota w Butach – serial animowany 10.10 Ewa gotuje – magazyn kulinarny 10.45 #SUPERMODELKA – PLUS SIZE – program rozrywkowy 12.20 Faceci w czerni 3 – komedia s.f. USA (2012) 14.45 Kabaret na żywo – program rozrywkowy 17.50 Chłopaki do wzięcia (119, 120) – serial dokumentalny 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.10 Madagaskar 2 – film animowany USA (2008) 22.05 Boks: Gala w Częstochowie – waga ciężka: Tomasz Adamek – Fred Kassi 0.05 Oddział – horror USA (2010) 2.05 Ameryka marzeń – serial parodokumentalny 3.05 Tajemnice losu



5.15 Uwaga! 5.35 Mango 7.50 Spotkanie ze smakiem 8.00 Dzień Dobry

TVN 11.00 Na Wspólnej (2580–2583) – serial obyczajowy 12.50 Mali Giganci – program rozrywkowy 14.50 MasterChef – program rozrywkowy 16.25 Kobieta na krańcu świata – serial dokumentalny 17.00 Kuchenne rewolucje 18.00 36,6 – program medyczny 19.00 TVN Fakty, sport 19.40 Raport smogowy – w którym oddychamy 19.45 Uwaga! – program publicystyczny 20.00 Mam talent – program rozrywkowy 21.55 Pretty Woman – komedia romantyczna USA (1990) 0.20 Och, Karol 2 – komedia Polska (2011) 2.40 Uwaga! 3.00 Moc magii

TVN 7



5.50 Ukryta prawda – serial parodokumentalny 6.50 Mango 8.55 Druga szansa (7, 8) – serial obyczajowy 10.55 Brzydula (147–153) – serial obyczajowy 14.55 Andre – film familijny USA (1994) 16.55 Kroniki Spiderwick – film fantasy USA (2008) 19.00 Wytańczyć marzenia – dramat obyczajowy USA (2006) 21.25 Ojciec chrzestny 2 – dramat sensacyjny USA (1974) 1.45 Priscilla: Wyprawa po wolność – film dokumentalny Australia (2015) 3.00 Moc magii

TV 4

6.00 Kacze opowieści (19–22) – serial animowany 7.55 Kaczor Donald przedstawia – serial animowany 8.25 Garfield Show – serial animowany USA 8.45 Rainy, superpies – film familijny USA (2010) 10.30 Policjantki i policjanci (350–352) – serial obyczajowy Polska 13.30 STOP Drogówka – magazyn policyjny 14.40 Twoje, moje i nasze – komedia USA (2005) 16.30 Siem dusz – dramat obyczajowy USA (2008) 19.00 Galileo – program popularnonaukowy Polska 20.00 Policjantki i policjanci (353, 354) – serial obyczajowy Polska 22.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (146, 147) – serial kryminalny Polska 0.00 Bez odwrotu – dramat sensacyjny USA/Hongkong (1986) 2.00 9. miesiąc – serial parodokumentalny 3.00 Disco Polo Life 4.00 Top 10 – lista przebojów



PULS

6.00 Niesamowite! (10, 11) – serial fabularno-dokumentalny 7.00 Taki jest świat 3 – program informacyjny 7.50 Lekarze na start (42, 43) – serial obyczajowy 9.10 Lombard. Życie pod zastaw (1–4) – serial obyczajowy 13.00 Kochanie, zmniejszyliśmy siebie – komedia przygodowa USA (1997) 14.35 Ace Ventura: Psi detektyw – komedia USA (1994) 16.25 Mistrz kerownicy ucieka 3 – komedia sensacyjna USA (1983) 18.20 Taxi 3 – komedia sensacyjna Francja (2003) 20.00 Prowokacja – film sensacyjny USA (2005) 21.55 Maczeta – film sensacyjny USA (2010) 0.00 Dziewczyna z sąsiedztwa – komedia romantyczna USA (2004) 2.05 Zabacz to!

## PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TV PULS, GODZ. 20.00

● **PROWOKACJA** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 2005 roku. Harlan Banks z wielkim powodzeniem okrada bogatych przestępców. Na skutek prób ukochanej postanawia zerwać z coraz bardziej niebezpiecznym zajęciem. Praca w charakterze kierowcy bankowozu ma być wstępem do nowego życia, lecz bohater zostaje wplątany w rabunek przewożonych kosztowności. Mężczyzna trafia do więzienia. Tu zaprzyjaźnia się z Ice Koolem. Razem planują ucieczkę i zemstę. Tymczasem bandyci nie cofną się przed niczym, by odzyskać ukryty przez Harlana łup warty 20 milionów dolarów.

TVP 1, GODZ. 21.10

● **POLTERGEIST** – Horror produkcji amerykańskiej z 2015 roku. Eric i Amy Bowenowie przeprowadzają się wraz z trójką dzieci do zwykłego z pozoru podmiejskiego domu. Nie zdają sobie sprawy, że nieruchomości stoi na miejscu dawnego cmentarza. Szybko też się okazuje, że nie są jej jedynymi lokatorami. W domu grasuje mroczny, niezający litości duch, który przejmie kontrolę nad rodziną. Gdy porywa najmłodszą córkę Bowenów, ci zwracają się o pomoc do doświadczonego egzorcysty telewizyjnego.

TVN, GODZ. 21.55

● **PRETTY WOMAN** – Amerykańska komedia romantyczna z 1990 roku. Vivian Ward, dziewczyna lekkich obyczajów, spotyka przystojnego i bogatego biznesmena. Edward Lewis, który właśnie rozstał się z sympatią, przyjechał do Los Angeles w sprawach służbowych. Milioner jest zauroczony wrażliwą, delikatną i naiwną Vivian. Proponuje jej posadę damy do towarzystwa na czas swojego pobytu w Los Angeles.

TVP 1, GODZ. 22.50

● **MÓW MI DAVE** – Film science-fiction produkcji amerykańskiej z 2008 roku. W Nowym Jorku ląduje obiekt pozaziemski mający postać czarnoskórego mężczyzny w białym garniturze. Zakamuflowany statek o imieniu Dave umożliwia obcym kontakt z Ziemią. W jego wnętrzu znajduje się zespół kosmitów, którzy przybyli na Ziemię w poszukiwaniu źródeł energii. Muszą oni odnaleźć sonde, która znajduje się w posiadaniu 11-letniego Joshua Morrisona. Mają na to dwa dni. Dave rusza na poszukiwania. Szczęśliwym zbiegiem okoliczności wpada pod samochód, którym kieruje matka Joshua, Gina Morrison.

Restauracja  
„Piastowska”  
Zaprasza!!!

pon.-czw. 12.00–22.00  
pt.-sob. 12–24  
niedz. 12.00–22.00

12 648 27 26, 606 205 558  
os. Na Lotnisku 4

(przeniesiona do restauracji Wanda)

www.piastowska42.fm.interia.pl, http://piastowska42.fm.interia.pl

wesela ♦ komunie ♦ chrzty ♦ stypy itp.

Wieczorki taneczne w piątki i soboty 19.00–24.00.

SYLWESTER – 31.12 (niedziela) w godz. 20.30–5.30. Wstęp 220 zł od osoby. Atrakcyjne menu, konkursy, oprawa muzyczna – DJ Maros.

HURTOWE CENY OPON

bestOPONY.pl

Bulwarowa 33a

✓ najlepsza oferta w Krakowie

tel. 12 644 00 20

✓ gwarancja producenta

502 604 276

✓ możliwość montażu na miejscu\*

sklep@bestopony.pl

\* za dodatkową opłatą

www.bestopony.pl





## TV P1

4.25 Galeria (85) 4.45 Galeria (86) 5.15 Klan (3203) 5.35 Klan (3204) 6.10 Słownik polsko@polski 6.35 Pełnosprawni (229) 7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.40 Ziarno: Śpiew to modlitwa 9.15 Jak to działa (132): Instrumenty 9.40 Biblia: Święty Paweł (4) 10.40 Zakochaj się w Polsce (49): Dolinki Krakowskie 11.10 Weterynarze z sercem (24) 11.40 Sekrety mnichów: Rodzina w rozsypce 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 13.00 BBC w Jedynce: Troskliwi rodzice wśród zwierząt. We dwoje łatwiej – cykl dokumentalny Wielka Brytania (2015) 14.05 Halo, tu Pjongczang (1) – reportaż 14.20 Skoki Narciarskie: Puchar Świata – Wisła (konkurs indywidualny) 15.55 Teleexpress 16.05 Skoki Narciarskie: Puchar Świata – Wisła (konkurs indywidualny, 2 seria) 17.30 Komisarz Alex (127): Kolory milczenia 18.40 Jaka to melodia? (3667) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Pogoda 20.15 Dziewczyny ze Lwowa (24): Metody naukowe 21.10 Rolnik szuka żony 4 (11) – reality show 22.10 Zakochana Jedynka: Plan B – komedia romantyczna USA (2010); reż.: Alan Poul; wyk.: Jennifer Lopez, Alex O'Loughlin, Melissa McCarthy, Michaela Watkins (dozwolone od lat 16) 0.00 Poltergeist – thriller USA (2015); reż.: Gil Kenan; wyk.: Sam Rockwell, Rosemarie DeWitt, Saxon Sharbino (dozwolone od lat 16) 1.45 Jaka to melodia? (3667) – teleturniej muzyczny 2.35 Biblia. Święty Paweł (4) 3.30 Enklawy dzikiej przyrody (16): Tajemnica sukcesu stawonogów 4.00 Zakończenie dnia

## TV P2

5.30 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 5.40 Podróże z historią (33): Jak smakują Kresy? 6.20 M jak miłość (1329) 7.15 Barwy szczęścia (1739) 7.50 Barwy szczęścia (1740) 8.20 Barwy szczęścia (1741) 8.50 Barwy szczęścia (1742) 9.20 Barwy szczęścia (1743) 10.00 Ukryte skarby: Książę wód jodowych, źródło Belkotka i małżyski 10.35 Rodzinne oglądanie: Lasy bagienne – film dokumentalny 11.35 Makłowicz w podróży: Kanada. Quebec (166): Win ogrody i jagody 12.15 Kleopatra do dzieła – komedia Wielka Brytania (1964); reż.: Gerald Thomas; wyk.: Kenneth Williams, Jim Dale, Charles Hawtrey, Sid James 14.00 Familiada (2409) 14.40 Koło fortuny (60) – teleturniej 15.20 Na dobre i na złe (685): Drobne dolegliwości 16.20 The Voice of Poland: Live (17) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Pod wspólnym niebem (9): Manewry miłosne 19.25 Lajk! 20.05 Gra tajemnic – dramat USA/Wielka Brytania (2014); reż.: Morten Tyldum; wyk.: Benedict Cumberbatch, Keira Knightley, Matthew Goode, Mark Strong, Rory Kinnear 22.15 Kino bez granic: Uciekinier – dramat USA (2013); reż.: Jeff Nichols; wyk.: Matthew McConaughey, Reese Witherspoon, Tye Sheridan, Jacob Lofland, Sarah Paulson 0.30 Kantata Reformacyjna – koncert 1.50 Masz na imię Justine – dramat Polska/Luksemburg (2005); reż.: Franco De Pena; wyk.: Anna Cieślak, Rafał Maćkowiak, Mathieu Carrière, Dominique Pinon, Arno Frisch, Maciej Kozłowski, Katarzyna Cygler (dozwolone od lat 16) 3.40 Cudownie ocalony – komedia Polska (2004); reż.: Janusz Zaorski; wyk.: Marian Opania, Ewa Kasprzyk, Edyta Jungowska, Sławomir Pacek, Wiktor Zborowski, Elżbieta Jarosik, Krzysztof Zaleski, Bartosz Opania, Łukasz Lewandowski, Leszek Malinowski (dozwolone od lat 16) 5.20 Koło fortuny 5.55 Zakończenie dnia

## TV POLONIA

5.55 Dom (8/25): Jak się łowi dzikie ptaki 7.35 Saga rodów: Ród Wieladków 7.55 Dona – film Polska (2015) 8.20 Opole 2017 na bis (6) 8.35 Magazyn z Wysp (19) 8.55 Wolny Ekran (68) 9.15 Teleranek (24) 9.50 Ziarno: Śpiew to modlitwa 10.20 Baw się słowami 2 (51) 10.30 Baw się słowami 2 (52) 10.50 Gwiezdny pirat (5/7): Pościg 11.20 Gwiezdny Pirat (6/7) 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 13.00 Transmisja mszy świętej z Bazyliki Mniejszej pw. św. Jana Apostoła i Ewangelisty w Oleśnicy 14.20 Turystyczna jazda (60): Helsinki 14.40 Dom (8/25): Jak się łowi dzikie ptaki 16.30 Rodzinka.pl (175): Zarządzanie kryzysowe 17.00 Rodzinka.pl (176): Kwestia perspektyw 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (1320) 18.50 Oczy w oczy (65): Michał Kondrat 19.25 Baw się słowami 2 (51) 19.40 Dobranocka: Pamiętnik Florki: Czas (6) 19.50 Dobranocka: Cała Polska czyta dzieciom: Bajka o kukułce, zegarze i zegarmistrzu 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Blondynka (63): Ujawnione tajemnice 21.40 Uwaga, Premiera! 1920. Bitwa Warszawska – film historyczny Polska (2011); reż.: Jerzy Hoffman; wyk.: Borys Szybczyk, Natasza Urbańska, Daniel Olbrychski, Bogusław Linda, Marian Dziędziel, Jerzy Bończak, Ewa Wiśniewska, Stanisława Celińska, Adam Ferency, Wojciech Solarz 23.40 Eska Music Awards 2016 0.00 W naszym domu mówimy po polsku (1) 0.30 M jak miłość (1320) 1.20 Baw się słowami 2 (51) 1.30 Baw się słowami 1.45 Powtórki programów



TELEWIZJA  
KRAKÓW

7.00 Wiatr od morza 7.20 Nożem i widelcem 7.35 1200 Muzeów (17): Kozłówka 8.05 Poświęcając życie prawdziemu 8.50 Podkarpacki szlak kulinarny: Podkarpackie smaki: Atena Mielec 8.55 Pogoda 8.55 Transmisja mszy świętej z katedry Opolskiej 10.00 Pogoda 10.01 Działo się w Krakowie 10.05 Pod Tatrami 10.15 Reporter 10.25 Moja szkoła, moja przyszłość 10.35 Magazyn medyczny 10.51 Omiń korki 11.00 Wawel w nowej Polsce 11.15 Jak to działa: Historie pewnych wynalazków (89) 11.50 Pod Tatrami 12.10 Głos Regionów 13.05 Było, nie minęło – kronika zwiadowców historii 13.30 Pogoda 13.40 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 14.15 Kocie ślady – film Polska (1971); reż.: Paweł Komorowski; wyk.: Janusz Gajos, Mieczysław Pawlikowski, Joanna Jędrka, Grzegorz Warchol, Alicja Jachiewicz, Jerzy Trela, Andrzej Balcerzak, Marian Cebulski 15.45 Polskie drogi (7/11): Lekcja Poloneza 17.31 Pogoda 17.35 Działo się w Krakowie 17.40 Młodzież kontra 18.25 Mandaty/Omiń korki 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.53 Bliżej polityki 19.10 Działo się w Krakowie 19.15 FilMOTEKA Małopolska 20.15 Ślady historii 20.30 FilMOTEKA Małopolska: Anna Polony – kilka scen klasycznych 21.10 Kronika Sportowa 21.30 Kronika 21.46 Pogoda 21.49 Jedź bezpiecznie (671) 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.25 Pogoda 22.30 Wojna domowa (12/15): Monolog zewnętrzny 23.05 Antenowe remanenty 23.55 Poświęcając życie prawdziemu – film dokumentalny Polska (2014); reż.: Grażyna Czerwińska



POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.45 My3 – program dla dzieci 8.15 Jeźdźcy smoków na końcu świata (15, 16, 31) – serial anim. 9.45 Tarzan. Król dżungli – film animowany Niemcy (2013) 11.45 Kevin sam w domu – po raz czwarty – komedia sensacyjna USA (2002) 13.35 Madagaskar 2 – film animowany USA

(2008) 15.15 Krokodyl Dundee – komedia przygodowa Australia (1986) 17.30 Nasz nowy dom – reality show 18.35 Dom pełen zmian – serial komediowy 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Państwo w państwie – program publicystyczny 20.00 W rytmie serca – serial obyczajowy 21.05 Kabaret na żywo – program rozrywkowy 23.05 Bad Ass 3 – dramat sensacyjny USA (2015) 0.55 Need for Speed – film sensacyjny USA/Filipiny/Irlandia/Wielka Brytania (2014) 3.45 Tajemnice losu

tvn

5.45 Mango – telezakupy 7.55 Nowa Maja w ogrodzie – magazyn ogrodniczy 8.25 Akademia ogrodnika – magazyn 8.30 Dzień Dobry TVN – magazyn 11.00 Co za tydzień – magazyn informacyjny 11.30 Diagnoza – serial obyczajowy 12.30 Druga szansa – serial obyczajowy Polska 13.30 Mam talent 10 – program rozrywkowy 15.20 Azja Express – reality show 16.55 Spotkanie ze smakiem – magazyn 17.05 Mali Giganci – program rozrywkowy 19.00 TVN Fakty, sport 19.40 Raport smogowy – wiem czym oddycham 19.45 Uwaga! 20.00 MasterChef – program rozrywkowy 21.35 Pompeje – film katastroficzny Kanada/Niemcy/USA (2014) 23.50 Pretty Woman – komedia romantyczna USA (1990) 2.20 Uwaga! – magazyn reporterów 3.50 Moc magii

TVN 7



5.50 Ukryta prawda – serial paradokmalny 6.50 Mango 8.55 Dwóch i pół 10 – serial komediowy 9.25 Druga szansa (9, 10) – serial obyczajowy 11.25 Brzydula (154–156) – serial obyczajowy 13.10 Człowiek w żelaznej masce – film kostiumowy Wielka Brytania/USA (1998) 15.55 Wakacje w krzywym zwierciadle – komedia USA (1983) 18.00 Oszuści – serial obyczajowy 19.00 Zabójcza broń – serial sensacyjny 20.00 Człowiek ze stali – film s.f. USA/Kanada/Wielka Brytania (2013) 23.00 Zabójcza broń – serial sensacyjny 0.00 Tango i Cash – film sensacyjny USA (1989) 2.15 Moc magii

TV 4

6.00 Kacze opowieści (23–26) – serial anim. 7.55 Kaczor Donald przedstawia – serial anim. 9.05 Gryf z krainy ciemności – film fantasy USA (2007) 11.00 Galileo (651, 652) – program popularnonaukowy 13.00 Powrót trzech ninja – komedia przygodowa USA/Japonia (1994) 15.00 Cud w Cockeville – dramat obyczajowy USA (2015) 17.00 Krokodyl Dundee w Los Angeles – komedia USA/Australia (2001) 19.00 Galileo – program popularnonaukowy Polska 20.00 Wyścig szczurów – komedia USA/Kanada (2001) 22.20 Mecenasa Lena Barska – serial obyczajowy 23.30 Podejrzany – dramat kryminalny USA/Francja (2000) 1.45 STOP Drogówka – magazyn policyjny 2.45 Interwencja 3.00 Disco Polo Life – program muzyczny 4.00 Top 10 – lista przebojów

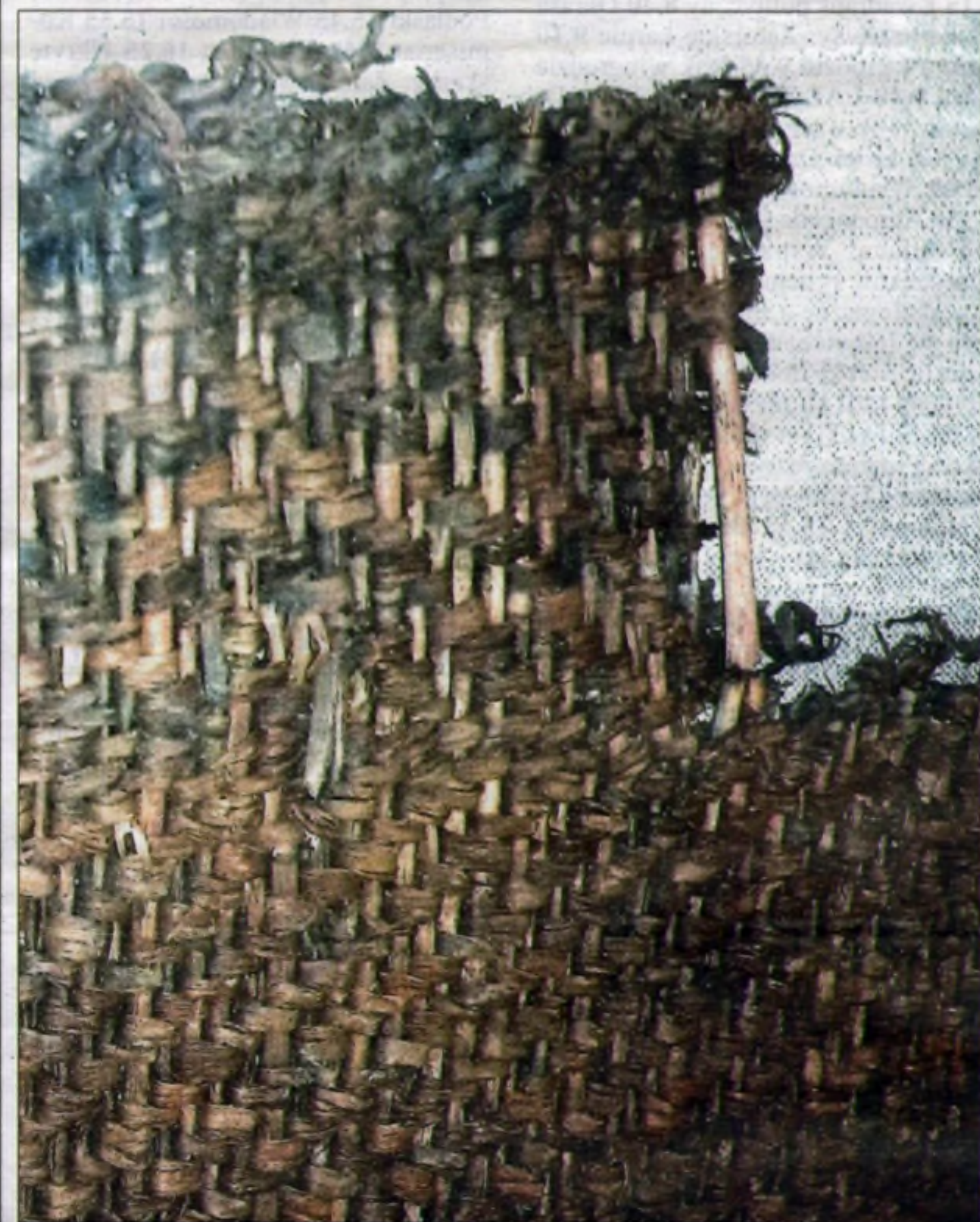


PULS

5.55 Columbo 3 – serial kryminalny 7.20 Co ludzie powiedzą? 3 (4, 5) – serial komediowy 8.45 Złoto dla zułchwałych – komedia wojenna USA/Jugosławia (1970) 11.45 Dziesiąte królestwo – serial fantasy 13.20 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Trzy piórka – baśń filmowa Niemcy (2014) 14.45 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Bajka o tym, co wyruszył, by nauczyć się bać – baśń filmowa Niemcy (2014) 16.10 Ace Ventura: Psi detektywi – komedia USA (1994) 17.45 Piękna i Bestia – film fantasy Francja/Niemcy (2014) 20.00 Kroniki Riddicka – film s.f. USA (2004) 22.20 Lockout – dramat s.f. Francja (2012) 0.15 Wikingowie – serial historyczny Irlandia/Kanada 1.10 Zobacz to!

## ZANIM TKANO TO PLECIONO

Wchodząc na drugie piętro sal wystawienniczych Muzeum Archeologicznego w Krakowie, zwiedzający powinni zauważyć gablotę wiszącą na ścianie, a w niej dużych rozmiarów (113x217 cm) fragment maty wykonany z trzciny i łyka lipowego. Prezentowana mata została znaleziona w Hucie Łączyńskiej położonej niedaleko Kartuz na Kaszubach, w województwie pomorskim.



Odkryto ją przypadkowo, przed drugą wojną światową, w trakcie kopania torfu. Pierwotnie podobno była długa na 10 m. Wykopana została z głębokości co najmniej 2 metrów, zwinięta w zwój, spod warstwy pni drzew nałożonych na siebie poziomo. Inne źródła podają, że zalegała aż na 5 metrach głębokości. Dokładne okoliczności i miejsce znalezienia maty są nieprecyzyjne. Dzieje się tak często, kiedy zabytki przeszłości odkrywają się przez przypadkowych ludzi. Tu dodatkowo dochodzi fakt, że odkrycia dokonano kilkadziesiąt lat temu.

W latach 30. XX wieku mata podzielona została na kilka kawałków, które znajdują się w różnych muzeach w Polsce. Na podstawie pyłków z torfu, z którego mata została wyciągnięta, datuje się ją na okres neolitu, czyli czasy, kiedy tereny Polski zasiedlone były przez społeczności pierwszych rolników (ok. 5000–4000 lat p.n.e.).

Opisywany zabytek jest ciekawy przede wszystkim ze względu na to, że zachował się do naszych czasów. Mata wykonana z substancji organicznej mogła przetrwać kilka tysięcy lat tylko dlatego, że torfowiska charakteryzuje się m. in. niskim natlenieniem. Powoduje to wolniejszy rozkład substancji organicznej. W Polsce niewiele jest miejsc, w których zachowują się wyroby z drewna, kory, włókna czy skóry. Przedmioty plecionkarskie ze względu na niewielką ilość egzemplarzy pochodzących z wykopalisk, nie są zbyt często omawiane przez archeologów, a tymczasem na podstawie badań etnograficznych przypuszczać można, że miały one zastosowanie w wielu dziedzinach dawnej gospodarki.

W tradycyjnej kulturze wsi plecionkarstwo było zajęciem powszechnym, wykonywanym głównie przez małorolnych chłopów, najczęściej starszych mężczyzn, czasem też kobiety. Wyplatano przedmioty wykorzystywane w

transporcie (półkoszki wozów drabinastych), do przechowywania (kosze, lubyki), przy sporządzaniu sprzętów domowych (maty, siedziska), urządzeń hodowlanych (kojce, ule, kosze, zagrody z wyplatanych płotów), łowiecko-rybackich, a także przy wytwarzaniu części ubioru (słomiane kapelusze). Znalazło też zastosowanie w wyrobie całych mebli (kołyski, półki) lub tylko ich elementów (oparcia lub siedziska w krzesłach).

Wyplatanie uważa się za jedno z najstarszych umiejętności technicznych człowieka. Uznane jest nawet za pierwowzór tkactwa. Plecionkarze zajmują się wytwarzaniem przedmiotów za pomocą splatania ze sobą wikliny, gałęzi, łyka (dębowe, lipowe, wiązowe), słomy, rafii, sznurów, nici, korzeni (sosny i jałowca), pędów młodych drzew (jałowca, dębu, leszczyny, czerechmy, wiazu) i niektórych gatunków traw. We współczesnym rzemiośle plecionkarskim używa się materiałów podobnych jak dawniej. Nie uległy zasadniczym zmianom także narzędzia do ich obróbki takie jak: nóż, widelki do okorowywania wikliny, przyrządy do łupania grubych pędów, iglica do wyplatania słomianek oraz warsztaty do wyrobu koszyków rogożynowych (pałka wodna). Najbardziej popularną metodą plecenia była i jest technika żeberkowo-krzyżowa. Charakteryzuje się tym, że najpierw powstaje szkielet z prętów (zebra), między którymi przeplata się prostopadłe do nich witki. Technika ta wyrabia się większość wyrobów plecionkarskich. Drugą metodą plecenia jest technika taśmowo-krzyżowa, nadal stosowana do wyrobu różnego rodzaju toreb i koszyków z łyka. Technikami: spiralną i warkoczową wykonuje się przedmioty ze słomy np. miski, dzbanki, kosze na bieliznę, kapelusze.

Irena Wójcik  
Fot. Janusz Bober

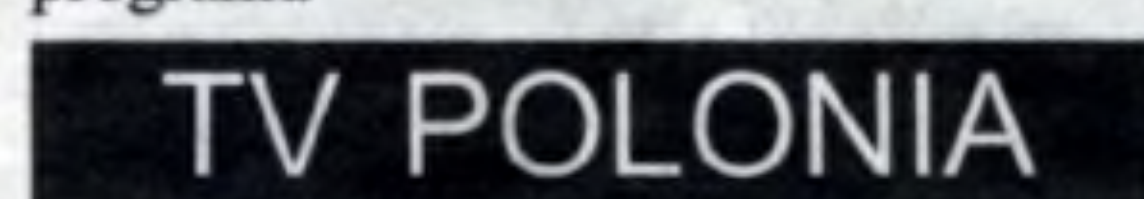




4.45 Telegazety 5.20 Jaka to melodia? (3666) 5.55 Dzień dobry Polsko! 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Okrasa łamie przepisy: Zatorskie karpie 9.10 Rok w ogrodzie 9.35 Rok w ogrodzie extra 9.50 ŁAP START UP 10.10 Dr Quinn (10) – serial obyczajowy USA (1992) 11.05 Downton Abbey (4/8) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda – magazyn 12.35 To się opłaca: Wsparcie dla nowych uczestników systemów jakości: Rolnictwo ekologiczne – magazyn 12.55 Natura w Jedyńce: Dzika Japonia (1): Honsiu – cykl dokumentalny Wielka Brytania (2014); reż.: Mary Summerill 14.00 Elif (137) – serial Turcja (2014) 14.55 Program rozrywkowy 15.10 Obserwator (178) – cykl reportaży 15.45 Wiadomości 15.55 Pogoda 16.05 W sercu miasta (36) – serial Turcja (2016) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3668) – teleturniej muzyczny 18.00 Klan (3205) – telenowela TVP 18.30 Rodzina wie lepiej (71) – teleturniej 18.55 Komisariat – serial TVP 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Kobra w Teatrze TV: Dawne grzechy – spektakl teatralny Polska; reż.: Krzysztof Lang; wyk.: Kamila Baar (Charlotte), Adam Woronowicz (George), Tomasz Karolak (Lennie), Jan Frycz (komisarz Crichton) 21.40 James Bond w Jedyńce: Ośmiorniczka – film sensacyjny Wielka Brytania, USA (1983); reż.: John Glenn; wyk.: Roger Moore, Maud Adams, Louis Jourdan 0.00 Gol Ekstra – felieton 0.35 Plan B – komedia romantyczna USA (2010); reż.: Alan Poul; wyk.: Jennifer Lopez, Alex O'Loughlin, Melissa McCarthy, Michaela Watkins (dozwolone od lat 16) 2.30 Mów mi Dave – film USA (2008); reż.: Brian Robbins; wyk.: Eddie Murphy, Elizabeth Banks, Gabrielle Union, Scott Caan, Ed Helms 4.05 Notacje: Leonard Pulchny. Życie jest inspiracją 4.20 Zakończenie dnia



6.10 Rodzinka.pl (182): Przeprowadzka 6.40 Coś dla Ciebie 7.05 M jak miłość (168) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.55 Panorama 11.15 Barwy szczęścia (1743) 11.50 Na dobre i na złe (488): Koniec złudzeń 12.50 Tylko z Tobą (27) 13.50 Na sygnale (82): Randka w ciemno 14.25 Czarne chmury (8/10): Wilcze doły 15.30 O mnie się nie martw 7 (11/13) 16.30 Koło fortuny (61) – teleturniej 17.05 Nadzieja i miłość (56) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (19/102) – teleturniej 19.30 Barwy szczęścia (1743) 20.05 Barwy szczęścia (1744) 20.40 Kulisy serialu „Barwy szczęścia” (15) – felieton 20.50 M jak miłość (1330) – serial TVP 21.40 Kulisy serialu „M jak miłość” (1063) 21.50 Bake off: Ale ciacho! (10) Finał – widowisko 23.00 Bake off: Ale przepis (10) 23.25 Czy świat oszalał?: Powrót Chodorowskiego – serial dokumentalny Izrael (2015); reż.: Cyryl Tuschi 1.00 Pod wspólnym niebem (9): Manewry miłosne – serial komediowy TVP 1.35 Rodzinka.pl (220): Drobny lifting – serial komediowy TVP 2.05 Uciekinier – dramat USA (2013); reż.: Jeff Nichols; wyk.: Matthew McConaughey, Reese Witherspoon, Tye Sheridan, Jacob Lofland, Sarah Paulson 4.20 Powrót Chodorowskiego – film dokumentalny Izrael (2015); reż.: Cyryl Tuschi 5.55 Zakończenie programu



6.20 Reportaż 6.50 Nad Niemnem 7.10 Moliki książkowe (11): Uczulenie 7.25 Supelkowe ABC (62) 7.50 Przepis dnia (251) 8.00 Pytanie na śniadanie

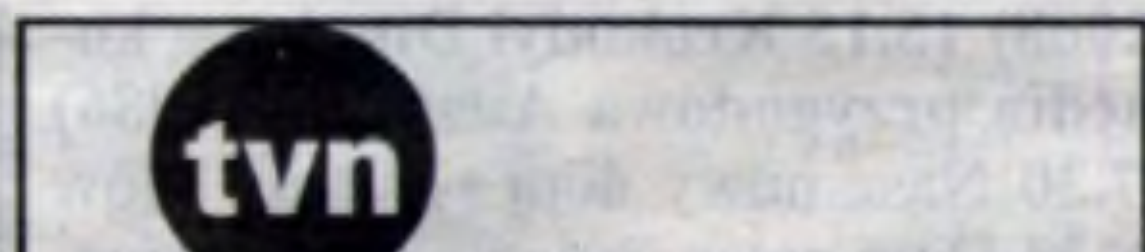
11.00 Krótka historia (336): Theodore Roosevelt 11.10 Kulturalni PL (378) 12.05 Racja stanu (86) 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1703) 13.25 Blondynka (63): Ujawnione tajemnice 14.20 Oczy w oczy (65): Michał Kondrat 14.50 Świat według Łukasza 15.25 Turystyczna jazda (59): Międzyrzec Podlaski 15.45 Wiadomości 15.55 Komisariat (44): Filiżanka 16.25 Ukryte skarby: Zamurowany Onufry i Szwed na Sądzie Bożym 16.55 Supelkowe ABC (62) 17.20 Krótka historia (337) 17.30 Teleexpress 17.55 Niedziela z... Jolantą Fraszyńską 18.40 Pod Tatrami 18.55 Barwy szczęścia (1703) 19.25 Nad Niemnem 19.45 Dobranocka: Miś Uszatek: Wyżej, niżej 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.40 Pogoda 20.45 O mnie się nie martw 5 (12/13) 21.45 Polonia 24 22.05 Rozmowa z Polonią (1667) 22.20 Halo Polonia 23.10 Sienkiewicz mniej znany 0.15 Ukryte skarby: Zamurowany Onufry i Szwed na Sądzie Bożym 0.45 Komisariat (44): Filiżanka 1.15 Powtórki programów



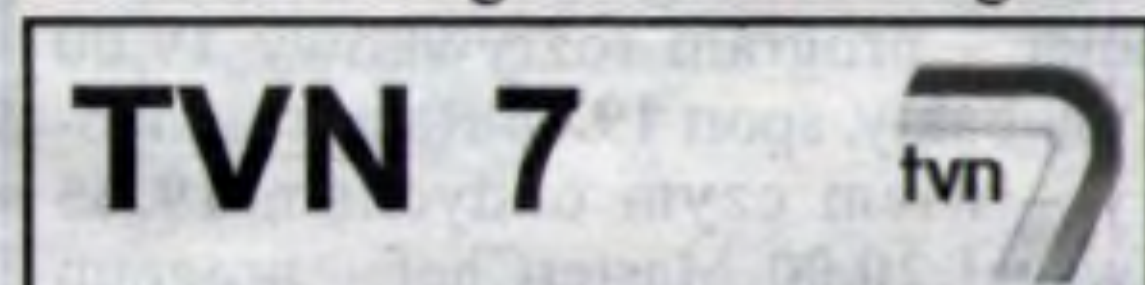
7.00 Pogoda 7.03 Działo się w Krakowie 7.07 Blżej polityki 7.25 Kronika Sportowa 7.40 Telegazety 8.05 Strzaskany życiorys – opowieść żołnierza 9.00 Telegazety 9.30 Dla niesłyszących: Telekurier 9.35 Zapiski Łazęgi: Dawno temu w Moryniu 9.55 Pogoda 10.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.25 Plebiana (995) 10.50 Reportaż 11.15 ŁAP START UP 11.25 Antenowe remanenty 12.15 Nożem i widelcem 12.30 Obrońcy (13) 12.45 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 13.05 Telegazety 13.20 Agrobiznes 13.45 Agropogoda 13.50 AgroMoc 14.15 Strzaskany życiorys – opowieść żołnierza 15.15 Antenowe remanenty 15.35 Dachy Krakowa, czyli literatura jest rozmową 16.00 Polski Sukces Gospodarczy (8) 16.25 Pogoda 16.30 Reportaż 16.45 Dziennik regionów 17.00 Telegazety 17.31 Kronika – zapowiedź 17.33 Działo się w Krakowie 17.36 Pogoda 17.40 Parafia z sercem 18.05 Jedź bezpiecznie 18.14 Na Pogórze 18.26 Pogoda 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.53 Tematy dnia 19.04 Działo się w Krakowie 19.07 Prosto z lasu 19.22 Omiń korki 19.25 Magazyn medyczny 19.45 Na rynku pracy 19.55 Pogoda 20.00 Telegazety 20.32 Więcej sportu 20.55 Pogoda 20.58 Działo się w Krakowie 21.01 Romska Akademia Mediów 21.15 Sabalowe bajania 21.30 Kronika 21.46 Pogoda 21.49 Nowohucka Kronika Filmowa 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Reportaż 23.05 Polski Sukces Gospodarczy (8) 23.35 Strzaskany życiorys – opowieść żołnierza – film dokumentalny



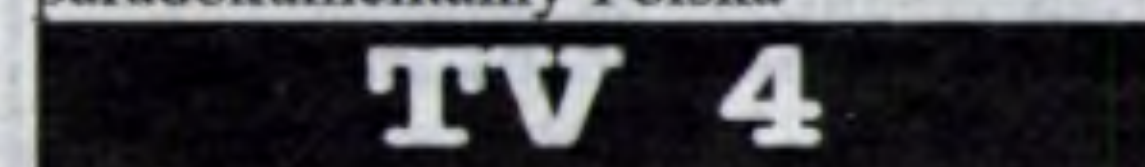
5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 9.00 Małanowski i partnerzy (762, 763) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska 20.10 Need for Speed – film sensacyjny USA/Filipiny/Irlandia/Wielka Brytania (2014) 22.55 Wrobiony – thriller USA/Kanada/Belgia/Wielka Brytania (2012) 1.00 Miasto strachu – film sensacyjny USA/Wielka Brytania (2009) 3.25 Tajemnice losu



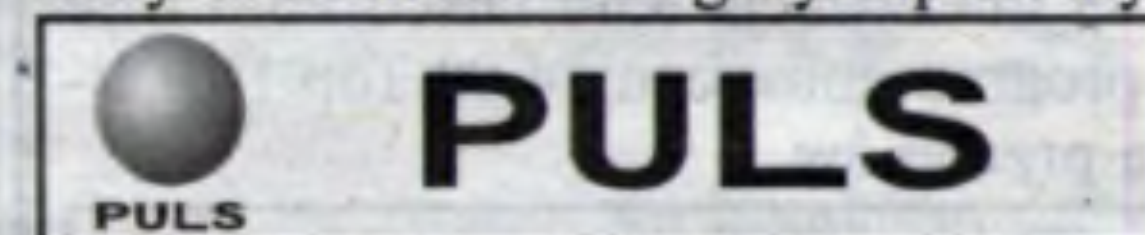
7.50 Spotkanie ze smakiem – magazyn 8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny 13.00 19+ – serial paradokumentalny 13.30 Szpital – serial paradokumentalny 14.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 15.30 Szkoła – serial paradokumentalny 16.30 19+ – serial paradokumentalny 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 Fakty, sport 19.49 Raport smogowy – wiem czym oddycham 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.30 Druga szansa – serial obyczajowy 22.30 Ślub od pierwszego wejrzenia – reality show 23.30 Pompeje – film katastroficzny Kanada/Niemcy/USA (2014) 1.45 Co za tydzień 2.20 The Following 2 – serial sens. 3.15 Uwaga! 3.40 Moc magii



7.15 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 8.15 Zaklinaczka duchów 2 – serial fantasy 9.10 Brzydula (155, 156) – serial obyczajowy 10.20 Mango 11.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 14.55 Szpital – serial paradokumentalny Polska 15.55 Druga szansa – serial obyczajowy 16.55 Zaklinaczka duchów 2 – serial fantasy 17.55 Brzydula (157, 158) – serial komediowy Polska 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 Czy narodziła się gwiazda? – komedia Włochy (2012) 21.55 Nie z tego świata 5 – serial fantasy 22.55 Człowiek ze stali – film s.f. USA/Kanada/Wielka Brytania (2013) 1.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska



6.00 Mistrz kuchni: Juniorzy (11, 12) – program rozrywkowy 7.25 Kacze opowieści – serial animowany 7.50 Kaczor Donald przedstawia (51, 52) – serial animowany USA 9.00 VIP – serial sensacyjny 10.00 Esmeralda – serial obyczajowy Meksyk 11.00 Detektywi w akcji (167, 158, 159) – serial fabularny Polska 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Esmeralda – serial obyczajowy Meksyk 17.00 Detektywi w akcji (168) – serial fabularny Polska 18.00 Policjantki i policjanci (354, 355) – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział kryminalny – serial kryminalny 21.00 Śmierć na 1000 sposobów (6, 7) – serial dok. 22.00 Galileo (652, 653) – program popularnonaukowy 0.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 1.00 9. Miesiąc – serial paradokumentalny 2.00 Interwencja 2.45 Cafe Futbol – magazyn sportowy 4.25 Atleci – magazyn sportowy



6.00 To moje życie! 7.00 Lombard. Życie pod zastaw (15) – serial obyczajowy 8.00 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze 3 – serial sensacyjny 9.00 Kobra – oddział specjalny 7 – serial sensacyjny 10.00 Napisała: Morderstwo 10 – serial kryminalny 11.00 Kobra – oddział specjalny 7 – serial sensacyjny 12.00 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (4, 8) – serial sensacyjny 13.50 Zbuntowany anioł – telenowela 14.45 Królowa serc – telenowela 15.45 Lekarze na start (2, 3) – serial obyczajowy 17.15 Wojny magazynowe: Kanada 17.45 Lombard. Życie pod zastaw (19, 20) – serial obyczajowy 19.30 Gwiazdy lombardu 15 – reality show 20.00 Bóg zemsty – dramat sensacyjny USA (2011) 22.05 Kroniki Riddicka – film s.f. USA (2004) 0.30 Zabójczy cel – film sensacyjny USA/Kanada (2008) 2.40 Zobacz to!

# PRZEDWYBORCZE ROSZADY

Wicemarszałek Sejmu Stanisław Tyszką z partii Kukiza, która nadal udaje, że partią nie jest, wyraził się ostatnio o pozostałych ugrupowaniach, posiadających sejmowe reprezentacje: partyjne przygłupy. Dwa lata temu Kukiz wprowadził do Sejmu 42 posłów, dziś zostało z tego już tylko 30 posłów (doszedł jeden, wcześniej wyrzucony z PiS), a szycją się kolejne odejścia. Nic więc dziwnego, że Tyszką nie ma powodu do dobrego nastroju, tym bardziej, że podobno posłowie jego własnego klubu już dwukrotnie usiłowali go odwołać z funkcji wicemarszałka. Kiedyś współpracował z Gowinem i należał do jego partii, dziś gromko szermuje antypartyjną demagogią, czemu trudno się dziwić, bo to chyba jedyny punkt programu, jaki im jeszcze pozostał. Posłowie, którzy trwają u Kukiza i którzy usiłują zademonstrować swoją lojalność, coraz ostrzej występują przeciw Prawu i Sprawiedliwości, najwyraźniej ścigając się z posłami „totalnej” opozycji. W Sejmie wiele mówią o poufnych rozmowach z Nowoczesną, nie wiadomo jednak, czy jest to tylko zbliżenie poglądów, czy rzeczywiście mają miejsce jakieś próby porozumienia. Nie można w rewanżu powiedzieć, że Tyszką należy do „antypartyjnych przygłupów”, bo w gronie dyrygujących klubem coraz częściej rozważa się powołanie partii. Mówił zresztą o tym niedawno sam Paweł Kukiz. Co im wtedy zostanie z programu? Chyba tyle samo co Petru.

Przetasowania w sejmowych klubach w połowie kadencji, a zwłaszcza przed wyborami samorządowymi, nie są czymś niezwykłym. Widać wyraźnie, że wielu posłów opozycji rozgląda się za jakąś deską ratunku, aby prześlizgnąć się w wyborach na kolejną kadencję. Nie dotyczy to wyłącznie posłów Kukiza, chociaż u nich panika jest największa, ale także innych klubów. Niektórzy przechodzą do Prawa i Sprawiedliwości, inni wolą przechować się u Gowina, jeszcze inni trafiają – jak sami to nazywają – do poczekalni u Kornela Morawieckiego. Posłowie opuszczają także PSL i Nowoczesną, tylko z Platformy nie bardzo jest dokąd uciekać. W samej Platformie toczy się walka o władzę, a równocześnie o wykreowanie nowej partii, wolnej od złodziejskich afer i szkalowania własnego państwa za granicą. Ale Schetyna do wyborów samorządowych utrzyma swoją władzę, którą odda tylko w rezultacie przegranej. Natomiast gromadka młodych krzykaczy, którzy chcieliby zacząć politykować na własną rękę, jest za słaba, żeby usamodzielniać się od partyjnych weteranów.

Projekt nowego prawa wyborczego, który trafił właśnie do Sejmu, pogłębi jeszcze poczucie nieuchronnej klęski w PSL, a osłabi nadzieje na dobry wynik Platformy. Zakaz kandydowania wójtów i burmistrzów nie tylko na swoje obecne stanowiska, ale równocześnie do sejmików (aby potem rzec się mandatu i przekazać go następnemu z listy) ukróci popularną wcześniej praktykę zdobywania głosów przez samorządowców, którzy wcale nie zamierzają zmieniać posady. Wyborcy byli oszukiwani, ale partie uzyskiwały lepszy wynik w wyborach wojewódzkich. Teraz trzeba będzie poszukać innych, rozpoznawalnych kandydatów, a z tym u „ludowców” kłuczo. Jest oczywiste, że słaby wynik PSL w wyborach samorządowych zakończy karierę Kosiniaka-Kamysza i prawdopodobnie przesądzi o nieprzekroczeniu progu wyborczego przez całą partię. Ponadto PSL znalazło się w dramatycznej sytuacji, bo odejście jeszcze choćby jednego posła oznaczać będzie utratę klubu poselskiego (wymagane jest posiadanie 15 posłów). Czy wówczas przysparze ich Platforma?

RYSZARD TERLECKI

## Sprawy duże i małe

# TO ŚWIĘTO POWINNO ŁĄCZYĆ

W ub. tygodniu obchodziliśmy 99. rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości, która zarazem inauguruje rok przygotowań do świętowania okrągłej rocznicy 100-lecia. Powrót naszej Ojczyzny po 123 latach niewoli to bardzo ważne wydarzenie. Kilka pokoleń Polaków marzyło aby znów żyć w niepodległym kraju. Podejmowane próby wybijania się na wolność po trzecim rozbiórce w 1795 roku skończyły się fiaskiem. Sojusz z Napoleonem przyniósł chwilowe sukcesy w postaci stworzenia Królestwa Warszawskiego. Jednak ten wojownik Europy wykorzystał nas dla swoich interesów i po swojej klęsce pogrzebał szanse tych, którzy na niego liczyli. Rosja próbowała nam dać namiastkę suwerenności tworząc Królestwo Polskie pod berłem Romanowów. Zbuntowane przeciw carskiej przemocy wojsko polskie poniosło klęskę w Powstaniu Listopadowym. Nastąpiła Wielka Emigracja, która ogłosiła kraj z patriotycznym nastawieniem obywateli. Mimo Wiosny Ludów w połowie XIX wieku w Europie musieliśmy czekać do roku 1861 na Powstanie Styczniowe. Mimo jego poparcia przez niektóre kraje Europy, zostaliśmy zmuszeni do samotnej walki z przeważającymi siłami carskiej armii. Wewnętrzne podziały także osłabiły ten patriotyczny zryw narodowy, który zakończył się klęską i represjami rosyjskimi z zsyłkami na Sybir na czele.

Dopiero I wojna światowa i przegrane naszych zaborców stworzyły nam szansę odrodzenia Polski, przy zaangażowaniu patriotów polskich, wywodzących się z różnych środowisk politycznych. I tutaj trzeba pamiętać zarówno o Józefie Piłsudskim wywodzącym się z Polskiej Partii Socjalistycznej, jak i Romanie Dmowskim przywódcy narodowej demokracji, ale także o działaczach ludowych, jak Wincenty Witos. Wielu świątłych Polaków przyczyniło się do odrodzenia niepodległej Ojczyzny i należy im się pamięć i szacunek. Trzeba o tym głośno mówić i przypominać, a także w sposób godny świętować.

Zaczynam jednak mieć wątpliwości, czy Marsz Narodowy, tak lansowany przez obecne władze, jest najlepszym sposobem świętowania rocznicy niepodległości. Zbyt dużo w nim akcentów dzielących Polaków, a to święto powinno nas łączyć.

Można lekceważyć i nie dostrzegać głoszonych na tym marszu hasel rasistowskich i nazistowskich w stylu „Biała siła, biała rasa”, „Ku Klux Klan”, „odsunąć od władzy żydostwo”, czy innych głoszących ksenofobię i islamofobię. Można nie zauważać sztandarów z celtyckim krzyżem i falangą oraz rąk podnoszonych w znanym hitlerowskim geście przy okrzykach „Sieg heil” (żeby nie było wątpliwości, że nie jest to rzymskie pozdrowienie). Nie da się ukryć, że na ten marsz przyjechali zaproszeni przez organizatorów marszu specyficzni goście, czyli przedstawiciele międzynarodówki faszystowskiej z Włoch, Hiszpanii, Węgier i Słowacji na czele z neofaszystą Roberto Fiore przywódcą organizacji Forza Nuova z Włoch.

Jest jednak w tym wszystkim jakaś nadzieja, która wypływa z wypowiedzi głowy naszego państwa. „Nie ma w naszym kraju miejsca ani zgody na chorobliwy nacjonalizm ani ksenofobię, nie ma miejsca na antysemityzm. Taka postawa oznacza wykluczenie z naszego społeczeństwa. My, Polacy, doskonale wiemy, co to znaczy nazizm” – powiedział prezydent RP Andrzej Duda, komentując sobotni Marsz Niepodległości.

Mam nadzieję, że 100-lecie odzyskania niepodległości w przyszłym roku będzie obchodzone godnie przez cały naród i wszystkich Polaków, we wzajemnym poszanowaniu, bez względu na poglądy. To święto powinno nas łączyć, a nie dzielić.

ŚLAWOMIR PIETRZYK



## TVP1

**4.45** Teleszakupy **5.20** Jaka to melodia? (3668) **5.55** Dzień dobry Polsko! **8.00** Wiadomości **8.10** Pogoda poranna **8.15** Kwadrans polityczny **8.40** Komisarjat – serial TVP **9.10** Weterynarz z sercem (24) **9.40** Nienasyceń **10.10** Dr Quinn (11/18) – serial obyczajowy USA (1992) **11.05** Downton Abbey (5/8) – serial obyczajowy Wielka Brytania (2014) **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.35** Agropogoda – magazyn **12.40** To się opłaca: Przetwórstwo i marketing produktów rolnych dla firm – magazyn **12.55** Natura w Jedyńce: Dziką Japonia (2): Wyspy Południowo-Zachodnie – cykl dokumentalny Wielka Brytania (2014); reż.: Mary Summerrill **14.00** Elif (138) – serial Turcja (2014) **14.55** Program rozrywkowy **15.10** Obserwator (179) – cykl reportaży **15.45** Wiadomości **15.55** Pogoda **16.05** W sercu miasta (37) – serial Turcja (2016) **17.00** Teleexpress **17.15** Pogoda **17.25** Jaka to melodia? (3669) – teleturniej muzyczny **18.00** Klan (3206) – telenowela TVP **18.30** Rodzina wie lepiej (72) – teleturniej **18.55** Komisarjat – serial TVP **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.15** Pogoda **20.25** S.W.A.T. – jednostka specjalna (2) – serial USA (2017) **21.35** Magazyn śledczy Anity Gargas (50) – magazyn **22.05** El Principe – dzielnica zła (46) – serial Hiszpania (2014) (dozwolone od lat 16) **23.00** Miasto Gniewu (9) – serial fabularny TVP (dozwolone od lat 16) **23.40** Anno Domini: Biblii ciąg dalszy (3/12) – serial USA (2015) **0.35** Kryptonim Nina – film sensacyjny USA (1993); reż.: John Badham; wyk.: Bridget Fonda, Gabriel Byrne, Dermot Mulroney, Hervey Keitel (dozwolone od lat 18) **2.30** Dom (20/25): Powrót z dalekiej podróży – serial TVP **4.05** Notacje: Krystyna Chojnowska-Liskiewicz. Na jachcie jak w domu **4.20** Zakończenie dnia

## TVP2

**6.00** Rodzinka.pl (183): Życiowy błąd **6.35** Życie z wiarą na co dzień **7.05** M jak miłość (169) **8.00** Pytanie na śniadanie **10.55** Panorama **11.10** Barwy szczęścia (1744) **11.45** Na dobre i na złe (489): Niechciany spadek **12.50** Tylko z Tobą (28) **13.40** Na dobre i na złe – 18 lat! (9) **13.50** Na sygnale (83): Rana **14.25** Cuda z odczytu – urząd mieszkanie za darmo (1) **15.20** Kulisy serialu „Barwy szczęścia” (15) **15.30** Dla niesłyszących: M jak miłość (1330) **16.30** Koło fortuny (62) – teleturniej **17.05** Nadzieja i miłość (57) – serial obyczajowy Turcja (2013) **18.00** Panorama **18.30** Sport Telegram **18.40** Pogoda **18.50** Jeden z dziesięciu (20/102) – teleturniej **19.30** Barwy szczęścia (1744) – serial obyczajowy TVP **20.05** Barwy szczęścia (1745) – serial obyczajowy TVP **20.35** Na dobre i na złe – 18 lat! (10) – felieton **20.50** M jak miłość (1331) – serial TVP **21.45** Kulisy serialu „M jak miłość” (1064) **21.55** Magazyn Ekspresu Reporterów **23.00** Świat bez fikcji: Aaron Swartz – złote dziecko Internetu – film dokumentalny USA (2014); reż.: Brian Knappenberger **1.00** Miasto skarbów (10) – serial kryminalny TVP (dozwolone od lat 16) **1.50** Pierwsza randka (11) **2.50** Magazyn Ekspresu Reporterów **3.55** Aaron Swartz – złote dziecko Internetu – film dokumentalny USA (2014); reż.: Brian Knappenberger **5.45** Zakończenie programu

## TV POLONIA

**6.10** KOMBI – koncert 40-lecia (1) **7.05** Anna Dymna – spotkajmy się: Dorota Orłowska **7.35** Margolcia i Miś zapraszają dziś (132): Pan Listopad **7.50** Przepis dnia (252) **8.00** Pytanie na śniadanie **11.00** Krótka historia (337) **11.10** Polonia 24 **11.30** Rozmowa Polonii (1667) **11.45** Halo Polonia **12.35** Wiadomości **12.50** Barwy szczęścia

(1704) **13.25** Wojenne dziewczyny (11) **14.20** Sienkiewicz mniej znany **15.25** ŁAP START UP **15.45** Wiadomości **15.55** Komisarjat (45): Widok z mostu **16.25** Sonda 2 (67): Głębia **16.55** Margolcia i Miś zapraszają dziś (132): Pan Listopad **17.10** Przyjaciele lasu (49) **17.20** Krótka historia (338) **17.30** Teleexpress **17.55** Chuligan Literacki **18.25** Naszaarmia.pl (291) **18.55** Barwy szczęścia (1704) **19.25** ZUS bez granic (6) – magazyn **19.45** Dobranoc: Mały pingwin Pik-Pok (7): Wizyta w ZOO – serial animowany **20.00** Wiadomości **20.30** Sport **20.35** Pogoda **20.45** Ojciec Mateusz (218): Zakład – serial kryminalny TVP **21.45** Polonia 24 **22.05** Rozmowa Polonii (168) – rozmowa **22.20** Halo Polonia – magazyn **23.10** Świat według Łukasza – film dokumentalny **23.40** Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie – magazyn **0.15** Sonda 2 (67): Głębia – program popularnonaukowy **0.45** Komisarjat (45): Widok z mostu – serial TVP **1.15** Margolcia i Miś zapraszają dziś (132): Pan Listopad **1.30** Powtórki programów

## TELEWIZJA KRAKÓW

**7.00** Pogoda **7.03** Działo się w Krakowie **7.06** Więcej sportu **7.27** Jedź bezpiecznie **7.40** Teleszakupy **8.00** Linia Stalina na dłoni dziecięcej **9.00** Teleszakupy **9.30** Polski Sukces Gospodarczy (8) **9.55** Pogoda **10.00** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **10.25** Plebania (996) **10.50** Graj w zielone (7) **11.15** Wojna domowa (12/15): Monolog zewnętrzny **11.45** Antenowe remanenty **12.30** Kreatywni **12.45** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **13.05** Teleszakupy **13.20** Agrobiznes **13.40** Agropogoda **13.50** AgroSzansa (104/12) **14.15** Linia Stalina na dłoni dziecięcej **15.15** Wawel w nowej Polsce: Ogrody królewskie **15.35** Antenowe remanenty **16.00** Dla niesłyszących: Telekurier **16.25** Pogoda **16.30** Graj w zielone (7) **16.45** Dziennik regionów **17.00** Teleszakupy **17.31** Kronika – zapowiedź **17.33** Działo się w Krakowie **17.36** Pogoda **17.40** Romska Akademia Mediów **17.52** Nowohucka Kronika Filmowa – magazyn **18.05** Na rynku pracy **18.15** Telewizja Małopolska (29) **18.25** Pogoda **18.30** Kronika **18.50** Pogoda **18.53** Tematy dnia **19.03** Działo się w Krakowie – felieton **19.05** Wolę dokument – dyskusja **19.56** Pogoda **20.00** Teleszakupy **20.30** Fundusze na roli **20.55** Pogoda **20.56** Działo się w Krakowie **21.00** Zdrowa rodzina dzień zaczyna **21.15** Kraków.pl. Dodaj do ulubionych (23) **21.30** Kronika **21.46** Pogoda **21.49** Na Pogórze **22.00** Dla niesłyszących: Dziennik Regionów **22.20** Echa dnia **22.40** Pogoda **22.45** Graj w zielone (7) **23.05** Dla niesłyszących: Telekurier **23.30** Listy do PRL-u – felieton **23.40** Wojna domowa (12/15): Monolog zewnętrzny – serial komediowy TVP

## POLSAT

**5.00** Disco gramy – program muzyczny **6.00** Nowy dzień z Polsat News – magazyn **8.00** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **9.00** Malanowski i partnerzy (764, 765) – serial fabularno-dokumentalny **10.00** Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny **11.00** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **12.00** Pielęgniarki – serial paradokumentalny **13.00** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **14.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **14.50** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **15.50** Wydarzenia, sport **16.15** Interwencja – magazyn reportażowy **16.30** Na ratunek 112 – serial paradokumentalny **17.00** Gliniarze – serial paradokumentalny **18.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **18.50** Wydarzenia, sport **19.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska **20.05** Metro strachu – film sensacyjny USA/Wielka Brytania (2009) **22.15** Łzy słońca – dramat wojenny USA (2003) **0.40** Agentka – komedia USA (2015) **3.20** Tajemnice losu

tvn

**8.00** Dzień Dobry TVN **10.55** Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska **12.00** Szkoła – serial paradokumentalny Polska **13.00** 19+ – serial paradokumentalny Polska **13.30** Szpital – serial paradokumentalny **14.30** Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy **15.30** Szkoła – serial paradokumentalny **16.30** 19+ – serial paradokumentalny Polska **17.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **18.00** Szpital – serial paradokumentalny **19.00** TVN Fakt, sport, pogoda **19.49** Raport smogowy – wiem czym oddycham **19.50** Uwaga! – program publicystyczny **20.10** Doradca smaku – magazyn kulinarny **20.15** Na Wspólnej – serial obyczajowy Polska **20.55** Milionerzy – teleturniej **21.30** Diagnoza – serial obyczajowy **22.30** Kuba Wojewódzki – talk-show **23.30** Superwizjer **0.05** 36,6 – program medyczny **1.05** Ślub od pierwszego wejrzenia – reality show **2.05** Mroczne zagadki Los Angeles 3 – serial kryminalny **3.30** Uwaga!

## TVN 7



**5.20** Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska **6.15** Szpital – serial fabularno-dokumentalny Polska **7.15** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska **8.15** Zaklinaczka duchów 2 – serial fantasy **9.10** Brzydula (157, 158) – serial obyczajowy **10.20** Mango **11.55** Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska **12.55** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska **13.55** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny Polska **14.55** Szpital – serial fabularno-dokumentalny Polska **15.55** Druga szansa – serial obyczajowy USA **16.55** Zaklinaczka duchów 2 – serial fantasy USA **17.55** Brzydula (159, 160) – serial obyczajowy **19.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny **20.00** Żółtodziób – film sensacyjny USA (1990) **22.30** Ojciec chrzestny 2 – dramat sensacyjny USA (1974)

## TV 4

**6.00** Mistrz kuchni: Juniorzy (12, 13) – program rozrywkowy **7.25** Kacze opowieści – serial animowany **7.50** Kaczo Donald przedstawia – serial animowany **9.00** VIP – serial sensacyjny **10.00** Esmeralda – serial obyczajowy Meksyk **11.00** Detektywi w akcji (168, 160, 161) – serial fabularny Polska **14.00** STOP Drogówka – magazyn policyjny **15.00** Dom nie do poznania – reality show **16.00** Esmeralda – serial obyczajowy Meksyk **17.00** Detektywi w akcji (169) – serial fabularny **18.00** Policjantki i policjanci (355, 356) – serial obyczajowy **20.00** Sprawiedliwi – Wydział kryminalny – serial kryminalny **21.00** Tylko jeden – thriller s.f. USA (2001) **22.50** Śmierć na 1000 sposobów (12, 13) – serial dokumentalny **23.50** Spadkobiercy – program rozrywkowy **0.50** 9. Miesiąc – serial fabularno-dokumentalny **1.50** Sekrety sąsiadów – serial obyczajowy



## PULS

**6.00** To moje życie! **7.00** Lombard. Życie pod zastaw – serial obyczajowy **8.00** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze 3 – serial sensacyjny **9.00** Kobra – oddział specjalny 7 – serial sensacyjny **10.00** Napisana: Morderstwo 10 – serial kryminalny USA **11.00** Kobra – oddział specjalny 7 – serial sensacyjny **12.00** Agenci NCIS: Los Angeles 4 (5, 9) – serial sensacyjny USA **13.50** Zbuntowany anioł – telenowela Argentyna **14.45** Królowa serc – telenowela **15.45** Lekarze na start (3, 4) – serial obyczajowy **17.15** Wojny magazynowe: Kanada **17.45** Lombard. Życie pod zastaw (20, 21) – serial obyczajowy **19.30** Gwiazdy lombardu 15 – reality show USA **20.00** Lockout – dramat s.f. Francja (2012) **21.55** Maczeta – film sensacyjny USA (2010) **0.00** American Pie: Księga miłości – komedia USA (2010)

## POMIĘDZY CZCHOWEM A TARNOWEM

Tytuł dzisiejszego felietonu jest oczywiście hasłowy, bo chciałbym podzielić się swoimi uwagami na temat wędkarskich walorów Dunajca na jego fragmencie od zaporę w Czchowie do mostu na drodze krajowej z Krakowa do Tarnowa.

Dunajec na tym odcinku nie jest już rzeką typowo górską, chociaż żyją w niej pstrągi potokowe, a kilkanaście lat temu trafiały się nawet lipienie (szczególnie na załamaniach błotów i w przykosach). Ostatnio nie słyszałem, by jakiś wędkarz złowił na tym odcinku lipienia, ale człowiek wszystkiego przecież nie wie. Może taki wędkarz był.

Chociaż presja wędkarska (zwłaszcza w czasie wakacji) jest na tym odcinku rzeki dość duża, to nadal żyje w niej sporo ryb. Złowić można tutaj klenie, brzany, bolenie, świnki, certy, leszcze, płocie, okonie, jelce, szczupaki, sandacze, pstrągi, a nawet mięty (te trafiają się zwłaszcza poniżej Zakliczyna, chociaż przed laty wyciągałem miętusa z Dunajca w Czchowie poniżej zaporę). Generalnie nie ma tylko karpi, chociaż (jak to w wędkarstwie bywa) zdarzył mi się przypadek, gdy w okolicach Zakliczyna z jednej z zatoczek wyciągałem miarowego karpia. Tyle, że było to parę tygodni po powodzi i karp najprawdopodobniej dostał się do Dunajca z jakiejś hodowli. Oprócz presji wędkarskiej, drugą niedogodnością są wahania poziomu wody, co utrudnia życie wędkującym metodą gruntową.

Ale generalnie tereny są piękne. Już samo to poprawia człowiekowi humor. I jeśli nawet człowiek wróci bez ryby, to jest zadowolony, bo nacieszył oko pięknymi widokami. Woda w Dunajcu na tym odcinku jest dobrze natleniona i płynie po zwirowym dnie. Płynie wartko i bywa też na tyle głęboka, że ryby lubiące żwawy nurt mają tutaj doskonałe warunki do rozwoju. Świadczy o tym spore ilości złowionych tutaj świnek, kleni czy brzan (te ostatnie łowiłem najczęściej w okolicach Wesołowa, leżącego w pobliżu Zakliczyna po prawej stronie Dunajca, ale dobrymi łowiskami brzan są także okolice Filipowic). Przez lata odcinek rzeki pomiędzy Czchowem a Tarnowem uchodził za jedno z najlepszych łowisk brzan i świnek w Polsce. Dzisiaj nie jest już tak różowo, ale na tle innych rzek, nadal nie jest najgorzej.

A jeśli w tamtych okolicach zamierzamy spędzić urlopowy tydzień, to warto przy okazji zwiedzić okolice. Na pewno nie będziemy żałować wyprawy do ruin XV-wiecznego zamku Spytka z Melsztyna (ruiny te widać doskonale, gdy wędrujemy w okolicy Wesołowa czy Zakliczyna). Warto odwiedzić piękny historyczny cmentarz z okresu I wojny światowej w Charzewicach. I warto wreszcie wybrać się na piękny, typowy dla naszych galicyjskich terenów rynek w Zakliczynie.

Znawcy opisywanego dzisiaj przeze mnie dunajckiego odcinka twierdzą, że najlepszym okresem połowów są tam miesiące od marca do listopada. A więc przed nami jeszcze dwa tygodnie na ewentualną wyprawę.

JAKUB KLEN

## Za kierownicą

## SAMOCHODY TEŻ CHORUJĄ

Z samochodem jest jak z człowiekiem – zrazu „zdrowie” dopisuje, ale z upływem lat pogarsza się. A gdzie są w Europie samochody w najlepszej kondycji? Oczywiście w Polsce, bo tylko 2% pojazdów nie zalicza obowiązkowego dorocznego przeglądu, choć wiek aut – średnia to 13 lat od momentu opuszczenia taśmy montażowej – nie daje podstaw do tak dobrych wyników. Ale jak wiadomo w naszym kraju wszystko jest możliwe. Wszak na drogach dominują leciwe „a-diki”, którymi starsi państwo poruszali się w drodze do kościoła, „golfiki”, konieczne w „tedeiku”, po wiejskim lekarzu, który jak sprzedawał swoje ukochane auto to płakał, albo „merole” od Turka, który po zainkasowaniu pieniędzy po 10 minutach telefonował, że natychmiast odkupi to auto nawet za wyższą cenę niż ta przezeń zaoferowana. I pewnie dzięki takim opowieściom stan techniczny 98% samochodów jeżdżących po polskich drogach jest znakomity. Tymczasem w Niemczech diagności odrzucają na przeglądach ok. 10% samochodów, a są kraje w Unii Europejskiej, gdzie ten odsetek sięga nawet 50%.

W Polsce co prawda diagności dają tylko 2% odmów, ale – jak się szacuje, bo konkretnych danych brak – po drogach naszego kraju krąży ok. 20% pojazdów bez żadnych badań technicznych. Potem wydają się „dziwne” wypadki, kiedy przy słonecznej pogodzie na prostym i równym odcinku drogi samochód zjeżdża na przeciwny pas ruchu i dochodzi do całkowitego zderzenia z pojazdem spełniającym najostrejsze wymogi techniczne. W rezultacie policyjna statystyka powiększa się o kolejny przypadek „niedostosowania prędkości do warunków na drodze”, bo tak najłatwiej napisać.

Ale to się zmienia. 13 listopada 2017 weszły w życie nowe przepisy dotyczące okresowych przeglądów technicznych. Generalnie likwidują one tzw. turystykę przeglądową, czyli jazdę od stacji do stacji dla liczących na zmiłowanie diagnosty wobec usterek w aucie. To dlatego, że płacić trzeba będzie przed rozpoczęciem przeglądu technicznego, a nie po jego zakończeniu, jak obecnie. Zresztą tyle samo, co i dzisiaj – 98 zł (droższe są przeglądy samochodów zasilanych gazem). Za ponowne sprawdzenie – maksymalnie po 14 dniach – każdej wykrytej usterki trzeba będzie uiścić opłatę od 14 do 36 zł i to w tej samej stacji, gdzie dokonywano pierwotnych badań. Bo za każdy wjazd na kanał diagnostyczny gdzie indziej będzie należało zapłacić ponownie 98 zł. Co na pewno przestanie opłacać się właścicielom „maluchów” wartych 500 zł, bo 5 wizyt w stacji diagnostycznej zredukuje ich wartość do zera zł. Ale najważniejsze, że każda wizyta w stacji diagnostycznej odnotowana zostanie w Centralnej Ewidencji Pojazdów. Tak więc przestanie opłacać się jazda do innej stacji, bo każdy wjazd na kanał kosztować będzie 98 zł. A poza tym widoczne w CEP dla każdego diagnosty w Polsce wielokrotne wizyty w innych stacjach w ciągu kilkunastu dni zrodzą podejrzenie, że chodzi o tzw. miłosierdzie diagnosty... Dla dbających o stan techniczny swojego pojazdu nie się zatem nie zmieni, natomiast kombinatory usiłujący dopuścić do ruchu swój stareńki samochód w nienajlepszym stanie technicznym, częściej będą musieli decydować się na złomowanie pojazdu tak, jak to się dzieje w bardziej cywilizowanych od naszego krajach Unii Europejskiej.

WOJCIECH MACHNICKI



# TVP1

4.45 Teleskopy 5.20 Jaka to melodia? (3669) 5.55 Dzień dobry Polsko! 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.35 Komisarjat 9.10 Sonda 2 (65): Nuda 9.35 Jak to działa (132): Instrumenty 10.10 Dr Quinn (12/18) 11.05 Downton Abbey (6/8) – serial obyczajowy Wielka Brytania (2014) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda – magazyn 12.35 Magazyn rolniczy: Rolnictwo przyszłości 12.55 Natura w Jedynce: Dziką Japonia (3) – cykl dokumentalny Wielka Brytania (2014); reż.: Mary Summerill 14.00 Elif (139) – serial Turcja (2014) 14.55 Program rozrywkowy 15.10 Obserwator (180) – cykl reportaży 15.45 Wiadomości 15.55 Pogoda 16.05 W sercu miasta (38) – serial Turcja (2016) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3670) – teleturniej muzyczny 18.00 Klan (3207) – telenowela TVP 18.30 Rodzina wie lepiej (73) – teleturniej 18.55 Komisarjat – serial TVP 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Liga Mistrzów (5 kolejka): Juventus Turyn-FC Barcelona 23.00 Liga Mistrzów – skróty 0.10 Haiti. Cudownie ocalona – film dokumentalny Wielka Brytania (2010); reż.: Ingo Gilmore 1.10 Trójkąt Bermudzki – film kryminalny Polska; reż.: Wojciech Wójcik; wyk.: Marian Kociniak, Jan Peszek, Grażyna Trela, Leonard Pietraszak, Barbara Soltysik, Maria Proboš, Jan Jankowski (dozwolone od lat 16) 2.55 Naszaarmia.pl (291) – magazyn 3.25 Anno Domini: Biblii ciąg dalszy (3/12) – serial USA (2015) 4.20 Notacje: Waław Sikorski. Jesteście aresztowani 4.30 Zakończenie dnia

# TVP2

6.00 Rodzinka.pl (184): Smutek apartamentów 6.35 Pozyteczni.pl 7.05 M jak miłość (170) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.50 Panorama 11.15 Barwy szczęścia (1745) 11.45 Na dobre i na złe (490): Operacja pod specjalnym nadzorem 12.45 Tylko z Tobą (29) 13.45 Na sygnale (84): Pomyłka – serial fabularny TVP 14.20 Nasz dziwny świat (11) – esej dokumentalny Wielka Brytania (2016) 15.20 Kulisy serialu „Barwy szczęścia” (15) – felieton 15.30 Dla niesłyszących: M jak miłość (1331) – serial TVP 16.30 Koło fortuny (63) – teleturniej 17.05 Nadzieja i miłość (58) – serial obyczajowy Turcja (2013) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (21/102) (wielki finał) – teleturniej 19.30 Barwy szczęścia (1745) – serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczęścia (1746) 20.45 Na dobre i na złe (686) – serial TVP 21.50 Na sygnale (163): Pierwsza krew – serial fabularny TVP 22.25 Kino relaks: Bridget Jones – w pogoni za rozumem – komedia Wielka Brytania/Francja/USA (2004); reż.: Beeban Kidron; wyk.: Renée Zellweger, Hugh Grant, Colin Firth 0.25 O mnie się nie martw 7 (11/13) – serial komediowy TVP 1.20 Świat bez tajemnic: Agresywne dziewczyny – cykl dokumentalny Wielka Brytania (2015); reż.: Fiona Blair 2.25 Paradoxy (2): Szpion – serial kryminalny TVP 3.15 Licencja na wychowanie (63): U nas to rodzinne – serial obyczajowy TVP 3.45 Licencja na wychowanie (64): Lekcja feminizmu – serial obyczajowy TVP 4.25 Zawrócony – dramat Polska; reż.: Kazimierz Kutz; wyk.: Zbigniew Zamachowski, Marek Kondrat, Marek Frąckowiak, Stanisław Górka, Henryk Bista, Zofia Rysiówna, Anna Waszczyk 5.50 Zakończenie dnia

# TV POLONIA

6.05 O mnie się nie martw 3 (10/13) 7.00 Życ z wiarą na co dzień 7.25 Pe-

tersburski Music Show (67) 7.50 Przepis dnia (253) 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Krótka historia (338) 11.10 Polonia 24 11.30 Rozmowa Polonii (168) 11.45 Halo Polonia 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1705) 13.25 O mnie się nie martw 5 (12/13) 14.20 AWACS – samolot, który widzi wszystko 15.25 ŁAP START UP 15.45 Wiadomości 15.55 Komisarjat (46): Niebezpieczny uciekinier 16.25 Astronarium (45): Kosmonautyka 16.55 Petersburski Music Show (67) 17.20 Krótka historia (339) 17.30 Teleexpress 17.55 Studio Raban 18.25 Studio Wschód 18.55 Barwy szczęścia (1705) 19.25 Wilnoteka 19.45 Dobranocka: Wyprawa profesora Gąbki (3): Ucieczka Deszczowców 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Głęboka woda (9/13): Pobyt tolerowany 21.45 Polonia 24 22.05 Rozmowa Polonii (169) 22.20 Halo Polonia 23.10 AWACS – samolot, który widzi wszystko 0.15 Studio Wschód 0.45 Komisarjat (46): Niebezpieczny uciekinier 1.15 Powtórki programów



# TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Pogoda 7.03 Działo się w Krakowie 7.06 Fundusze na roli 7.25 Magazyn medyczny 7.40 Teleskopy 8.05 Był Luksemburg... 9.00 Teleskopy 9.30 Dla niesłyszących: Telekurier 9.55 Pogoda 10.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.25 Plebania (997) 10.50 Reportaż 11.15 Głos regionów 12.05 Legendy regionalne: Husyci tu byli 12.15 Smaki polskie 12.30 Sekrety Stomatologii (10) 12.45 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 13.05 Teleskopy 13.20 Agrobiznes 13.45 Agropogoda 13.50 Biznes na wsi 14.15 Był Luksemburg... 15.15 Turystyczna jazda 15.35 Astronarium (9): Projekt OGLE 16.00 Polski Sukces Gospodarczy (9) 16.25 Pogoda 16.30 Reportaż 16.45 Dziennik regionów 17.00 Teleskopy 17.31 Kronika – zapowiedź 17.33 Działo się w Krakowie 17.36 Pogoda 17.40 Kraków.pl. Dodaj do ulubionych (23) 17.55 Na rynku pracy 18.05 Zdrowa rodzina dzień zaczyna 18.15 Na Pogórze 18.25 Pogoda 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.53 Tematy dnia 19.04 Działo się w Krakowie 19.07 Moja szkoła, moja przyszłość 19.21 Nowohucka Kronika Filmowa 19.29 Kwartet 19.58 Pogoda 20.00 Teleskopy 20.35 Dachy Krakowa, czyli literatura jest rozmową 20.56 Pogoda 20.57 Działo się w Krakowie 21.02 Jedź bezpiecznie 21.15 Karnet #NastawSieNaKulture 21.30 Kronika 21.46 Pogoda 21.49 Telewizja Małopolska (29) 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Reportaż 23.05 Polski Sukces Gospodarczy (9) – magazyn 23.35 Był Luksemburg... – film dokumentalny



# POLSAT

5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 9.00 Malanowski i partnerzy (766, 767) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reportażów 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich (420, 527) – serial komediowy Polska 20.40 Agentka – komedia USA (2015) 23.20 Eurotrip – komedia przygodowa USA/Czechy (2004) 1.20 Lola Versus – komedia USA (2012) 3.15 Daleko od noszy – Reanimacja – serial komediowy 3.45 Tajemnice losu

8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 13.00 19+ – serial paradokumentalny Polska 13.30 Szpital – serial paradokumentalny Polska 14.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 15.30 Szkoła – serial paradokumentalny 16.30 19+ – serial paradokumentalny Polska 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport, pogoda 19.49 Raport smogowy – wiem czym oddycham 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.30 Azja Express – reality show 23.00 Gwiazdne wojny: Część VII – Przebudzenie mocy – film s.f. USA (2015) 1.55 Superwizjer 2.30 Czarne lustro 2 – serial obyczajowy 3.45 Moc magii

# TVN 7



7.15 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 8.15 Zaklinaczka duchów 2 – serial fantasy 9.10 Brzydula (159, 160) – serial obyczajowy 10.20 Mango 11.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 14.55 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 15.55 Druga szansa – serial obyczajowy 16.55 Zaklinaczka duchów 2 – serial fantasy USA 17.55 Brzydula (161, 162) – serial obyczajowy 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 Złap mnie, jeśli potrafisz – komedia kryminalna USA (2002) 22.55 Magazyn UEFA Champions League 23.55 Popyt na śmierć – film dokumentalny USA (2016) 2.10 Niewierni – serial obyczajowy 3.10 Moc magii

# TV 4

6.00 Mistrz kuchni: Juniorzy (13, 1) – program rozrywkowy 7.25 Kacze opowieści – serial animowany 7.50 Kacze Donald przedstawia (55, 56) – serial animowany USA 9.00 VIP – serial sensacyjny 10.00 Esmeralda – serial obyczajowy Meksyk 11.00 Detektywi w akcji (169, 162, 163) – serial fabularny Polska Polska 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Esmeralda – serial obyczajowy Meksyk 17.00 Detektywi w akcji (170) – serial fabularny Polska 18.00 Policjantki i policjanci (356, 357) – serial obyczajowy Polska 20.00 Sprawiedliwi – Wydział kryminalny – serial kryminalny Polska 21.00 Ocalenie – thriller Kanada (2015) 23.00 Śmierć na 1000 sposobów – serial animowany Polska 0.00 Spadkobiercy – program rozrywkowy Polska 1.00 Sekrety sąsiadów (43, 44) – serial obyczajowy 2.00 Tak czy nie? 3.00 Disco Polo Life



# PULS

6.00 To mo7.00 Lombard. Życie pod zastaw – serial obyczajowy 8.00 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze 3 – serial sensacyjny USA 9.00 Kobra – oddział specjalny 7 – serial sensacyjny Niemcy 10.00 Napięta: Morderstwo 10 – serial kryminalny USA 11.00 Kobra – oddział specjalny 7 – serial sensacyjny Niemcy 12.00 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (6, 10) – serial sensacyjny USA 13.50 Zbuntowany anioł – telenowela 14.45 Królowa serc – telenowela 15.45 Lekarze na start (4, 5) – serial obyczajowy 17.15 Wojny magazynowe: Kanada 17.45 Lombard. Życie pod zastaw (21, 22) – serial obyczajowy USA 19.30 Gwiazdy lombardu 15 – reality show 20.00 Naznaczeni: Rozdział 3 – horror Kanada/USA (2015) 22.00 Krzyk 2 – horror USA (1997) 0.25 Ósma mila – dramat obyczajowy USA/Niemcy (2002) 2.50 Z Nation 2 – serial grozy

# ŚWIĘTO ZIEMNIAKA

W Klubie „Herkules” Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta w Branicach zorganizowano, w ramach projektu „Kultura sąsiedzka”, imprezę pod hasłem Dary jesieni – Święto Ziemniaka. Program imprezy był bardzo bogaty, a jej najważniejszą częścią były konkursy: kulinarny na bazie ziemniaków, hodowlany i plastyczny (dla dzieci i rodzinny) z wykorzystaniem ziemniaków. Imprezę poprowadził Waldemar Cichy, a dodatkową atrakcją był pokaz kulinarny w wykonaniu Catering &BBQ by Adam Bienko z wykorzystaniem ziemniaków.



Imprezę otworzyła kierownik Klubu „Herkules” Dorota Adamska witając wiceprzewodniczącą Rady M. Krakowa Sławomirą Pietrzyką, przewodniczącą Rady Dzielnicy XVIII Stanisławą Morycą wraz z radnymi: Małgorzatą Bąk, Bogumiłą Drabik i Markiem Kurzydło i dyr. Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta Małgorzatą Jezutek. W święcie wziął udział także proboszcz parafii św. Grzegorza w Ruszycy Andrzej Kott. Powołane jury w składzie: Sławomir Pietrzyk, Stanisław Moryc, Małgorzata Jezutek i Bogumiła Drabik nie miało łatwego zadania, bo, zgłoszone do konkursów prace były na wysokim poziomie. Ostatecznie ogłoszono werdykt i w konkursach najlepszymi okazali się: **Kulinarnym:** I miejsce – Agnieszka Sendor za roladki i faworki ziemniaczane; II m. – Sabina Matuszczyk – ziemniaczane przekąski; II m. – Zuzanna Kokoszka – krem ziemniaczany z pulpetami; III m. – Stanisława Bednarska – kartacze. Wyróżnienia: Janina Krok, Katarzyna

Bugaj, Danuta Migdał, Maria Kurzydło, Agata Jeleń. **Konkurs hodowlany:** I m. – Danuta Migdał, II m. – Tadeusz Matuszczyk, III m. – Anna Matuszczyk; wyróżnienia – Teresa Włoczkowska, Janina Adamska, Emilia Migdał. **Konkurs plastyczny (dzieci 7-13 lat):** I m. – Martyna Sendor, II m. – Nikola Sendor, III m. – Zuzanna Dynowska; wyróżnienia – Filip Trela, Amelia Semerda, Natalia Sroga. **Konkurs plastyczny (rodzinny):** I m. – Martyna, Karolina Matuszczyk z mamą, II m. – Lena Matuszczyk z ciocią i babcią, III m. – Klub Karino, wyróżnienia – Natalia Klich, klub rodzica, Izabela Rybotycka, klub rodzica, Urszula Kochniarczyk, kółko plastyczne Klub Herkules. W części artystycznej wystąpił Zespół Nutki z Branic, odbyły się konkursy dla dzieci i dorosłych, a konkurs na mocnego chłopca dźwigającego kosz pełen ziemniaków wygrał Marek Kurzydło, pokonując m.in. Stanisława Morycę.

(mp) Fot. autor

## Prawnik radzi

# KONKURS OFERT

Chcemy wylonić firmę do ocieplenia bloku. Jak przeprowadzić przetarg, jakie zastosować przepisy, aby procedury były prawidłowe?

\*\*\*

Zastosowanie przepisów zawartych w ustawie o zamówieniach publicznych nie byłoby rozwiązaniem optymalnym. Wspólnoty mieszkaniowe nie są zobowiązane do stosowania tej ustawy, byłoby to zbędne „przeformalizowanie” procedur. Wspólnoty w przypadku większych zleceń stosują formę konkursu ofert. Przyjmowane w takim przypadku zasady są pod względem merytorycznym niemal identyczne, jak zasady przetargu, jednakże bez nadmiernie usztywnionej strony formalnej. Ponadto wspólnota może swobodnie ustalać znaczenie poszczególnych kryteriów branych pod uwagę przy rozstrzygnięciu konkursu, a więc nie tylko kryterium ceny, lecz także takich czynników jak doświadczenie i wiarygodność oferenta, stosowane materiały, termin wykonania, sposób płatności, wysokość kar umownych i kaucji gwarancyjnej i wiele innych. Kryteria oceny powinny być potencjalnym oferentom podane przed składaniem ofert. (sp)

# Polishut

Polishut, agent PZU poleca

## KORZYSTNE UBEZPIECZENIA:

- ✓ komunikacyjne ✓ majątkowe ✓ turystyczne
- ✓ finansowe ✓ obowiązkowe i dobrowolne OC
- ✓ rolne ✓ wypadkowe i inne.

Biurowisko PZU mieści się w budynku „S” Nowego Centrum Administracyjnego, ul. Ujastek 1, kl. C, parter, pok. 15 (obok PKZP), tel.: 12 390 40 51, 660 544 212, czynne: pon. 8.00–16.00, wt., śr., czw. i piąt. w godz. 7.00–15.00.



## TVP1

4.45 Telezakupy 5.20 Jaka to melodia? (3670) 5.55 Dzień dobry Polsko! 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.35 Komisarjat – serial TVP 9.05 Mam prawo 9.35 Magazyn śledczy Anity Gargas (50) – magazyn 10.10 Dr Quinn (13/18) – serial obyczajowy USA (1992) 11.05 Downton Abbey (7/8) – serial obyczajowy Wielka Brytania (2014) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Agropogoda – magazyn 12.35 Magazyn rolniczy: Niebezpieczne palenie śmieci w domu 12.55 Natura w Jedyńce: Dzika Iberia (1): Wiosna – cykl dokumentalny Holandia (2014); reż.: Alvaro Mendoza 14.00 Elif (140) – serial Turcja (2014) 14.55 Program rozrywkowy 15.10 Obserwator (181) – cykl reportaży 15.45 Wiadomości 15.55 Pogoda 16.05 W sercu miasta (39) – serial Turcja (2016) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3671) – teleturniej muzyczny 18.00 Klan (3208) – telenowela TVP 18.30 Rodzina wie lepiej (74) – teleturniej 18.55 Komisarjat – serial TVP 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Ojciec Mateusz (238) – serial kryminalny TVP 21.20 Sprawa dla reportera 22.20 Warto rozmawiać – program publicystyczny 23.30 Ostatnie tajemnice nazistów – film dokumentalny Francja (2014); reż.: Noémie Mayaudon, Marine Suzzoni 0.35 S.W.A.T. – jednostka specjalna (2) – serial USA (2017) 1.30 El Principe – dzielnica zła (46) – serial Hiszpania (2014) (dozwolone od lat 16) 2.30 Sprawa dla reportera 3.30 Dzwony wojny (3/4) – serial Wielka Brytania/Polska (2014) 4.20 Notacje: Jerzy Szejbala. Rzecz wyobraźni 4.40 Zakochanie dnia

## TVP2

6.00 Rodzinka.pl (185): Wszędzie dobrze, ale w domu najlepiej 6.35 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Korek 7.05 M jak miłość (171) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.50 Panorama 11.05 Barwy szczęścia (1746) 11.40 Na dobre i na złe (491): Cesarskie cięcie 12.40 Tylko z Tobą (30) 13.40 Na sygnale (85): Ojciec i syn 14.15 Dzika przyroda Bliskiego i Środkowego Wschodu. Jordania: W piecu przyrody 15.15 Na dobre i na złe – 18 lat! (10) 15.25 Na dobre i na złe (686) 16.30 Koło fortuny (64) – teleturniej 17.05 Nadzieja i miłość (59) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.35 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu 19.25 Barwy szczęścia (1746) 20.05 Barwy szczęścia (1747) – serial obyczajowy TVP 20.40 Pierwsza randka (12) 21.45 Miasto skarbów (11) – serial kryminalny TVP (dozwolone od lat 16) 22.40 Grupa specjalna „Kryzys” (5/10) – serial Japonia (2017) 23.40 Zderzenie ze śmiercią – horror USA (2009) (dozwolone od lat 18) 1.15 Bridget Jones – w pogoni za rozumem – komedia Wielka Brytania/Francja/USA (2004); reż.: Beeban Kidron; wyk.: Renée Zellweger, Hugh Grant, Colin Firth 3.10 Ostatnie piętro – thriller Polska; reż.: Tadeusz Król; wyk.: Janusz Chabior, Joanna Orleńska, Barbara Garstka, Wojciech Zieliński, Przemysław Bluszczyk, Ewa Bakalarska, Bartłomiej Firlet, Aleksandra Popławska, Marek Kalita (dozwolone od lat 16) 4.40 Art Noc: The Blind Boys of Alabama (Rawa Blues Festival 2014) 5.30 Zakochanie dnia

## TV POLONIA

6.05 O mnie się nie martw 3 (11/13) 7.00 Studio Wschód 7.30 Las Story (7) 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Krótka historia (339) 11.10 Polonia 24 11.30 Rozmowa Polonii (169) 11.45 Halo Polonia 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1706) 13.25 M jak

miłość (1319) 14.20 Głęboka woda (9/13): Pobyt tolerowany 15.10 Pod Tatrami 15.25 Wilnoteka 15.45 Wiadomości 15.55 Komisarjat (47): Śmiertelna pułapka 16.25 Jak to działa (124): Fale elektromagnetyczne 16.55 Las Story (7) 17.20 Krótka historia (340) 17.30 Teleexpress 17.55 Podróże z historią (43): Kaszubskie życie 18.25 Racja stanu (87) 18.55 Barwy szczęścia (1706) 19.25 Magazyn 19.45 Dobranocka: Bardzo przygodowe podróże Kulfony (2): Skarby królowej 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Instykt (10): Łagodna (dozwolone od lat 16) 21.45 Polonia 24 22.05 Rozmowa Polonii (170) 22.20 Halo Polonia 23.05 Magazyn śledczy Anity Gargas (50) 23.40 Warto rozmawiać 0.45 Komisarjat (47): Śmiertelna pułapka 1.15 Powtórki programów

## TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Pogoda 7.03 Działo się w Krakowie 7.06 Dachy Krakowa, czyli literatura jest rozmową 7.30 Karnet #NastawSieNaKulture 7.40 Telezakupy 8.05 Wielka piątka Azji. Słoń 9.00 Telezakupy 9.30 Polski Sukces Gospodarczy (9) 9.55 Pogoda 10.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.25 Plebana (998) 10.50 Graj w zielone (8) 11.15 Poświęcając życie prawdzie 11.55 Antenowe remanenty 12.15 Smaki polskie 12.30 Łódź kreatywna: Dorota Kempko 12.45 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 13.05 Telezakupy 13.20 Agrobiznes 13.45 Agropogoda 13.50 Wiatr od morza 14.15 Wielka piątka Azji. Słoń 15.15 Jedź bezpiecznie 15.35 Było, nie minęło – kronika zwiadowców historii: Na tygrysiach ścieżkach 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier OPP 16.25 Pogoda 16.30 Graj w zielone (8) 16.45 Dziennik regionów – tematy dnia 17.00 Telezakupy 17.31 Kronika – zapowiedź 17.33 Działo się w Krakowie – felieton 17.36 Pogoda 17.40 Dobre, bo Polskie! – magazyn; 17.49 Wawel w nowej Polsce – film dokumentalny 17.57 Speed 2 – magazyn 18.05 Pod Tatrami 18.15 Małopolska na rowery 18.24 Pogoda 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.55 Tematy dnia 19.05 Działo się w Krakowie – felieton 19.07 Na rynku pracy 19.17 Zdrowa rodzina dzień zaczyna 19.28 Parafia z sercem – cykl reportaży 19.45 Kraków.pl. Dodaj do ulubionych 19.55 Pogoda 20.00 Telezakupy 20.32 Więcej kultury (16) – dyskusja 20.55 Działo się w Krakowie – felieton 21.02 Pogoda 21.03 Karnet #NastawSieNaKulture 21.15 Telewizja Małopolska (29) 21.30 Kronika 21.46 Pogoda 21.49 Turystyczna jazda 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Graj w zielone (8) – magazyn 23.05 Dla niesłyszących: Telekurier OPP 23.35 Wielka piątka Azji. Słoń – cykl dokumentalny

## POLSAT

5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News – magazyn 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 9.00 Malanowski i partnerzy (768, 769) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.05 Nasz nowy dom – reality show 21.10 Przyjaciółki – serial obyczajowy 22.15 Zdrady – serial paradokumentalny 23.20 Gra o życie – film sensacyjny USA (2008) 1.25 Tajemnice losu

## tvn

8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 13.00 19+ – serial paradokumentalny Polska 13.30 Szpital – serial paradokumentalny Polska 14.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 15.30 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 16.30 19+ – serial paradokumentalny Polska 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 18.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 19.00 TVN Fakty, sport, pogoda 19.49 Raport smogowy – w tem czym oddycham 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy Polska 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 22.35 Jack Strong – film biograficzny Polska (2013) 1.10 Sep – film sensacyjny Polska (2012) 3.55 Moc ma-

## TVN 7



6.20 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 7.15 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 8.15 Zaklinaczka duchów 2 – serial fantasy USA 9.10 Brzydula (161, 162) – serial obyczajowy Polska 10.20 Mango 11.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny Polska 14.55 Szpital – serial fabularno-dokumentalny Polska 15.55 Druga szansa – serial obyczajowy Polska 16.55 Zaklinaczka duchów 2 – serial fantasy USA 17.55 Brzydula (163, 164) – serial obyczajowy Polska 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 20.00 Wakacje w krzywym zwierciadle – komedia USA (1983) 22.10 Oszuści – serial obyczajowy USA 23.10 Niewierni – serial obyczajowy 0.10 Showtime – komedia sensacyjna USA/Australia (2002)

## TV 4

7.50 Kaczor Donald przedstawia (57, 58) – serial animowany USA 9.00 VIP – serial sensacyjny 10.00 Esmeralda – serial obyczajowy Meksyk 11.00 Detektywi w akcji (170, 164, 165) – serial fabularny Polska 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Esmeralda – serial obyczajowy Meksyk 17.00 Detektywi w akcji (171) – serial fabularny Polska 18.00 Policjantki i policjanci (357, 358) – serial obyczajowy Polska 20.00 Sprawiedliwi – Wydział kryminalny – serial kryminalny Polska 21.00 Klucz do koszmaru – horror USA/Niemcy (2005) 23.15 Śmierć na 1000 sposobów (1, 2) – serial animowany Polska 0.10 Spadkobiercy – program rozrywkowy Polska 1.10 Królestwo małp. Brat przeciw bratu – film przyrodniczy 2.10 Sekrety sąsiadów – serial obyczajowy

## PULS

7.00 Lombard. Życie pod zastaw – serial obyczajowy 8.00 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze 3 – serial sensacyjny USA 9.00 Kobra – oddział specjalny 7 – serial sensacyjny Niemcy 10.00 Napisała: Morderstwo 10 – serial kryminalny USA 11.00 Kobra – oddział specjalny 7 – serial sensacyjny Niemcy 12.00 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (7, 11) – serial sensacyjny USA 13.50 Zbuntowany anioł – telenowela 14.45 Królowa serc – telenowela USA 15.45 Lekarze na start (5, 6) – serial obyczajowy 17.15 Wojny magazynowe: Kanada 17.45 Lombard. Życie pod zastaw (22, 23) – serial obyczajowy USA 19.30 Gwiazdy lombardu 15 – reality show 20.00 Fred Claus: Brat Świętego Mikołaja – komedia USA (2007) 22.20 Cudotwórca – komediodramat USA (1998) 0.50 American Pie: Księga miłości – komedia USA (2009)

## ANDRZEJKI DLA DZIECI

Wigilia świętego Andrzeja, zwana popularnie andrzejkami, to jeden z najbardziej rozpoznawalnych i popularnych w Polsce wieczorów, poświęconych magii oraz wróżbom. To także ostatni moment na huczną zabawę przed zbliżającym się adwentem. W tradycji polskiej impreza miała charakter przede wszystkim matrymonialny, jednak z czasem przekształciła się w niezobowiązującą zabawę dla dzieci i dorosłych. W tym roku wydarzenia i atrakcje andrzejkowe dedykowane dzieciom przygotowało kilka klubów Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta.

Najwcześniej, bo już w połowie listopada Klub Dukat (ul. Styczna 1) zaprasza wszystkie dzieci, które z niecierpliwością czekają na andrzejkową imprezę, tańce i wróżby. Z kolei mali czarodzieje i czarodziejki w wieku od 2 do 5 lat (najchętniej w przebraniach) będą bardzo mile widziani w Klubie Mirage (os. Bohaterów Września 26), gdzie spotkają wróżkę, będą tańczyć, malować buźki oraz wyczyniać *Andrzejkowe czary mary*. Inny pomysł na dziecięcą swawolę ma Klub Krzesławice (ul. M. Wańkowicza 17). W *Sobotni poranek z magią i plastyką* każdy uczestnik zamieni się w czarodzieja lub wróżkę, a gość specjalny – iluzjonista, pomoże im przenieść się w świat magii i rzeczy niezwykłych. Śmiechu i radości nie zabraknie natomiast w Klubie Zgody (os. Zgody 1). *Andrzejki dla dzieci* to propozycja muzyczno-ruchowa, plastyczna i integracyjna dla nieco starszych smyków (w wieku 6–10 lat).

Dzieci i rodzice, którym bliżej jest do Klubu Wersalik (os. Ogrodowe 15) znajdą tam wyśmienitą zabawę podczas *Dziecięcych andrzejek w Wersaliku*. W programie znajdują się wróżby, konkursy i zabawa taneczna dla małych i starszych pociech (2–12 lat). Kto zaś chce poznać zwyczaje andrzejkowe oraz katarzynkowe, usłyszeć wiele ciekawostek związanych z tą polską tradycją, powinien wybrać się do Klubu Jedność (ul. Drożyńska 3c). Tajemniczo i ciekawie zapowiadają się przygotowane tam atrakcje: wesołe wróżby, quiz, krzyżówki, zabawy ruchowe oraz wiele innych. Ostatniego dnia miesiąca warto udać się na *Magiczny wieczór do Klubu Herkules* (ul. gen. M. Karaszewicza-Tokarzewskiego 29). Na miejscu dzieci poznają wiele wróżb, w tym te najbardziej tradycyjne, jak but za progiem, karteczki pod poduszką czy lanie wosku.

Rodzice, którzy sami pragną poczuć się jak dzieci a przy okazji pobawić się razem ze swoimi pociechami mogą spędzić andrzejkowy czas w dwóch miejscach. W Klubie Jędrus (os. Centrum A 6a) odbędzie się szalona, wieczorna zabawa andrzejkowa z muzyką na żywo, którą poprowadzą ojcowie z Klubu Ojców. Z kolei Klub Karino (ul. Truskawkowa 4) proponuje *Andrzejki w Klubie Rodziców*. Imprezę rozkręci Radosław Omieciński z agencji artystycznej Maska, a wyjątkowy nastrój zapewni magiczna scenografia oraz bogaty program wydarzenia. Mile widziane przebrania! (f)

## ANDRZEJKI DLA DOROSŁYCH

W wyjątkowy listopadowy wieczór, w wigilię święta św. Andrzeja spotykają się starsi i młodszy. W tym magicznym czasie, jak dawniej wierzone, można poznać imię swojego przyszłego ukochanego czy ukochanej, albo za pomocą wróżb poznać przyszłość.

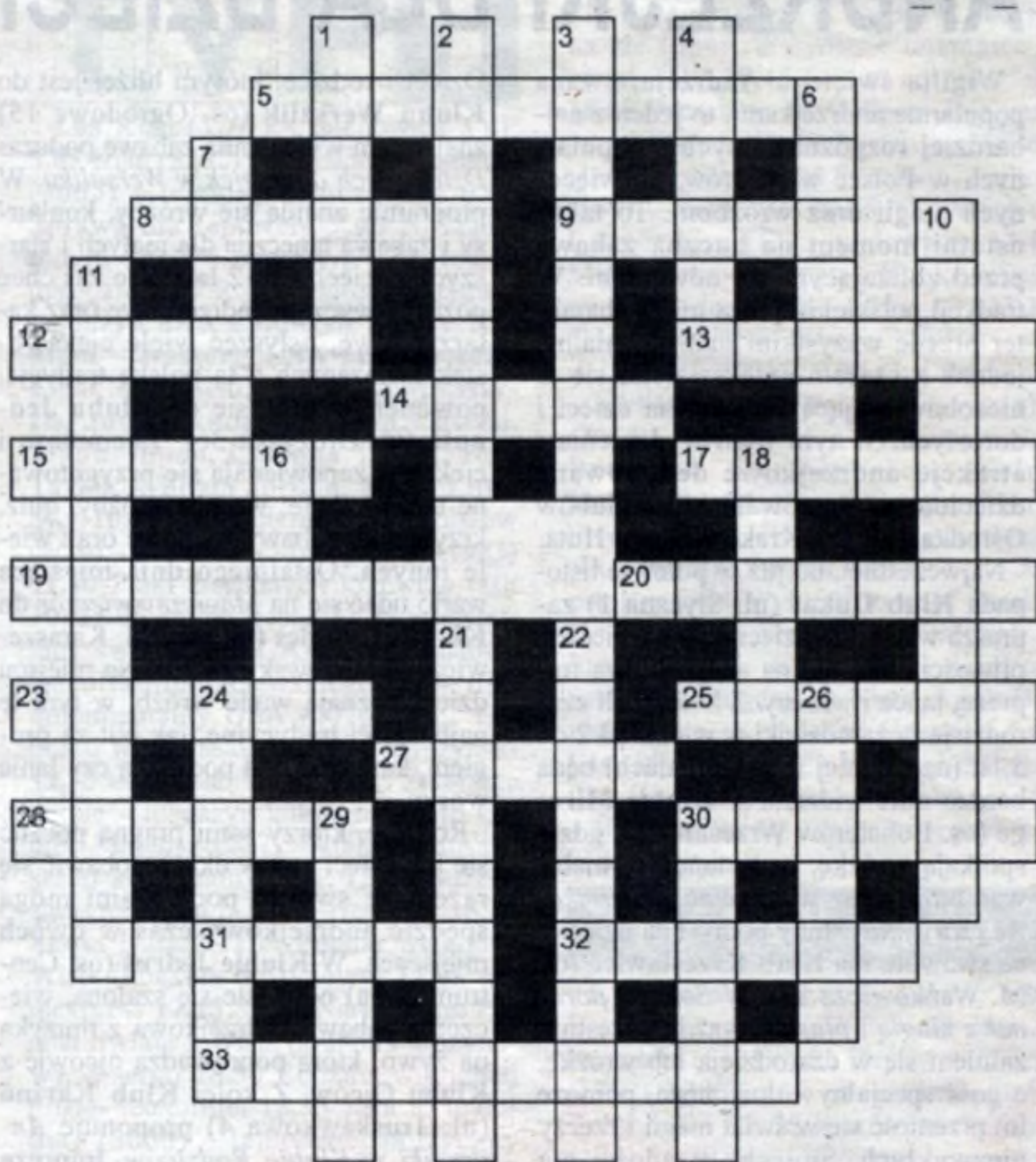
Dziś andrzejkowe wróżby traktuje się z przymrużeniem oka, choć dla wielu to doskonała okazja do wspaniałej zabawy przed zbliżającym się adwentem. Najczęściej wieczór ten spędzamy w gronie rodziny lub przyjaciół. Ale kto powiedział, że świętować można tylko w ten jeden wieczór? Do dobrej wspólnej zabawy Kluby Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta zapraszają już od połowy listopada.

18 listopada Klub Herkules (ul. gen. M. Karaszewicza-Tokarzewskiego 29) zaprasza wszystkich miłośników tańca na *Biesiadę andrzejkową*. Organizatorzy zapewnią magiczną atmosferę, pyszne menu i zabawę do białego rana przy wspaniałej muzyce. Imprezę poprowadzi DJ Jacek. *Taneczne andrzejki* to z kolei propozycja Klubu

Mirage (os. Bohaterów Września 26) na 23 listopada. W ten wieczór świat realny połączy się ze światem magii, czarów i wróżb, a seniorzy będą mogli potańczyć i spotkać się w gronie przyjaciół. Dobrą zabawę zapewni zespół Szwajca Band. *Andrzejkowy wieczorek taneczny* organizuje także Klub Wersalik (os. Ogrodowe 15). Będzie to okazja do spędzenia andrzejek na parkiecie przy muzyce na żywo. Do tańca zagra zespół Mariana Soi. Oczywiście nie zabraknie andrzejkowych wróżb. W sobotę 25 listopada zapraszamy na *Andrzejkową imprezę* w Klubie Dukat (ul. Styczna 1). Wieczór rozpoczną magiczne zabawy, następnie animatorzy porwą wszystkich do tańca. Dla uczestników będzie przygotowany bufet kawowy. (f)







**POZIOMO:** 5. rzemieślnik wyrabiający ręczną broń palną, 8. błyszcząca tkanina, 9. miasto powiatowe w Wielkopolsce, 12. pogardliwy żart, 13. senior rodu, 14. uosobienie złych mocy, 15. część wyrazu, 17. komunał, banał, 19. francuski samochód, 20. zabawa z dużą ilością alkoholu, 23. antyk, relikw, zabytek, 25. autor cyklu powieści *Komedia ludzka*, 27. mieszkał w prekolumbijskim Meksyku, 28. przedsięwzięcie z zyskiem, 30. skąpy, niekompletny ubiór, 31. grunt, rola, 32. wielkie jaszczurki, 33. dział geodezji zajmujący się rzeźbą terenu.

**PIONOWO:** 1. nabyta wprawa, 2. przebój, 3. olimpijski sport zimowy, 4. święty opiekun, 6. zimna przystawka, 7. bałkańska śliwowica, 10. baletowy scenariusz, 11. odpowiadają na pytania: jaki, jaka, jakie?, 16. rozmokła ziemia, 18. zwój papieru, 21. licytacje, aukcje, 22. częściowe porażenie mięśni ruchowych, 24. zaprzaniec, zdrójca, 26. zatoka odcięta od morza atolem, 29. góral z Nepalu, 30. port w Norwegii za kołem polarnym.

Rozwiązanie krzyżówki nr 44:

**POZIOMO:** 6. donosiciel, 9. jaskra, 10. muflon, 12. Chile, 13. magiel, 14. Neptun, 18. Frombork, 19. kamikaze, 20. owczarek, 22. Göebels, 25. rewers, 29. bramin, 30. zjawia, 31. Wenera, 32. makler, 33. informatyk.

**PIONOWO:** 1. żonkil, 2. wołacz, 3. wiklina, 4. Pigmej, 5. plafon, 7. wadium, 8. kołpak, 11. Maurówie, 15. uczelnia, 16. Brzeg, 17. barok, 21. zieleń, 23. błazen, 24. brawura, 26. siemię, 27. szarfa, 28. zamiar, 29. bakcył.

## PIEŚNI MARYJNE, FILM O KS. KURZEI I PTAKI NAD ZALEWEM

519 wydanie Nowohuckiej Kroniki Filmowej rozpocznie relacja z kolejnej odsłony cyklu „Nowa Huta. Dlaczego Nie?!”. Tym razem organizatorzy zaprosili mieszkańców do kościoła Matki Bożej Nieustającej Pomocy na os. Bohaterów Września na koncert „Z dawna Polski tyś Królową...”, w trakcie którego wybrzmiały pieśni maryjne w aranżacji Tomasza Chmiela. W październiku, który tak mocno związany jest z kultem Matki Bożej, wraz z artystami pochyłono się nad tekstami wielu dobrze znanych utworów, takich jak „Królowej Anielskiej śpiewajmy” czy „Weź w swą opiekę, Matko Najświętsza”. Wystąpili Chór i Orkiestra „Krakowska Młoda Filharmonia”, Chór Sanktuarium św. Jana Pawła II w Krakowie „Nie lękajcie się”, Bocheński Chór Kameralny „Salt Singers” oraz Alicja Ciesielczuk (sopran) i Magda Niedbała-Solarz (mezzosopran).

W kolejnym materiale widzowie Kroniki zobaczą fragmenty filmu dokumentalnego Jerzego i Krzysztofa Ridanów „Człowiek wielkiego serca”, poświęconego księdzu Józefowi Kurzei, pierwszemu proboszczowi parafii św. Maksymiliana Marii Kolbego w Nowej Hucie. W filmie wykorzystano wiele materiałów archiwalnych, w tym niejednokrotnie zrealizowanych przed laty przez samego Jerzego Ridana. W dokumencie pojawia się wiele osób, których opowieści pozwalają

szerszej spojrzeć na postać ks. Kurzei. Kronikę zakończy spotkanie z Piotrem Rondudą, który prowadzi niewielki grill-bar stojący niedaleko Domu Wędkarza nad Zalewem Nowohuckim. Właściciel skupia się nie tylko na prowadzeniu baru, ale i na organizowaniu różnych inicjatyw dla lokalnej społeczności. Tym razem postanowił zaprosić mieszkańców do wspólnego wieszania budek lęgowych dla ptaków skupionych wokół zalewu.

Do oglądania najnowszych odcinków NKF zapraszamy od piątku 17 XI do kina Sfinks oraz na antenie TVP Kraków w poniedziałek 20 XI o godz. 21.47, wtorek o godz. 17.50 i środę o godz. 19.20.

**NOWOHUCKA  
KRONIKA  
FILMOWA**

W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Miasta Krakowa w oddziale Nowa Huta przyjęto 298 zgłoszeń, sporządzono 14 notatek pod wnioski o ukaranie do sądu, ukarano mandataми 52 sprawców wykroczeń, poczyniono 228 osób, odwiedziono 18 osób do Miejskiego Centrum Profilaktyki Uzależnień.

## NA STRAŻY MIASTA

6.11. o godz. 22.48 do dyżurnego wpłynęło zgłoszenie o nietrzeźwym mężczyźnie leżącym na chodniku przed sklepem na osiedlu Słonecznym. Na miejscu patrol spotkał człowieka znajdującego się pod znacznym wpływem alkoholu. Według oświadczenia przechodniów, mężczyzna przed przyjazdem patrolu przewrócił się i próbując wstać uderzył głową o chodnik. Strażnicy wezwali karetkę pogotowia, której załoga po przebadaniu zdecydowała o przewiezieniu poszkodowanego do szpitala.

10.11. o godz. 23.12 do dyżurnego wpłynęło zgłoszenie, że na poboczu ulicy Okulickiego leży nietrzeźwy mężczyzna z rozciętym łukiem brwiowym. Po przyjeździe na miejsce patrol spotkał załogę pogotowia ratunkowego opatrującą mężczyznę. Podczas badania mężczyzna powiedział, że został potrącony przez przejeżdżający samochód, który odjechał z miejsca zdarzenia. Mężczyzna miał również widoczne otarcia na głowie. W związku ze zdarzeniem drogowym strażnicy wezwali patrol policji. Załoga zespołu ratownictwa medycznego po przebadaniu zdecydowała o przewiezieniu rannego do szpitala. Strażnicy sprawę przekazali policji.

Patrol udał się do jednego z mieszkań kamienicy na kontrolę jakości używanego do ogrzewania paliwa. Jak się okazało, kobieta nie miała wymaganego certyfikatu, w związku z czym została przez strażników pouczone. Dysponowała natomiast dowodem zakupu węgla. Ponieważ jego wygląd budził wątpliwości, strażnicy umówili się na ponowną kontrolę. Do tego czasu kobieta miała pozyskać brakujący certyfikat. Mieszkanka przekazała dokument z hurtowni opału, świadczący o odpowiedniej jakości zakupionego paliwa. Jednak ze względu na jego niejednoznaczny wygląd funkcjonariusze pobrali próbkę węgla i popiołu do badania laboratoryjnego. O tym, czy węgiel posiada odpowiednie parametry zadecyduje wynik analizy. Od niego zależeć będzie dalszy sposób postępowania.

2447 kontroli (spalania odpadów oraz jakości używanego paliwa) przeprowadzili strażnicy miejscy w pierwszym miesiącu nowego sezonu grzewczego. Funkcjonariusze ujawnili 59 przypadków spalania śmieci. W związku z tym nałożyli 29 mandatów karnych na kwotę 3850 złotych, przygotowali 3 notatki pod wnioski o ukaranie do sądu, pouczyli 27 osób. Ponadto pouczyli 74 osoby nie posiadające certyfikatów potwierdzających odpowiednie parametry używanego do spalania węgla. (mp)

### TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19, pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w bieżącym numerze.

Kupon jest ważny do 23 listopada 2017 roku.

Imię i nazwisko: .....

Adres: .....

## Z KRONIKI POLICYJNEJ

### ODSZEDŁ Z PRACY

#### – ZAPOMNIAŁ MAUNICJI

W poniedziałek (6.11.) policjanci z VIII Komisariatu Policji w Krakowie zostali wezwani do jednego z dużych zakładów przemysłowych mieszczących się w Nowej Hucie. Okazało się, że podczas przemieszczania znaleziono... amunicję. Jak ustalili policjanci jedno z pomieszczeń w tym budynku było od lat traktowane jako magazyn na wybrakowany sprzęt biurowy. Tu znajdowały się m.in. szafy po byłych pracownikach. W obecnej koncepcji firmy pomieszczenie to miało zagospodarować i w związku z tym usuwano zalegające sprzęty. Podczas wynoszenia mebli, w szafce należącej do jednego z byłych pracowników znaleziono 9 nabojęw 9 mm typu Makarow. Jak ustalili policjanci, właściciel tej szafki kilka lat temu odszedł z firmy a niedługo potem zmarł. Amunicja została zabezpieczona przez funkcjonariuszy.

### ROZBÓJ NA 85-LETNIEJ KOBIECIE

Do zdarzenia doszło pod koniec października w rejonie Śródmieścia. Kilka minut po godzinie 9 rano ktoś zapukał do mieszkania 85-letniej kobiety. Właścicielka bez sprawdzenia otworzyła drzwi mieszkania, gdyż oczekiwała na poranną wizytę rodziny. W progu stanął mężczyzna ubrany w strój robotnika budowlanego, który bez słowa wszedł do mieszkania i mocno odepchnął kobietę, która upadła. Następnie sprawca trzymając za ubranie przeciągnął ją do pokoju, gdzie położył na łóżku – krepując ręce i nogi, a taśmą izolacyjną zakleił kobiecie oczy i usta. Wraz z drugim uczestnikiem rozboju spłądowali mieszkanie. W rezultacie złodzieje zabrali trzy obrazy warte 20 tysięcy, gotówkę w kwocie kilkuset złotych oraz złotą biżuterię, która między in-

nymi została zerwana ze skrepowanej 85-latki. Po kradzieży przestępca uciekł z miejsca zdarzenia pozostawiając staruszkę skrepowaną. Przez kilka godzin kobieta próbowała uwolnić się z więzów. Gdy się jej to udało zadzwoniła do rodziny i wezwała na miejsce policję. Dochodzeniowcy oraz technicy kryminalistyki przez wiele godzin pracowali na miejscu zdarzenia – zabezpieczając m.in. ślady pozostawione na miejscu przez sprawców rozboju. Zebrany materiał dowodowy jak i intensywna praca operacyjna funkcjonariuszy wydziału kryminalnego przyniosła pożądane efekty – policjanci wytypowali dwóch sprawców przestępstwa, którzy następnego dnia znajdowali się już w rękach stróżów prawa. To dwaj mieszkańcy Krakowa w wieku 37 i 64 lata. Zostali zatrzymani w miejscu zamieszkania. Obydwaj to znani krakowscy kryminaliści. Policjanci pracujący nad sprawą ustalili, że 64-latek brał czynny udział w zdarzeniu – to on przytrzymywał i związał 85-latkę, natomiast 37-latek był kierowcą, który przywiózł przestępców na miejsce rozboju i wraz z łupami odwiózł w umówione wcześniej miejsce. Przez kolejne dni nadal trwały poszukiwania trzeciego z mężczyzn. Policjanci wiedzieli, że to tylko kwestia czasu, gdyż zebrali bardzo szczegółowe dane o nim. To również znany policji przestępca, wielokrotnie karany za rozboje i kradzieże. 6 listopada nad ranem 60-latek został zatrzymany. Trójka zatrzymanych usłyszała zarzuty rozboju (art. 280 kk), za co grozi do 12 lat pozbawienia wolności. Decyzją Sądu 60- i 64-latek zostali tymczasowo aresztowani na okres trzech miesięcy, natomiast 37-latek został objęty dozorem policyjnym. Policjanci ustalają, gdzie znajdują się skradzione obrazy i biżuteria

(jdz)



**Komisariat Policji VIII  
w Krakowie**



zaprasza wszystkich mieszkańców na  
**DEBATĘ SPOŁECZNĄ**

dotyczącą  
**bezpieczeństwa  
osób starszych,**

która odbędzie się

**23 listopada 2017 r. o godz. 15.30**

**w ARTzonie Ośrodka Kultury  
im C.K. Norwida w Krakowie**

**na os. Górali 4**

**Przyjdź i wyraż swoją opinię**

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Kazuo Ishiguro pt. „Okruchy dnia” (wyd. Albatros). Narratorem książki jest Stevens, angielski kamerdyner, który wierność wobec pracodawcy i wypełnianie obowiązków stawia ponad wszystko. Swoje życie w całości podporządkował służbie u lorda Darlingtona. Po śmierci chlebodawcy nadal prowadzi jego dom, co jest namiastką prawdziwego życia.



# Głos Młodej Huty

17.11.2017

e-mail: gmh@o2.pl

Nr 42 (585)

Czym skorupka za młodu...

## Mali patrioci z SP 104

Przedszkole im. Małego Księcia mieszczące się na os. Hutniczym to miejsce wyjątkowe. Tu dzieci uczą się nie tylko kolorów i wiązanie bucików, poznają również historię swojego kraju i uczą się jak być Polakami.

★★★

Święto Niepodległości w każdym chyba nowohuckim przedszkolu jest obchodzone corocznie. Również tu w Samorządowym Przedszkolu nr 104 listopad jest czasem wyjątkowym. – To doskonała okazja do poznawania historii Polski przez przedszkolaków, a przede wszystkim nabywanie poczucia przynależności narodowej. Dzieci zapoznają



się z wyglądem godła i flagi Polski. Poznają wybrane informacje dotyczące Polski, jej położenie geograficzne, nazwy rzek, gór, jezior i większych miast. Ten czas przedświąteczny spędzany jest na słuchaniu legend, wierszy i opowiadań dotyczących naszego kraju. Ale to również czas rozmowy o znanych, wielkich Polakach. Nie brakuje również plastycznych efektów z budzenia zainteresowań dzieci własną Ojczyzną – mówią nauczycielki. Same przedszkolaki deklarują, że lubią te przedszkolne lekcje historii i patriotyzmu. Miejmy nadzieję, że z małych patriotów wyrosną duzi. Wszak, czym skorupka za młodu...

## Boks czy pierogi?

Brzmi intrygująco? Sam nie wiesz co wybrać? A może spróbujesz połączyć kulinarne wyzwanie i sportowe ćwiczenia? To wszystko będzie możliwe w sobotę 25 listopada na Wzgórzach Krzesławickich.

BOKS CZY PIEROGI to różnego rodzaju, darmowe warsztaty zorganizowane przez grupę „Podaj dalej”. Już 25 listopada Wzgórze Krzesławickie zamienia się w stolicę kultury i sztuki. Ale już nieco mniej poważnie od 9.00 do 18.00 czekają na was zajęcia od boks tajskiego po „lepienie pierogów”, dla chętnych także taniec towarzyski, pilates czy hiszpański. – W naszej ofercie nie zabraknie zajęć dla osób w każdym wieku. Gimnastyka dla seniorów, szycie patchworkowych poszewek, warsztaty plastyczne czy taniec współczesny dla dorosłych to tylko niektóre z warsztatów w naszym grafiku. Nie możecie przegapić takiej okazji! To pierwsze tego typu wydarzenie w okolicy. Zbierajcie znajomych, bierzcie całe rodziny i widzimy się 25 listopada w MDK Fort 49 „Krzesławice”. Każdy znajdzie coś dla siebie – zachęcają organizatorzy.

Zajęcia są całkowicie darmowe jednak liczba uczestników jest ograniczona, dlatego nie ma co zwlekać, trzeba koniecznie zapisać się już dziś. Szczegółowy harmonogram na plakacie obok. Przyjdź, spróbuj, baw się dobrze, a może odkryjesz swój od lat skrywany talent lub pasję życia!

### JAK SIĘ ZAPISAC?

Wystarczy że wypełnisz formularz Google znajdujący się na stronie wydarzenia na facebooku i GOTOWE! Lub napiszesz formularz zgłoszeniowy – wzór znajduje się w dolnej części plakatu i wrzucisz go do urny w Forcie 49 „Krzesławice”.

Wydarzenie w ramach projektu Akcelerator Kultury NH17 dofinansowanego ze środków Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich.

**25.11.2017**  
**BOKS CZY PIEROGI?**  
**Co? GDZIE? KIEDY?**

9:00-11:00 - Szycie patchworkowych poszewek (b/o)	sala 23
10:00-11:30 - Angielski przez zabawę (wiek: 5-8 lat)	sala 13
10:00-11:30 - Gimnastyka dla seniorów (b/o)	sala 22b
10:00-12:15 - Hiszpański dla początkujących (b/o)	sala 7b
11:45-13:15 - Taniec towarzyski (wiek: 18+)	sala 22b
12:00-15:00 - Warsztaty kulinarne-Lepienie pierogów (b/o)	Galeria
12:30-13:30 - Taniec dla dzieci (wiek: 5-8 lat)	sala 13
13:30-15:00 - Boks Tajski-Muay Thai (wiek: 14+)	sala 22b
14:30-15:30 - Warsztaty plastyczne-Akwarela (b/o)	sala 23
15:15-16:45 - Taniec współczesny (wiek: 18+)	sala 22b
16:00-17:45 - Warsztaty kulinarne-Fit Ciasto (b/o)	Galeria
16:00-17:30 - Szycie etui z filcu (b/o)	sala 23
17:00-18:00 - Pilates (wiek: 18+)	sala 22b

b/o - bez ograniczeń wiekowych  
Wszystkie warsztaty odbywają na terenie MDK Fort 49 Krzesławice.

**JAK SIĘ ZAPISAC?**  
Wystarczy, że wypełnisz poniższy formularz i wrzucisz go do urny w Forcie 49 Krzesławice os. Na Stoku 27b, lub zgłosisz swój udział internetowo do 20.11.2017. Pamiętaj! Niektóre warsztaty mają ograniczoną liczbę miejsc!

Imię \_\_\_\_\_  
Nazwisko \_\_\_\_\_  
Wybrane Zajęcia \_\_\_\_\_  
Rok Urodzenia \_\_\_\_\_  
Telefon kontaktowy \_\_\_\_\_  
Kod pocztowy \_\_\_\_\_  
napisuj zwracając uwagę na poprawność wpisania imi

Zgłosz się przez Internet!  
Wyszukaj na Facebooku wydarzenie  
**BOKS CZY PIEROGI?**  
i wypełnij zamieszczone tam formularz Google, GOTOWE!

IKEA Kraków już po raz piąty organizuje zbiórkę pluszaków dla dzieci przewożonych karetkami. Maskotki pomogą ratownikom nawiązać kontakt z maluchami i wykonać odpowiednie czynności medyczne. Akcja potrwa do 23 grudnia br.

## Pluszaki dla małych pacjentów



Pluszowe maskotki już na dobre zaadaptowały się w krakowskich karetkach. W ciągu ostatnich czterech lat Krakowskie Pogotowie Ratunkowe otrzymało bowiem ponad 14000 pluszaków zebranych w IKEA Kraków. Piąta, jubileuszowa edycja akcji jest podwójnie wyjątkowa, ponieważ po raz pierwszy maskotki zbierane są również dla Wojewódzkiej Stacji Pogotowia Ratunkowego w Rzeszowie.

– Te na pierwszy rzut oka niepozorne przytulanki stanowią dla nas ogromne wsparcie. Dzięki nim łatwiej jest nawiązać kontakt z zestresowanym maluchem i wykonać różne czynności medyczne, które muszą być przeprowadzone szybko i sprawnie. Cieszymy się, że tym razem część pluszaków trafi również do pogotowia w Rzeszowie. Chcemy wspierać takie inicjatywy, bo uważamy, że pluszaki są potrzebne we wszystkich polskich karetkach – powiedziała Małgorzata Popławska, dyrektor Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego.

Zbiórka pluszaków ruszyła 5 listopada i potrwa do 23 grudnia 2017 roku. Aby wziąć udział w akcji, wystarczy wrzucić kupionego w IKEA pluszaka

do pojemnika za linią kas. IKEA Kraków już zapowiedziała, że do zebranych maskotek dołoży kolejne 1000 sztuk.

### ZABAWA TO POWAŻNA SPRAWA

Zbiórka pluszaków jest częścią międzynarodowej kampanii społecznej „Zabawa to poważna sprawa”, dzięki której IKEA Foundation wspiera organizacje pomagające dzieciom na całym świecie. Fundacja przekazała już 45 milionów euro na projekty realizowane przez sześć organizacji partnerskich: UNICEF, War Child, Room to Read, Handicap International, Special Olympics i Save The Children. W tym roku dodatkowo całkowity dochód ze sprzedaży maskotek z kolekcji SAGOSKATT zostanie przekazany na lokalne cele społeczne, wspierając tym samym rozwój dzieci w Polsce. Limitowana kolekcja SAGOSKATT składa się z 10 pluszaków zaprojektowanych przez dzieci z całego świata w ramach konkursu rysunkowego IKEA. Po raz pierwszy w historii w kolekcji pojawiła się polska maskotka – sympatyczny pająk autorstwa 9-letniego Huberta z Białegostoku.

## Postrzeganie

Wernisaż wystawy fotografii Postrzeganie odbędzie się 17 listopada (piątek) 2017, o godz. 19:30 w MDK Fort 49 „Krzesławice”, os. Na Stoku 27b. Autor wystawy, Radosław Kuliś w swoich pracach posługuje się zjawiskiem transparentności fotografii i poszukuje abstrakcyjnych form skonstruowanych z istniejących struktur materialnych lub zjawisk świetlnych (np. w realizowanym od 2002 cyklu „Lightpaint”). Za pomocą czysto fotograficznych środków, jak światłocien, wielokrotna ekspozycja, długie czasy naświetlania i ruch aparatu, unikając ingerencji komputerowej, buduje nieistniejące w rze-

czywistości przestrzenie i obiekty. Na wystawie prezentowane są również fotografie realizowane techniką otworkową (camera obscura), w której z racji zawodu autora jako aparat wykorzystany został werbel, oraz luksografie powstałe bez udziału aparatu.

Radosław Kuliś – urodzony i zamieszkały w Nowym Sączu, studiował fotografię na ASP w Poznaniu. Na co dzień pracuje jako perkusista.

Wystawę będzie można oglądać w dniach od 17 listopada do 18 grudnia 2017 w Młodzieżowym Domu Kultury Fort 49 „Krzesławice” w Krakowie, os. Na Stoku 27b.



# W 99 ROCZNICĘ ODZYSKANIA NIEPODLEGŁOŚCI

W Domu Kombatanta RP w os. Górali odbyły się uroczystości związane z 99 rocznicą odzyskania niepodległości przez Polskę, z udziałem kombatantów oraz dzieci i młodzieży z nowohuckich placówek oświatowych. Było to wzruszające spotkanie pokoleń z patriotycznymi akcentami związanymi z odrodzeniem się naszej Ojczyzny po 123 latach niewoli.

Uroczystości rozpoczęły się na zewnątrz Domu Kombatanta przed tablicą pamiątkową, upamiętniającą bitwę pod Budziszynem – jedną z najcięższych bitew II wojny światowej, w której brali udział polscy żołnierze. Kpt. Franciszek Baryła, prezes nowohuckiego Koła Światowego Związku Żołnierzy AK odczytał apel pamięci, a ks. Stanisław Puzyniak, proboszcz parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa z os. Teatralnego zaintonował modlitwę za poległych w walkach o wolność Polski. Przy tej okazji przytoczył osobisty watek i wspominał swojego dziadka, który był żołnierzem Błękitnej Armii gen. Józefa Hallera. Następnie kombatanci złożyli kwiaty i zapalili znicze przy tablicy.

Druga część uroczystości odbyła się w sali konferencyjnej i rozpoczęła się od programu artystycznego przygotowanego przez przedszkolaków z Przedszkola Samorządowego nr 107 „Słoneczne Nutki” z os. Słonecznego. Dzieci przygotowały piękny program z akcentami patriotycznymi, który wywołał wzruszenie u kombatantów. Następnie swój program zaprezentowali uczennice i uczniowie z SP nr 98 im. H. Sienkiewicza z os. Na Stoku przygotowany przez Angelę Wcisło-Chojnacką. Odczytano m.in. rozkaz Józefa Piłsudskiego, a chór szkolny pod kierunkiem Katarzyny Kucharskiej wykonał pieśni patriotyczne. Także uczniowie i uczennice SP 144 im. Boh. Września przybyli pod opieką

Sebastiana Cygana i Ewy Dziedzic przedstawili swój program patriotyczny. Gromkimi brawami kombatanci i zaproszeni goście dziękowali dzieciom i młodzieży za prezentowane programy patriotyczne.

W części oficjalnej prowadzonej przez red. Sławomira Pietrzyka, prezesa Małopolskiej Fundacji Dom Kombatanta RP Muzeum Czynu Zbrojnego kpt. Franciszek Baryła przybliżył fakty historyczne związane z 99 rocznicą odzyskania niepodległości. Kustosze Muzeum Czynu Zbrojnego Zdzisław Furgal zaprosił do zwiedzania okolicznościowej wystawy, którą przygotował w oparciu o zbiory muzealne. Wystawę można zwiedzać na os. Górali w Muzeum, ale istnieje także możliwość wypożyczenia wystawy przez placówki oświatowe i kulturalne w najbliższym roku, do czasu obchodów 100-lecia Odzyskania Niepodległości. Miłym akcentem było wręczenie przez Andrzeja Szczepka z Krajowej Rady Środowiska Synów Pułku odznaczenia Krzyża Walki o Kresy Wschodnie dla Muzeum Czynu Zbrojnego, które także utrwała prawdę historyczną pod tym względem. Sławomir Pietrzyk jako wiceprzewodniczący Rady M. Krakowa otrzymał pamiątkowy medal z ostatniego Zjazdu Synów Pułku, który odbył się w Białymstoku za pomoc w przyjęciu Synów Pułku w Krakowie w 2016 roku. Dziękując za przyznane wyróżnienia pozdrowił Bolesława Wołoszyna i Eugeniusza Kołodziejczyka biorących udział w uroczystości, a związanych ze środowiskiem Synów Pułku.

Warto odnotować, że w rocznicowym spotkaniu wzięła udział młodzież z klasy wojskowej XI LO im. M. Dąbrowskiej (wraz z dyr. Danutą Bigaj),



która tworzyła asystę przy składaniu kwiatów pod tablicą Budziszynską oraz młodzież z ZSZ. Mch. z os. Szkolnego, która tworzyła poczet sztandarowy, pod opieką dyr. Krzysztofa Sekundy. Kibiców Hutnika, którzy wspierają kombatantów paczkami reprezentowała Monika Balicka. Wśród przybyłych kombatantów byli m.in.: kawaler Orderu Virtuti Militari mjr. Mieczysław Wojtasik, kpt. Jan Lach, kpt. Wiesław Lorek, kpt. Mieczysław Żurek uczestnik słynnej akcji „Żelbetu” w Łęgu, por. Czesław Jabłoński, Jadwiga Jaworska prezes nowohuckiego koła Związku Kombatantów i b. Więźniów Politycznych, Barbara Mularezyk, prezes Stowarzyszenia Dzieci Wojny, a także Leszek Mańkowski z małżonką, prezes Klubu Seniorów Lotnictwa oraz przedstawiciele władzy samorządowej:

doradca Prezydenta M. Krakowa Anna Okońska-Walkowicz, Jan Kawa, członek zarządu Rady Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie i Marek Sadowski, radny Dzielnicy XIV „Czyżyny”. Słowa podziękowań należą się Stowarzyszeniu Pomocy Społecznej Gaudium et Spes, które reprezentowała wiceprezes Jolanta Janas. Stowarzyszenie zapewniło nagłośnienie i sprzęt do prezentacji filmu o Muzeum Czynu Zbrojnego. Stowarzyszenie przygotowało także poczęstunek, który podawali uczestnicy WZT. Nieoceniona była także pomoc, której udzieliły Anna Doleta, Anna Gubala, Anna Woszek, Angelica Basta, działające pod nadzorem terapeutek Emilii Garbali i Urszuli Jarzyny. Impreza została dofinansowana ze środków Gminy Miejskiej Kraków.

(mp) Fot. autor

## XXII Przegląd Amatorskich Zespołów Artystycznych i Osób Niepełnosprawnych

# „ZŁOTA JESIEŃ 2017”

Oddział Rejonowy Nowa Huta Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów od 22 lat organizuje Przegląd Amatorskich Zespołów Artystycznych, w którym biorą udział zespoły nie tylko z Krakowa, ale z całej Małopolski. Od lat przeglądy odbywają się w Nowohuckim Centrum Kultury. W ubiegłym tygodniu znów ta placówka kulturalna gościła seniorów kochających muzykę i śpiew. Przegląd otworzyła prezes PZERiI w Nowej Hucie Mirosława Miśta witając gości, a wśród nich m.in. wiceprzewodniczącą Rady M. Krakowa Sławomira Pietrzyka oraz doradcę prezydenta M. Krakowa ds. senioralnych Annę Okońską-Walkowicz, którzy przekazali uczestnikom pozdrowienia od władz Krakowa, życząc udanej imprezy.

Tegoroczny Przegląd rozpoczął Zespół „Wrzos” z Centrum Kultury w Niepołomicach, który obchodził w tym roku 70 rocznicę koncertowania (na zdjęciu). Zespół pod kierunkiem Marii Baran i pod opieką Macieja Ziobro wykonał piosenki „Ach jak przyjemnie”, „Na pierwszy znak”, „Brunetki, blondynki”. Chór retro Domu Kultury Kraków-Rybitwy z opiekunem Małgorzatą Lesiewicz zaśpiewał „W siną dal”, „Cyt, cyt”, „Rodzina”. Zabieranie z Domu Kultury Zabierzów Bocheński zagrali i zaśpiewali „Na środku pola”, „Ciesz się życiem”, „Składanka melodii ludowych” (kierownik – Henryk Osika, Jan Gębala – akordeon). „Jędrusie” z Koła nr 20 PZERiI Klubu „Jędrus” Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta: „Słoneczna Grecja”, „Nimfa z czarnego stawu”, „Niebieskie oczy” (kierownice – Tadeusz Bocheński, Henryk Słowiak). Chór „Aster” z Koła nr 25 PZERiI z Klubu 303 OKKNH: „Cyganeria”, „Zabrałaś serce moje”, „Rola seniorów” – do tekstu Ryszarda Wisz-

niewskiego (kierownik chóru – Zofia Wojtyszyn, akordeon – Kazimierz Wroński). „Echo” z Koła nr 2 PZERiI: „Gdybym miał gitarę”, „Graj piękny cyganie”, „Wróżka czarodziejka” (kierownik – Stanisława Dąbkowska, akordeon – Roman Góra). Zespół śpiewaczy męski „Niedźwiedziki” z Dębńskiego Centrum Kultury w Dębnie: „Mam konisia”, „Ciemna noc”, „Andżelina”, „Znów mija dzień” (kierownik – Stanisław Dudek, akordeon – Paweł Gaździnski, saksofony – Jan Jedynak, Stanisław Dudek). Pogodna Jesień z Koła nr 5 PZERiI z Chrzanowa: „Jesienny walczyk”, „Przekwitły bzy”, „Ballada o koralach” z tekstami Marii Górak (kierownik – Maria Górak, tenor – Jan Stańczyk, akordeon – Zygfryd Kozubek). Serenada z Centrum Kultury i Promocji w Baranówce: „Siedem czerwonych róż”, „Powiedz mi moja maleńka”, „Szła dziewczyna”, „Nieś mnie koniku” (kierownik – Helena Chocholek, akordeon – Ludwik Zdybał). Złota Jesień z Klubu „Wersalik”



OKKNH: „Włoskie niebo”, „Gitary dźwięki”, „By coś zostało z tych dni” (kierownik – Janina Buda, akompaniament – Marian Soja i Mieczysław Szwejca). Ambaras z Koła nr 5 PZERiI z Klubu „Karino” OKKNH: „Maszeruj strzelec”, „Rozszumiały się wierzby płaczące”, „Dziś do ciebie przyjść nie mogę” (kierownik – Ludwika Finda). Zawilec z Koła nr 24 PZERiI Klubu

skie kwiaty”, „Winobranie”, „Kwiat miłości” (kierownik – Elżbieta Budzeń, akompaniament – Stanisław Gawel). Kabaret 18-tka z Koła nr 18 PZERiI z Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida przedstawił program satyryczny „Nasze spojrzenie na rzeczywistość” do tekstu Bogumiły Jakus (kierownik – Bogumiła Jakus, akompaniament – Leszek Król). Wolańska Muza z Domu Kultury w

Woli Zabierzowskiej: „Słoneczko na zachodzie”, „Jest ścieżyna jest”, „Bednarz” (kierownictwo i akordeon – Aleksander Ostrowski). Wróżeniaki z Koła nr 10 PZERiI z os. Wróżenice: „W zielonym gaju”, „Dziś do Ciebie przyjść nie mogę”, „Jakie życie jest piękne” (kierownik – Janina Kaczor, akordeon – Marek Banowski). Nutki z Koła nr 3 PZERiI Klubu „Herkules” OKKNH: „Wielawa”, „Zielony mosteczek”, „Samotny leśny kwiat” (kierownik – Teresa Włóczyńska). Krzesławianki z Koła nr 6 Klubu „Krzesławice” OKKNH: „Córeczko moja”, „Do Płocka”, „Hej górą” (kierownik – Jadwiga Krzeczek, akordeon – Janusz Walczak, klarnet – Jan Podobiński, gitara – Marek Zimmer). Wrzos Żarki ze Stowarzyszenia „Przyjaźń” w Żarkach: „Muzyk

nocy”, „Serca dwa”, „Siedem czerwonych róż” (kierownik – Stanisław Lelito, akordeon – Krzysztof Dubisz). Mini kabarecik Trzydziestka z Koła nr 30 PZERiI w Raciborowicach: „Dawne czasy” (kierownik – Wiktoria Myśliwiec). Uczestnicy wydarzenia zostali uhonorowani okolicznościowymi dyplomami i nagrodami.

(mp) Fot. autor



## Eskadrylla Rzeczypospolitej – projekt patriotyczny

Obchody rocznicy odzyskania niepodległości na trwałe wpisały się w tradycję polskich szkół. Mają one jednak różny charakter. Czy istnieje przepis na wartościowe merytorycznie i dydaktycznie, a zarazem atrakcyjne dla dzieci i młodzieży świętowanie? Odpowiedzi na to pytanie mogą udzielić uczniowie Szkoły Podstawowej nr 129 w Krakowie.

– Bardzo się cieszę, że po raz kolejny będę uczestniczył w *Eskadrylli* – mówi Gabriel Nowak, uczeń VI b. – Cały rok czekam na ten dzień. Mogę posłuchać pięknych pieśni narodowych, zrobić biżuterię białą-czerwoną albo poczuć się jak prawdziwy pilot, wsiadając do samolotu.

– Najbardziej lubię grochówkę podawaną na zakończenie uroczystości. Ma zupełnie inny smak niż ta domowa. Muszę poznać sposób jej gotowania – stwierdza Paweł Krupa z klasy VI b.

Podobnie myślą inni uczestnicy uroczystości organizowanej od wielu lat na terenie Muzeum Lotnictwa Polskiego w Krakowie. Lubią tu wracać, bo wiedzą, że atmosfera stworzona przez organizatorów potrafi oczarować nawet malkontentów. Bo któż nie zachwyci się dźwiękami polskich pieśni patriotycznych, nie uroni łez, słuchając piosenki *Ojczyzna*, nie zęcznie wystukiwać rytmu w trakcie śpiewania *Kadrówki*. Wspólne wykonywanie *Roty* pozwala poczuć więź łączącą pokolenia. To podczas *Eskadrylli Niepodległej Rzeczypospolitej* rodzą się zainteresowanie historią i pasją poszukiwania prawdziwych wartości.

Szkoła Podstawowa nr 129 im. Kornela Makuszyńskiego już po raz piąty realizowała projekt patriotyczny *Eskadrylla Niepodległej Rzeczypospolitej*, korzystając z merytorycznego wsparcia Muzeum Lotnictwa Polskiego oraz finansowego zaangażowania Rady i Zarządu Dzielnicy XVII Miasta Krakowa. Na rok przed setną rocznicą odzyskania niepodległości działania związane z obchodami święta zostały poszerzone i zintensyfikowane, układając się w projekt *Eskadrylla Niepodległej* adresowany do wychowanków przedszkoli i szkół z całej Małopolski.

Pierwszy etap dotyczył zintegrowania środowiska lokalnego. Zadanie to rozłożono na kilka kolejnych płaszczyzn dających możliwość współpracy z zachowaniem odrębności każdej grupy. Najstarsi podopieczni przedszkoli położonych w obrębie dzielnicy XVII uczyli się pod okiem starszych kolegów ze Szkoły Podstawowej nr 129 wykonywać kokardę narodową oraz śpiewać znane pieśni patriotyczne. Następnie wzięli udział w eskapadzie śladami lotników RP, odwiedzając gościnne tereny Muzeum Lotnictwa. Wycieczka przyniosła dzieciom wiele korzyści, mogły oglądać ciekawe eksponaty, posłuchać opowieści przewodnika, pospacerować po parku, własnoręcznie złożyć model samolotu. Kolejny krok w zdobywaniu sprawności lotniczych okazał się bardziej widowiskowy. W mobilnym planetarium położonym w sali gimnastycznej SP 129 każdy przedszkolak odbył podróż po wszechświecie, oglądając gwiazdy nieboskłonu i podzi-

wiając znaki horoskopu. To był dopiero wstęp do kolejnych atrakcji. Dzieci pracowały na wzór kosmonautów Polskiej Akademii Kosmicznej działającej w Poznaniu, zdobywały umiejętności konieczne w przestworzach, przemierzały Drogę Mleczną, odwiedzając planety Układu Słonecznego. Na Marsie wykonywały łazik według najnowszej polskiej myśli technologicznej, Saturn zapewnił im możliwość posilenia się żywnością liofilizowaną, Wenus oferowała gwiazdną dyskotekę, Uran pozwolił wykonać niezwykle doświadczenia chemiczne poszerzające wiedzę naukową. Bo przyszłość należy do młodych i kreatywnych konstruktorów, a we wszechświecie nie może zabraknąć Polaków. Spotkanie wśród gwiazd zakończyło się złożeniem życzeń niezemskim cywilizacjom i wbiciem białą-czerwonej flagi na Księżycu.

Zabawy i konkursy związane z historią Polski, tworzenie Elementarza Małego Polaka i przygotowania do finałowego występu pieśni patriotycznej, wypełniły dwa miesiące poprzedzające *Eskadryllę Niepodległej Rzeczypospolitej*. Wychowankowie przedszkoli dzielnicy XVII wykazali niezwykle wysoki poziom artystyczny i olbrzymie zaangażowanie. Dzieci pracowały pod okiem pań wychowawczyń, by w konkursie pokazać prawdziwy kunszt. Jury złożone z seniorów lotników miało bardzo trudne zadanie, ale decyzję należało podjąć. Zwyciężył zespół reprezentujący Samorządowe Przedszkole nr 63 „Małe Skrzaty”. Kolejne miejsce zajęło Samorządowe Przedszkole nr 112 im. Lucyny Krzemienieckiej. Wszystkim uczestnikom należy się wielka pochwała.

Doskonały przykład pracy z dziećmi stanowił pokaz przygotowany przez Samorządowe Przedszkole nr 33. Występ maluchów został doceniony przez Małopolską Komisję Konkursową XV Jubileuszowego Przeglądu Pieśni Patriotycznej. Widzowie zachwycili się estetyką układu, profesjonalizmem i wdziękiem wykonawców. Zapewne i przedszkolaki z dzielnicy XVII mogłyby spróbować swoich sił w prestiżowym konkursie dla najmłodszych. Być może będzie to dobry początek kariery artystycznej.

Konkurs Pieśni Patriotycznej w Muzeum Lotnictwa Polskiego organizowany przez Szkołę Podstawową nr 129 ma już swoją historię i krag przyjaciół. Tym razem w grupie *Eskadryllowej* znaleźli się również podopieczni Warsztatów Terapii Zajęciowej. Wspólne śpiewanie pieśni zbliża wszystkich. Tak stało się i w tym przypadku.

Punktem kulminacyjnym uroczystości 11 listopada okazała się wizyta pana profesora Wojciecha Narębskiego, żołnierza 2 Korpusu Armii Andersa. Stosowne honory oddała weteranowi klasa



wojskowa XI Liceum Ogólnokształcącego. Dla nich, podobnie jak dla wszystkich uczestników *Eskadrylli Niepodległej Rzeczypospolitej*, spotkanie ze świadkiem historii było ważnym wydarzeniem. Z tego względu odśpiewano gościowi powitalną pieśń i wręczono Order Czerwonego Maku. Dla pana profesora była to chwila, którą chciał celebrować z grupą. Czuł się odpowiedzialny za wychowanie kolejnych pokoleń. Doskonale odebrały to dzieci Ignące do pana profesora jak do najlepszego przyjaciela. Zatem rozmowy, rozdawane autografy, wspólne zdjęcia, uściski wydawały się nie mieć końca. To prawdziwy zaszczyt, że tak niezwykle człowiek, służący z osławionym „Dużym Wojtkiem”, zdobywca Monte Cassino, naukowiec i poliglota zechciał przyjąć zaproszenie wystosowane w imieniu

społeczności skupionej wokół Szkoły Podstawowej nr 129. Zainteresowani postacią gościa honorowego oraz zaciękawieni kulturą młodzi cudzoziemcy z Kolegium Europejskiego wzięli udział w obchodach polskiego święta. Luca rozmawiał z panem profesorem w języku włoskim, Ariela podziwiała małopolskie hafty, których nie sposób zobaczyć w Stanach Zjednoczonych. Wszystkich gości *Eskadrylli* połączyła idea upamiętnienia ludzi i wydarzeń składających się na wolność kraju. Wśród zaproszonych gości nie zabrakło również przedstawicieli Rady Dzielnicy XVII z przewodniczącym Stanisławem Madejem na czele.

Tegoroczna uroczystość mająca na celu uczczenie 99. rocznicy Odzyskania Niepodległości dobiegła końca. Dzieci z przedszkoli położonych na Wzgórzach



Krzesławickich, Stokach i w Grębałowie podsumują efekty działań patriotycznych, stworzą galerię zdjęć, pochwalą się zdobytym doświadczeniem i będą potrafiły odpowiedzieć na pytanie „Kto Ty jesteś?”. Ich starsi koledzy ze Szkoły Podstawowej nr 129 chętnie zaproszą grupy przedszkolne do wspólnych projektów promujących właściwe postawy obywatelskie, bo „takie będą Rzeczypospolite, jakie ich młodzieży chowanie...”

Organizatorzy *Eskadrylli Niepodległej Rzeczypospolitej* składają serdeczne podziękowania Radzie i Zarządowi Dzielnicy XVII za wsparcie finansowe, a dyrektorom i wychowawcom przedszkoli położonych na terenie tejże dzielnicy gratulują profesjonalizmu i zaangażowania w dzieło tworzenia społeczeństwa obywatelskiego.



# „MADROHUT” MECENASEM KULTURY

6 listopada 2017 roku w Urzędzie Miasta Krakowa odbyła się uroczystość, w trakcie której zostały wręczone nagrody i wyróżnienia związane z krzewieniem kultury na terenie Krakowa i województwa małopolskiego – Mecenasy Kultury. Wśród nominowanych byli m.in.: redakcja „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego” oraz ArcelorMittal Poland S.A. Jedno z najwyższych wyróżnień Srebrną Statuetkę Mecenasa Kultury w kategorii sponsor otrzymał Zakład Odzysku Surowców „MADROHUT” Spółka z o.o. w Krakowie.

Na wyróżnienie firma ta zasłużyła wieloletnią współpracą z ośrodkami kulturalnymi na terenie Krakowa. Zakład Odzysku Surowców „Madrohut” Sp. z o.o. aktywnie włącza się w działania zmierzające do kulturalnego ożywienia Nowej Huty poprzez trwającą już kilkanaście lat współpracę z Ośrodkiem Kultury Kraków-Nowa Huta.

Spółka Z.O.S „Madrohut” jest sponsorem strategicznym cyklu *Muzyczne Spotkania na Wzgórzach Krzesławickich*. To cykl koncertów muzyki sakralnej, tematycznie związanych z rokiem liturgicznym, realizowanych od początku 2006 r. Koncerty odbywają się w kościele Miłosierdzia Bożego w os. Na Wzgórzach Krzesławickich 1a. Pomyślną cyklu jest Marek Walczak, organista Parafii Miłosierdzia Bożego. Organizatorami cyklu są: Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta, Rada Dzielnic XVII Wzgórz Krzesławickich oraz parafia Miłosierdzia Bożego Na Wzgórzach Krzesławickich. Założeniem cyklu jest popularyzacja muzyki poważnej, ze szczególnym uwzględnieniem muzyki organowej, dodatkowo koncerty dostosowane są do wymagań słuchaczy na różnym poziomie. Cykl zdobył stałe miejsce w kalendarzu kulturalnym Krakowa oraz posiada sporą grupę wiernych odbiorców. Dzięki wsparciu firmy Madrohut do udziału w koncertach zapraszani są wybitni muzycy – zarówno instrumentalni, jak również chóry, zespoły instrumentalne i aktorzy krakowskich teatrów. W powyższym wydarzeniu brali udział, m.in.: Orkiestra Akademii Beethovenowskiej, Capella Cracoviensis, Chór Polskiego Radia, Kaja Danczowska, Julian Gembalski, Tomasz Adam Nowak, Andrzej Białko, Arkadiusz Bialic, Ireneusz



Gala wręczenia nagród Mecenasy Kultury. Wśród laureatów Bronisław Matuszyk, prezes zarządu Zakładu Odzysku Surowców „Madrohut” sp. z o.o. (pierwszy od prawej w drugim rzędzie).

Wyrwa, Karol Mossakowski, Joanna Szczepkowska czy Krzysztof Globisz. Tylko dzięki udzielonemu wsparciu naszego mecenasa, możliwe jest utrzymanie tak wysokiego poziomu artystycznego organizowanych koncertów, tematycznie związanych z rokiem liturgicznym. Do najciekawszych zaliczyć należy *Requiem* W.A. Mozarta w wykonaniu Akademii Beethovenowskiej, koncert kolęd w wykonaniu Chóru Polskiego Radia i organisty Juliana Gembalskiego (koncert retransmitowany w drugim programie Polskiego Radia), koncerty na skrzypce i organy A. Vivaldiego w niezapomnianym wykonaniu Kai Danczowskiej, Andrzeja Białki i Capelli Cracoviensis, organowa droga krzyżowa Tomasza Adama Nowaka i Joanny Szczepkowskiej oraz *Męka Pańska pisana całunem turyńskim*.

Firma „Madrohut” dołączyła w 2011 r. do grona sponsorów cyklu kulturalno-społecznego *Nowa Huta. Dlaczego Nie?! i wsparła kilka z koncertów realizowanych w ramach cyklu, którego Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta jest jednym z organizatorów. Koncert*

*Nic miłości nie pokona* w wykonaniu Eleni odbył się 16 kwietnia 2011 r. w parafii pw. Matki Bożej Nieustającej Pomocy w Krakowie (os. Bohaterów Września 33). Koncert dedykowany był akcji Hospicjum św. Łazarza w Krakowie – *Pola Nadziei*. Firma „Madrohut” wsparła również dwukrotnie finansowo organizowany w krakowskiej Filharmonii *Maraton Organowy*. Na jednym z tych koncertów zaprezentowane zostało preludium utworu skomponowanego na zamówienie Madrohutu na organy i dwa akordeony.

Zapraszamy najbliższy Koncert Cecyliński z cyklu „Spotkania na Wzgórzach Krzesławickich”, który odbędzie się 19 listopada (niedziela) o godz. 17.00 w kościele Miłosierdzia Bożego, os. Na Wzgórzach 1a.

(mp) Fot. autor

W Zespole Szkół Zawodowych Huty im. T. Sendzimira

## ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI

Uczta duchowa. Tak w skrócie można określić inscenizację, którą młodzież z Zespołu Szkół Zawodowych Huty im. T. Sendzimira, os. Złotej Jesieni 2, przygotowała na okoliczność 99. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości. Fakty historyczne, patriotyczne strofy, dzieła ikoniczne w doskonale dobranej oprawie muzycznej to tworzywo przedstawienia. Najważniejszym elementem była jednak gra aktorska młodzieży. Założeniem inscenizacji było pokazanie polskiej historii i przede wszystkim postaci Marszałka Józefa Piłsudskiego będącego symbolem bojownika o niepodległość, przez pryzmat *Wesela* Stanisława Wyspiańskiego. Dla uczniów *Wesele* to lektura oznaczona w podsta-

wie programowej „gwiazdką”, a dla Polaków to najśłynniejszy dramat, który ostatnio rozbrzmiewa w całym kraju. Cały naród czyta Wyspiańskiego i mówi cytatami z *Wesela*, bo kto nie zna słów: „Miałeś chłame złoty róg...” czy: „Polska to jest wielka rzecz...”? Ten młodopolski dramat to jeden z tych polskich utworów, który wyjątkowo często jest parafrazowany i na różny sposób wykorzystywany przez artystów, bowiem symbole, cały korowód zjaw i postaci symbolicznych występujących w *Weselu* to skarbnica polskiej tradycji i historii. W tej inscenizacji to Marszałek Piłsudski otrzymuje „złoty róg” i doprowadza Polskę i Polaków do wolności. Reżyserski zamysł założył także dopi-

sanie radosnego i optymistycznego w swej wymowie epilogu. Zamiast „chocholego tańca” pojawił się porywający polonez, który zwieńczył przedstawienie.

Przywołane i rekonstruowane w przedstawieniu fakty historyczne pokazały trudną drogę Polaków do wolności. Widzowie bowiem prześledzili 123 lata zaborów, w tym zrywy narodowe mające na celu odzyskanie niepodległości. Dramatyczne skutki powstańczej walki, kiedy serca Polaków rozdierane były hasłem: „gloria victis”, pozwoliły uzmysłowić młodzieży patriotyzm i wielkie poświęcenie poprzednich pokoleń. Obrazy Jana Matejki, Wojciecha Kossaka oraz Artura Grottgera i muzyka, przejmująca, stopniowo przechodząca w radosną stworzyły niezwykłą atmosferę. W tym kontekście uczniowie oglądający inscenizację mogli odpowiedzieć sobie na pytanie, które padło w *Weselu*: „A kaz tyż ta Polska, a kaz ta...”?

A skoro odpowiedź jest już znana, to uczniowie z pewnością będą pamiętać nie tylko w listopadowe święto, iż Ojczyzna to dziedzictwo, ale też obowiązki... I to jest właśnie cel i sens obchodów Święta Niepodległości.

O poziom merytoryczny i oprawę artystyczną tej oryginalnej inscenizacji zadbały polonistki: Izabela Maziarczyk-Suszek oraz Dorota Klimek.

Ewa Dybaś



„Umiera się nie dlatego aby przestać żyć, lecz po to by żyć inaczej”  
Paulo Coelho

### ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

- ul. Rakowicka 35a, tel. 12/411-47-76, sob. 8.00-14.00
- ul. Reduty 1, tel. 12/411-35-26
- cm. Grębalów, tel. 12/645-31-61
- cm. Podgórze, tel. 12/656-55-11

Wszystkie punkty czynne od pon. do pt. od 7.30 do 15.30

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW

BEZGOTÓWKOWE ROZLICZANIE POGRZEBÓW

**CORDIA**

B. KWIECIŃSKA

os. Na Skarpie 24

www.cordia.com.pl

os. Uroczę 5

12 644-87-75, 512-179-466

**KOMPLEKSOWE  
USŁUGI POGRZEBOWE  
TANIO – CAŁODOBOWO**

**REKORDIA**

www.rekordia.krakow.pl

ul. Karola Darwina 1g (w budynku Zarządu cmentarza w Grębalowie)

**POGRZEBOWE USŁUGI**

**KOMPLEKSOWO**

**BEZGOTÓWKOWO**

☎ 12-645-47-24,

508-163-001 (CAŁĄ DOBĘ)

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z MIESZKAŃ DO CHŁODNI (W RAMACH ZUS)

**ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH**

**„MORFON”**

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17

Tel. całodobowe: (12) 649-59-96, 604-296-932 ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE

**ZAKŁAD POGRZEBOWY 24H/7**

**„MEMENTO MORI”**

www.mementomori-krakow.pl

**KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW**

Os. Zgody 4 Tel. 12 340-47-45, 535-900-545

Całodobowy przewóz zwłok. Rozliczenia bezgotówkowe – TANIO

**NEKROLOGI**

**I KONDOLENCJE**

przyjmuje Biuro Ogłoszeń

**„Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”**

(al. Jana Pawła II 232 – NCK).

Tel. 12 643-44-33.



# INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

## SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999 (także N. Huta).  
 Toksykologia 12 411 99-99.  
 Straż Pożarna 998, 12 646-01-10.  
 Policja 997.  
 Policja Nowa Huta:  
 os. Zgody (VIII KP) 12 61-52-910,  
 os. Złotej Jesieni 11C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.  
 Straż Miejska 986.  
 Pogotowie gazowe 992.  
 Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08.  
 Pogotowie c.o. 12 644-38-46.  
 Wodociągi 12 648-28-61.  
 Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 12 644-19-69,  
 12 643-27-43. ADREM awarie poza budynkiem 12 644-12-10.  
 Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 12 647-05-65 w dni  
 powszednie i 12 647-15-87 w dni świąteczne.  
 Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym  
 i ich rodzin Tel. 12 411-60-44.

## MEDYCYNĄ I ZDROWIE

▼ PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26, 12 640-50-90 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy.  
 Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.  
 ▼ GABINET KARDIOLOGICZNY. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Rejestracja: 12 357-36-12.  
 ▼ KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE: leczenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1.  
 Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.–pt. 9.00–19.00.  
 www.bjb.net.pl.  
 ▼ REHABILITACJA, masaże lecznicze, wizyty domowe.  
 Tel. 12 414-11-97.  
 ▼ MASAŻ i rehabilitacja, wizyty domowe. 668-947-595.

## USŁUGI RÓŻNE

▼ TELEWIZOR ANTENY. 12-640-00-42, 609 586 881.  
 ▼ TELEWIZOR STRAJKUJE? 600 99 88 32, 501 93 26 79.  
 ▼ USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu).  
 Tel. 647-86-50.  
 ▼ PRZECHOWALNIA ROWERÓW (z możliwością przeglądu) i OPON (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3.  
 Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.  
 ▼ SALON FRYZJERSKI „Dorota” (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast”, paw. 26, 27.  
 Tel. 12 681-33-77.  
 ▼ OBUWIE – NAPRAWA. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.  
 ▼ ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-ŚLUSARSKI. Naprawa zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych. Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy mieszkaniowych i samochodowych z immobilizorem. Plac targowy Bieńczyce, paw. 23. Tel. 510-949-066.  
 ▼ ZAKŁAD PIECZĄTKARSKO-GRAWERSKI, Adam Sroka, przeniesiony z os. Niepodległości do Borzęcina 797A.  
 Aktualny tel. 14 68-46-756, e-mail: zaklad@odznaki.pl.  
 ▼ ROWERY – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram.  
 FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.  
 ▼ ANTEN MONTAŻ, naprawa telewizorów wszystkich typów u klienta.  
 Tel. 12 640-00-41, 609-586-881.

## BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ BIURO RACHUNKOWE „ATINA”, usługi podatkowo-księgowe. Boh. Września 76. 648-01-89.

## POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka.  
 Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.

## BIURA TURYSTYCZNE

▼ BIURO TURYSTYCZNE Cerro Torre Szkoła Górską, al. Pokoju 82, 501 568 948, www.szkoлагorska-cerrotorre.pl.  
 Wyjazdy polskie i zagraniczne, górskie wyprawy, pilotaż i przewodnictwo wycieczek, obozy i kursy wspinaczkowe, szkolenia, kursy pierwszej pomocy. Oferta dla grup, szkół, firm, klientów indywidualnych.

## USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ FIRMA AUTO KOMPUTER, Janina Walasek, ul. Makuszyńskiego 9B.  
 Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokomputer.krakinfo.pl.  
 ▼ AUTO CENTRUM BLASK, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06.  
 Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.  
 ▼ Samoobsługowa myjnia ręczna (7 dni w tygodniu, 8–23).  
 ▼ Serwis i sprzedaż opon.  
 Tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18.  
 ▼ AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.  
 ▼ ZŁOMOWANIE samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

## KWACIARNIE

▼ KWACIARNIA „KALINA”, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15.  
 Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.  
 ▼ KWACIARNIA „CUPIDO”, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35.  
 Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wianki okolicznościowe, bukiety.

## PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ WYROBY ZŁOTE, SREBRNE. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

## OGŁOSZENIA DROBNE

● ANTEN montaż, naprawa telewizorów u klienta.  
 (12)640-00-42, 609-586-881.  
 ● ANTYKI, sprzęt fotograficzny, zdjęcia, stare książki, inne kupię.  
 500-55-55-80.  
 ● CYKLINOWANIA lakier.  
 694-371-506.  
 ● CYKLINOWANIA.  
 502-069-155.  
 ● CZYSZCZENIE dywanów, bezpłatny dojazd.  
 Tel. (12)649-92-39.  
 ● DACH papa termozgrzewalna, obróbki blacharskie.  
 Tel. 507-896-506.  
 ● HYDRAULICZNE usługi wod.-kan.-gaz. 501-415-154.  
 ● KOLDRY – wyrób. Handlowe 8.  
 503-655-671.

● KUPIĘ mieszkanie, dom za gotówkę. 505-056-856.  
 ● MYCIE okien. 513-587-700.  
 \* NAPRAWA telewizorów wszystkich typów u klienta. (12)640-00-42, 609-586-881  
 ● RTV – telewizory – anteny – serwis profesjonalny od 1985 r.  
 511-075-470.  
 ● SZKLARZ, oprawa obrazów, montaż luster, szyby zespolone. Szkolne 30. Transport gratis. 509-540-615, (12)644-27-07.  
 ● TAPICER. 784-605-062.  
 ● WULKANIZATORA – może być do przyuczenia. 504-121-596.  
 ● ZASTRAJKOWAŁ telewizor? Tel. 12/645 47 65, 600 99 88 32, 501 93 26 79.  
 ● ZAWSZE aktualne. Zakład napraw telewizorów, montaż anten. Profesjonalnie, solidnie, tanio! (12)640-00-42, 511-942-158.  
 ● ZEGARKI mechaniczne – skup. 509-816-207.

## lombard 4u.pl

Pożyczki pod zastaw wszystkiego  
 SKUP

ZŁOTA, BIŻUTERIA, ZEGARKÓW,  
 TELEFONÓW I WIELU INNYCH.  
 SKUPUJEMY WSZYSTKO  
 CO MA WARTOŚĆ.

M1 Al. Pokoju 67  
 509-164-757, 12-682-58-85  
 GALERIA BRONOWICE  
 ul. Stawowa 61 724-448-044  
 GALERIA KRAKOWSKA  
 poziom -1 501-325-444  
 CH CZYZYNY 12-297-30-48  
 PH ZAKOPIANKA  
 ul. Zakopiańska 62 503 993 203  
 KAUFAND  
 Bratysławska 4 797-37-3614  
 7 dni w tygodniu od 9-21

## KOREPETYCJE MATEMATYKA

(od szkoły podstawowej  
 do matury)

Kontakt: tel. 507-869-805



Zapraszamy na zakupy!

HURT-DETAL II II HALA

## BIURO OGŁOSZEŃ

Redakcja „Głosu”  
 (NCK, pl. Centralny)

Tel. 12 643 44 33



# Z

## Zdrowie i uroda

# CIAŻA, PORÓD I LAKTACJA – PRZESĄDY I ZABOBONY

Opowiada położna Arleta Kwiatkowska-Król, ambasadorka kampanii społeczno-edukacyjnej „Położna na Medal”

Przesady i zabobony towarzyszą nam od bardzo dawna. Istnieją też takie, które dotyczą laktacji, ciąży, czy porodu. Jak je interpretować i czy mają swoje odzwierciedlenie w czasach, w których żyjemy obecnie? O dawnych przesądach opowiada Arleta Kwiatkowska-Król, położna i ambasadorka kampanii „Położna na medal” oraz radzi jak do zabobonów podchodzić z głową.

Przesądów związanych z ciążą jest mnóstwo, a jeszcze około czterdzieści lat temu powtarzano je powszechnie. Z ust naszych babć można jeszcze dziś usłyszeć niejedną „zabobonną” ciekawostkę. Z lekkim przymrużeniem oka spójrzmy na nie, a może znajdziemy takie, z którymi każdy z nas chociaż raz się spotkał.

### TRUDNE PORÓD POCZĄTKI

Trudnego, bolesnego porodu w czasach, gdy nie znano znieczulenia, bało się wiele kobiet. Powszechnym zwyczajem stosowano masę zabiegów mających ułatwić przyjście dziecka na świat. Rozwiązywanie rzeczy spletnych, zasupłanych i otwieranie zamkniętych np. okien, czy drzwi, uważano za sposób na szybszy poród. Aby przyspieszyć poród kładziono siekierę pod łóżko lub nóż pod prześcieradło. Metal miał posiadać właściwości ochronne. W zamożniejszych domach kładziono pierścionek lub złoty pieniąż. Jako dobre znieczulenie stosowano placek z pszennej mąki, rozcięzionej w zimnej wodzie, rosół ugotowany z całego koguta lub alkohol zmieszany z tłuszczem.

Łóżysko do dziś postrzegane jest jako coś wyjątkowego. Istnieje zwyczaj wykopywania dolki w ziemi, do którego

wkłada się łożysko, a w momencie pierwszych urodzin dziecka sadzi się w nim drzewo. Są społeczności, w których istnieje ceremonia zjadania łożyska przez rodzinę dziecka. Dziś ojciec towarzyszy przy narodzinach, to codzienność. Kiedyś ojcowie, jak i inni mężczyźni, nie mogli przebywać w miejscu porodu.

Rozpoznawanie płci dziecka również miało swoje zabobonne podejście. Mówiono, że urodzi się dziewczynka, gdy mama podczas ciąży zbrzydła (sądzono, że córka zabiera urodę matce) lub dużo przytyła, zwłaszcza w biodrach. Mówiono również, że na świat przyjdzie dziewczynka, gdy mama miewała poranne mdłości albo wyskoczyły jej piegi, jak również gdy miewała ochotę na słodkie i miała okrągły brzuch albo był on umiejscowiony nisko, a pierwsze ruchy płodu czuła po prawej stronie brzucha.

Mówiono, że urodzi się chłopiec, gdy mama w ciąży wypiękniała i prawie nie przytyła. Gdy miewała mdłości wieczorami i przeważała u niej ochota na pikantne lub kwaśne potrawy. Także gdy miała szpiczasty brzuch lub był on umiejscowiony wysoko, a pierwsze ruchy płodu odczuwane były po lewej stronie brzucha.

### NAJCZĘŚCIEJ POWTARZANE PRZESĄDY ZWIĄZANE Z CIAŻĄ I PORODEM

Do niedawna sądzono, że jeśli ciężarna się przestraszy i złapie za jakąś część ciała np. twarz, głowę, rękę, oznaczało to, że u noworodka powstanie w tym miejscu „myszka” – rodzaj znamienia powstałego na skórze. Uważano, że trzeba unikać obliźywania noża, ponieważ grozi to wykształceniem się tzw. zajęczej wargi u dziecka. Ciężarnej kobiecie się nie odmawia, ponieważ mówiło się, że tego kto, odmówi zjedzą myszy. Nie wolno także patrzeć na zwierzęta, bo dziecko będzie pozbawione mądrości. Jeśli przyswajasz wiedzę w ciąży np. studiujesz, uczęszczasz na kurs prawa jazdy, twoje maleństwo będzie bardzo mądre. Mówiono, że farbowanie włosów w ciąży jest zakazane, ponieważ dziecko urodzi się rude, a jeśli przyszła mama pragnie by jej potomek miał kręcone włosy powinna pogłaskać barana. W czasie ciąży nie wolno było przechodzić pod rozstawioną drabiną, rozwieszonymi sznurami i chodzić na skręty, ponieważ mówiło się, że dziecko owinie się pepowiną. Sądzono, że owinięcie pepowiną grozi także dzieciom, których matki szydełkowały, robiły na drutach, haftowały, szyły albo... krzyżowały nogi. Z tego samego powodu ciężarna nie powinna była nosić na szyi wisiorków, łańcuszków, czy koralików. Sądzono również, że nie wolno spoglądać przez wizjer w drzwiach, ponieważ dziecko urodzi się z wadą wzroku. Je-

śli kobieta cierpiała na zgagę, oznaczało to, że dziecku rosną włosy. Wierzyli również, że nie wolno kobiecie spoglądać w ogień, ponieważ maluszek będzie miał znamiona – „myszki”, a jeśli kobieta chciała by zająć w ciąży, musi szybko usiąść na miejscu, w którym siedziała inna ciężarna. Kobieta nie powinna dzielić się jedzeniem, ponieważ po porodzie będzie miała zbyt mało pokarmu w piersiach. Sądzono też, że w ciąży nie powinno się malować, bo dziecko zejdzie na złą drogę. Krawcowa natomiast nie powinna nie przypinać szpilek na ubraniu ciężarnej, bo mogą się pojawić problemy z urodzeniem łożyska. Sądzono, że jedzenie truskawek, powoduje powstanie „znamion truskawkowych”, które obecnie określa się jako naczylniaki.

Niegdyś uważano, że w ciąży nie powinno się robić wielu rzeczy m.in: gościć gości, ponieważ dziecko urodzi się tyłce; przytulać się do włochatego psa, bo dziecko urodzi się nadmiernie owłosione; płakać, ponieważ dziecko będzie płaczliwe; czy jechać tyłem do kierunku jazdy, bo dziecko ułoży się pośladkowo. Uważano jednak za pozytywne, krzyczeć przy porodzie, bo to oznaczało, że ciężarna będzie miała w życiu jeszcze kolejne dzieci, ponieważ je w ten sposób przywołuje.

Uważano, że głaskanie i klepanie ciężarnej po brzuchu przynosi innym szczęście, a starającym się o dziecko, szybsze zajście w ciążę. Wiele zabobonów dotyczy sakramentu chrztu. Dziecko może wyjść na pierwszy spacer dopiero po chrzcie. To ma być argument świadczący o tym, by jak najszybciej ochrzcić maleństwo.

Do becika dziecka ojciec chrzestny powinien włożyć pieniąż, by zapewnić maluchowi dobrobyt w życiu. Natomiast cukierek w beciku wróży słodkie życie. Niekiedy w rożek, którym okryte jest dziecko rodzice wsuwali kartkę i długopis, by zapewnić chęć do nauki i dobre wykształcenie. W prezencie należy podarować srebrną łyżeczkę – kiedy wyrośnie pierwszy ząb, puka się nią w niego na szczęście. Uważano, że do wózka należy przywiązać czerwoną kokardkę, która ma chronić przed złymi spojrzami i rzucaniem na nie uroku.

\*\*\*

Przesady towarzyszyły naszym babciom przez całe życie, bardzo ich przestrzegały, obawiały się konsekwencji wynikających z ich niesposobów. Z perspektywy naszych czasów miały fantazję nasze babki, a biedne chłopcy w te wszystkie zabobony wierzyły.



## PRACOWNIA RENTGENOWSKA

os. Urocze 2

Wykonujemy zdjęcia: → kręgosłupa  
→ klatki piersiowej

→ kostne, zębów i panoramiczne zębów

Tel. 12 644-92-82

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch  
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

PROTETYKA

KORONY, MOSTY, PROTEZY  
EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/645-93-33

**PRODENT®**

os. Niepodległości 3 A

Telefon

681-33-22, 681-34-80

Czynne:

pon.-pt. 9-21,  
sobota 9-15

- ♦ STOMATOLOGIA
- ♦ PROTETYKA
- WYKONYWANIE
- I NAPRAWA PROTEZ
- NA POCZEKANIU
- ♦ ORTODONCJA
- ♦ CHIRURGIA

EMERYCI I RENCISCI

30% ZNIŻKI

NA USŁUGI PROTETYCZNE

CitoReh

**Dietetyka**

Dietetyka online:

porady przez Internet  
pod adresem: [www.citoreh.pl](http://www.citoreh.pl)

Dietetyka stacjonarna:

porady stacjonarne,  
analizy i pomiary  
komputerowe zawartości  
tłuszczu, masy mięśniowej  
i wody w organizmie.

Prosimy o telefoniczne  
lub mailowe  
uzgodnienie terminu wizyty!

os. Złotej Jesieni 2,  
31-826 Kraków  
(pok. 222, II piętro)

12 641 65 14

lub 696 999 958

e-mail: [dietetyka@citoreh.pl](mailto:dietetyka@citoreh.pl)  
<http://www.citoreh.pl>



# REMONTY Z PROGRAMU „NOWA HUTA DZIŚ!”

Pięć nowohuckich Rad Dzielnic wskazało listy rankingowe remontów ulic, chodników i oświetlenia. Prace są realizowane przez Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu w ramach programu „Nowa Huta dziś!”. Listy rankingowe powstały na podstawie głosów mieszkańców aglomeracji nowohuckiej. W sumie na cały program przeznaczonych jest 2 mln zł. Termin prac przewidziany jest na koniec listopada 2017 roku. Ostateczne sprawozdanie z wykonania prac ZIKiT ma złożyć do 31 stycznia 2018 r.

Przypominamy, że mieszkańcy mogli zgłaszać swoje pomysły lub głosować na wskazane remonty do 31 maja poprzez ankietę internetową, telefonicznie przy pomocy asystenta lub osobiście w siedzibie ZIKiT przy ul. Centralnej 53. Akcja obejmowała zadania remontowe, np. naprawę nawierzchni jezdni, wymianę chodnika czy oświetlenia. Każdy zgłoszony przez mieszkańców pomysł był weryfikowany przez inspektorów ZIKiT. Do etapu przesłania alfabetycznych list do Rad Dzielnic zakwalifikowało się 305 zadań remontowych. Kolejnym etapem było wskazanie przez nowohuckie Rady Dzielnic remontów do realizacji. Listy rankingowe przedstawiają się następująco.

**Rada Dzielnicy XIV Czyżyny:** chodnik na Isep (pomiędzy ul. Siwka a ul. Cuplową), 130 tys. zł, remont

chodnika na os. 2 Pułku Lotniczego przy blokach nr 44-45, 30 tys. zł, ul. Medweckiego – remont chodnika w rejonie CH Czyżyny, 35 tys. zł, ul. Medweckiego – nakładka na ok. 100 m (jeden kierunek, dwa pasy ruchu), 150 tys. zł.

**Rada Dzielnicy XV Mistrzejowice:** wykonanie lamp na Plantach Mistrzejowickich (56 lamp), bezpieczne przejścia dla pieszych ul. Hołdu Pruskiego i ul. Próchnika (od budynku wodociągów w stronę bloku 52 na os. Bohaterów Września, od bloku 52 w kierunku bloku 45 na os. Bohaterów Września), chodnik przy ul. Jądzwingów na odcinku od ul. Kruszwickiej w kierunku ul. Dmowskiego do wysokości bloku nr 13 wraz z zamontowaniem słupków drogowych (blokujących), poszerzenie chodnika na pętli tramwajowej os. Piastów wraz z re-

montem sięgacza, ul. Sapięhy 51 – wyrównanie nawierzchni na wyznaczonym odcinku drogi, remont ul. Świdnickiej, remont ul. ks. Jancarza od pętli autobusowej w kierunku skrzyżowania z ul. Parnickiego.

**Rada Dzielnicy XVI:** remont parkingu na os. Kazimierzowskim 18 i dróg dojazdowych do niego (jezdni ul. Łokietkówny i ul. Andegaweńskiej w kierunku Szajnowicza-Iwanowa, do wyczerpania środków).

**Rada Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie:** remont ul. Darwina, 50 tys. zł, ul. Grębałowska – nakładka, 55 tys. zł, nakładka asfaltowa ul. Petofiego – rejon nr 10-20, 50 tys. zł, nakładka asfaltowa ul. Petofiego za MPWiK na ul. Architektów, 50 tys. 760 zł, remont chodnika na ul. Lubockiej, 18 tys. zł, remont nawierzchni na ul. Mycielskiego, 45 tys. zł, ul. Łucznowicka (za Gimnazjum nr 43), 40 tys. zł.

**Rada Dzielnicy XVIII Nowa Huta:** remont deptaka pomiędzy dawnym kinem Świt a ZUS, ul. Żeromskiego – remont chodnika wzdłuż os. Słonecznego.

Przypominamy, że na wszystkie wybrane zadania do realizacji przewidziana jest w sumie kwota 2 mln zł, która zostanie rozdysponowana dla poszczególnych dzielnic według określonych kryteriów: ■ 40 procent dla każdej dzielnicy, ■ 40 procent proporcjonalnie do liczby stałych mieszkańców każdej dzielnicy, ■ 20 procent proporcjonalnie do powierzchni terenów będących własnością Gminy Miejskiej Kraków lub terenów Skarbu Państwa będących w zarządzie miejskich jednostek organizacyjnych.

W sumie podział środków finansowych wygląda tak jak na załączonym diagramie.

★★★

**Informacja o postępach dotyczących remontów w ramach Nowej Huty dziś.**

**Inwestycje zrobione, odebrane to:**  
✓ ul. Petofiego, ✓ ul. Świdnicka, ✓ ul. Isep, ✓ ul. 2 Pułku Lotniczego, ✓ ul. Ks. Jancarza (remont od pętli autobusowej do skrzyżowania z ul. Prądnickiego), ✓ ul. Darwina nakładka, ✓ ul. Grębałowska nakładka, ✓ ul. Mycielskiego remont nawierzchni.

**Inwestycje zrobione, natomiast jeszcze nie odebrane to:** ◆ ul. Jądzwingów, ◆ ul. Hołdu Pruskiego, ◆ ul. Dmowskiego.

**Inwestycje w trakcie realizacji (termin do 30.11.2017):** ● ul. Łucznowicka za Gimnazjum nr 43 w kierunku Łucznowic, ● wymiana oświetlenia na terenie Plant Mistrzejowskich, 56 lamp (dodatkowo o 10 lamp zwiększono) ponieważ zamówienie lamp odbywało się z wolnej ręki, to wynegocjowano umowę na innych warunkach i tym samym zyskano 10 lamp więcej, ● ul. Medweckiego jezdni wraz z chodnikiem, ● ul. Sapięhy, ● remont deptaka pomiędzy Kinem Świt a ZUS-em, ● ul. Żeromskiego remont chodnika wzdłuż os. Słonecznego, ● ul. Lubocka chodnik, ● bezpieczne przejście dla pieszych ul. Hołdu Pruskiego i ul. Próchnika: od budynku wodociągów w stronę bloku nr 52, os. Bohaterów Września, od bloku nr 52 w kierunku bl. nr 45 os. Bohaterów Września (obniżanie krawężników i malowanie pasów).



Remont deptaka pomiędzy dawnym kinem Świt a ZUS.



Powstaje chodnik przy ul. Lubockiej.



Remont przy ul. Medweckiego.



Nowy chodnik na ul. Isep (pomiędzy ul. Siwka, a ul. Cuplową).

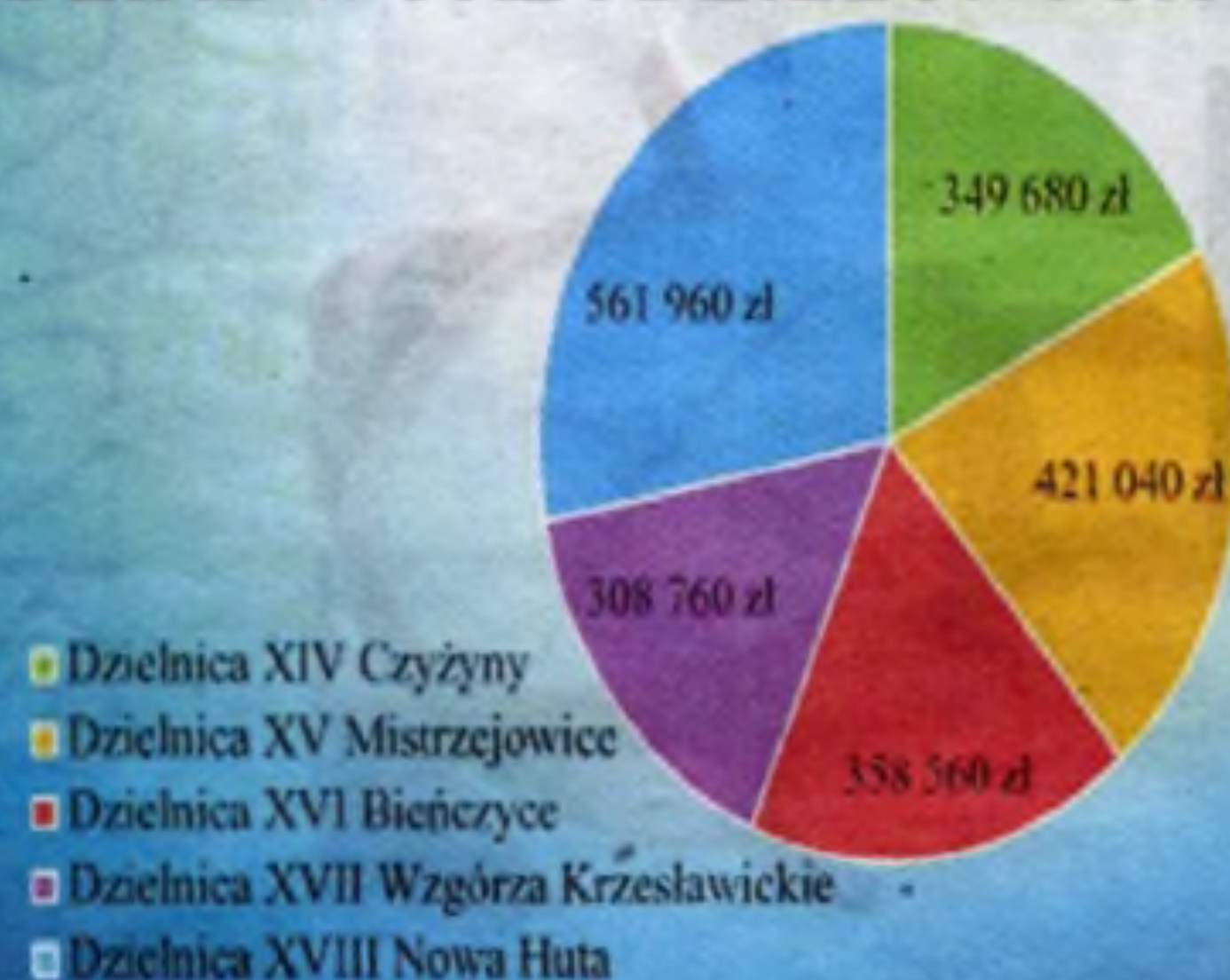
40 % ŚRODKÓW DZIELONYCH JEST PROPORCJONALNIE DO LICZBY STAŁYCH MIESZKAŃCÓW KAŻDEJ Z DZIELNIC



20% ŚRODKÓW DZIELONYCH JEST PROPORCJONALNIE DO POWIERZCHNI TERENÓW BĄDĄCYCH WŁASNOŚCIĄ GMINY MIEJSKIEJ KRAKÓW I NIE ODDANYCH WE WŁADANIE OSOBOM TRZECIM LUB TERENÓW SKARBU PAŃSTWA BĄDĄCYCH W ZARZĄDZIE MIEJSKICH JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH



UDZIAŁ W PRZYDZIELONYCH ŚRODKACH







F.H.U. "ELMAR" s.c.

**rowery****SPRZEDAŻ • SERWIS • KOMIS  
CZĘŚCI I AKCESORIA ROWEROWE****31-625 Kraków, os. Piastów 60 A, paw. 3, Plac Targowy "PIAST"****tel. 12 647 13 88****kom. 502 730 087****www.elmar.interial.pl****www.elmar-rowery.pl****elmar@interial.pl****sklep@elmar-rowery.pl****Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają**

# HOROSKOP

**BARAN (21 III–20 IV).** Nie żałuj się na taryfę ulgową. W dalszym ciągu będziesz nieustannie zajęty. Trudno będzie Ci się wywiązać ze zobowiązań i terminowych zadań. Koniecznie pomyśl o kilkudniowym urlopie i zmianie środowiska.

**BYK (21 IV–20 V).** Poprawią się relacje w rodzinie. Możesz sobie pogratulować, bo masz w tym niemały udział. Teraz naprawdę z przyjemnością spędzasz czas, nawet podczas deszczowej, jesiennej aury.

**BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI).** Jesteś bardzo zapracowanym, a dokładniej, zaferowanym człowiekiem. Długo takiego tempa nie wytrzymasz, ponadto zapominasz, że

ktos bliski chciałby mieć Ciebie także dla siebie.

**RAK (22 VI–22 VII).** Jesteś perfekcjonistą i niezwykle ambitną osobą. To w Twoim przypadku nie tylko zaleta. Zbyt drobiazgowo wnioskasz w każdy szczegół sprawy. Wkładasz w to dużo serca, tymczasem efekty bywają różne i stąd ciągły stres.

**LEW (23 VII–22 VIII).** Sprawy zdrowia są aktualnie dla Ciebie najważniejsze. Ciągłe obracasz się w kręgu placówek medycznych. Twoje starania dają efekty, zauważasz powolną, ale systematyczną poprawę.

**PANNA (23 VIII–22 IX).** Chciałbyś coś generalnie zmienić w swo-

im życiu, w pracy zawodowej. Potrzebne byłoby wsparcie wpływowej osoby. Póki co będziesz zapewne rozważać taką ewentualność, ale w środowisku najbliższym, w rodzinie.

**WAGA (23 IX–22 X).** Spodziewaj się zaproszenia na jakąś sympatyczną uroczystość u przyjaciół. To wprowadzi do Twoich codziennych zajęć domowych wiele ożywienia. Taki bodziec, przyjazne otoczenie ożywi Twoje kontakty towarzyskie.

**SKORPION (23 X–21 XI).** Nie jesteś w najlepszej kondycji. Duży wpływ na Twoje samopoczucie ma smętna, jesienna pogoda. Nie szukaj jakichś poważniejszych przyczyn zdrowotnych, bo w życiu, jak w piosence – po deszczu jest słońce...

**STRZELEC (22 XI–21 XII).** Jesteś nieco zmęczony natłokiem zajęć. Rozważasz możliwości urlopu, by te deszczowe, ponure dni

przetrawić w towarzystwie bliskich, przyjaznych osób. Będzie okazja, więc skorzystaj.

**KOZIOROŻEC (22 XII–19 I).** Czasami ogarnia Cię nostalgia, wspominasz z żalem wspaniałe, wakacyjne dni, rodzinne spotkania. Potem przekornie cieszysz się jednak tym, co jest, mawiając – nie ma to jak we własnym, ciepłym domu.

**WODNIK (20 I–18 II).** Chcesz do maksimum wykorzystać wolny czas i to niezależnie od pogody. Stawiasz na naukę i szlifujesz formę przed nowymi wyzwaniami i rynkowymi możliwościami. Rysuje się sukces w biznesie. Masz tu spore szanse.

**RYBY (19 II–20 III).** Kontakty towarzyskie, dyskusje w gronie ciekawych ludzi wniosą wiele ożywienia w Twoje życie. Docenisz to i okaże się, że w takich przyjaznych układach lepiej i ciekawiej znosić losowe przypadłości.

SAMANTA

Kobieta chwali się sąsiadce:

– Doprowadziłam do tego, że mój mąż pali tylko po dobrym obiedzie.  
– To pięknie! Jeden papieros na rok jeszcze nikomu nie zaszkodził...

\*\*\*

– Słuchaj Janusz, pożycz mi 200 zł.  
– Nie mam przy sobie ani grosza.  
– A w domu?  
– Dziękuję, wszyscy zdrowi!

\*\*\*

Rozmawiają dwaj psychiatrzy:

– Mam wyjątkowy przypadek! Psychoza!  
– I co z tego. Prowadzę dziesięciu psychotyków.  
– Rozdwojenie osobowości!  
– Ja też mam kilku.  
– Ale u mnie płacą obaj!

\*\*\*

– A jutro... – mówi psycholog z Poradni Małżeńskiej – proszę przyprowadzić ze sobą żonę i wtedy przedyskutujemy spokojnie wasz problem.

Mąż na to:

– To się pan zdecyduj. Albo mam przyprowadzić żonę albo mamy spokojnie coś przedyskutować!

\*\*\*

Jasio patrzy zafascynowany, jak jego mama kładzie maseczkę na twarz.

– Po co to robisz, mamusi? – pyta.

– Bo chcę być piękna

Po pewnym czasie mama zaczyna zmywać maseczkę.

– Co się stało? – pyta Jasio. – Poddąsał się?!

**pożyczka  
chwilówka**

Rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO) dla całkowitej kwoty pożyczki 600,00 zł, spłacanej w 4 miesięcznych ratach w wysokości 150,00 zł każda (umowa na okres 4 miesięcy), z prowizją 6%, stałą stopą oprocentowania 0,00%, opłatą przygotowawczą 0,00 zł - wynosi 34,46 %. Całkowity koszt pożyczki wynosi: 36,00 zł w tym prowizja 36,00 zł, a całkowita kwota do zapłaty wynosi 636,00 zł. Maksymalna kwota pożyczki wynosi 1 000 zł

Informacje podane na podstawie reprezentatywnego przykładu z dnia 23.10.2017 r. Całkowita kwota pożyczki nie obejmuje prowizji. Wskazany czas 15 min. odnosi się do okresu oczekiwania na wydanie decyzji kredytowej i bieżnie od momentu złożenia kompletnego wniosku pożyczkowego. Powyższa treść nie stanowi oferty w rozumieniu art. 66 Kodeksu Cywilnego. Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny zdolności kredytowej wnioskodawcy.

RRSO  
34,46%

tel. 12 688 69 00

## WIEPRZOWINA Z JABŁKAMI

**Składniki:** 40 dag  
mięsa wieprzowego,  
1/4 łyżeczki pieprzu,  
2 łyżki oleju, 15 dag pora,  
zielona papryka, 50 dag  
kwaśnych jabłek, 2 łyżki  
masła, cebula, sól,  
szczypta cukru.

Mięso natrzeć olejem i posypać pieprzem. Por oczyścić, opłukać i pokroić w krążki. Paprykę pokroić na ćwiartki, usunąć nasiona i pokroić na małe kawałki. Jabłka umyć, obrać, usunąć gniazda nasienne i pokroić w plasterki. Masło rozpuścić na wolnym ogniu, dodać jarzyny i owoce. Dusić przez 2 minuty cały czas mieszając. Następnie dusić pod przykryciem 10 minut, na końcu doprawić solą i cukrem do smaku. Obraną cebulę pokroić w krążki. Mięso obsmażyć na oleju, na mocno rozgrzanej patelni, z obu stron. Po 2 minutach zmniejszyć ogień i dalej smażyć. Dodać pokrojoną cebulę i smażyć razem z mięsem przez 3 minuty. Mięso posolić, podawać obłożone jabłkami i jarzynami.



§ Akta sprawy...

## Arsenał do wyprzedaży

*W czasach Ludowego Wojska Polskiego nadzór nad bronią był mało restrykcyjny. Dlatego też w domach wielu emerytowanych wojskowych znajdują się pistolety czy karabiny. Pulkownik w stanie rezerwy od 30 lat zbierający wytwory przemysłu zbrojeniowego był niezmiernie zaskoczony, gdy do jego mieszkania przyszła policja aby dokonać przeszukania. Jeszcze większy szok przeżył, gdy dowiedział się, że jest podejrzanym o posiadanie i nielegalny handel bronią używaną do przestępstw.*

Wiele lat temu w czasie przemian ustrojowych ogłoszono abolicję na posiadanie niezarejestrowanej broni – wtedy każdy mógł poinformować o swym arsenale odpowiednie władze. Bez żadnych konsekwencji. Większość kolekcjonerów, bojąc się jednak przede wszystkim utraty cennych zbiorów, ukryła je. Tak jak 59-letni Janusz L., emerytowany pulkownik, przez wiele lat służby pracownik wojskowych zbrojowni i magazynów. Mężczyzna, przechodząc kilkanaście lat temu na emeryturę, był już w posiadaniu ponad 60 egzemplarzy rozmaitych pistoletów, rewolwerów, karabinów i strzelb. Wojskowych oraz myśliwskich.

Korzystając z charakteru swej pracy i międzynarodowych kontaktów wymieniał się bronią z oficerami z bratniego bloku wschodniego. Czasami zdobywał też zachodnie okazy – np. z amerykańskiej i izraelskiej armii.

Pan Janusz 15 lat temu się rozwiódł i został sam w nowohuckim mieszkaniu. Wtedy też swe zbiory mógł zebrać w jednym miejscu. Konkretnie w pokoju zajmowanym ongiś przez byłą małżonkę. Stworzył tam swoje muzeum i zbrojownię, gdzie naprawiał, czyścił i konserwował swe zbiory. Nikt ze znajomych nie wiedział o tym, że są one tak liczne, chociaż większość znajomych wiedziała o pasji pulkownika, chociażby z racji jego zainteresowań myślistwem.

W domowym arsenale były m.in.: sprawny kalasznikow, radziecka pepesza i mauzer, dwa walthery i pochodzący z końca XIX wieku typowy kowbojski rewolwer smith&wesson. Poza tym bardzo współczesne kompaktowe czeskie pistolety maszynowe skorpion czy izraelskie uzi.

Gdy wojskowa emerytura wystarczała panu L. na wszystko, nie myślał o spieniężeniu swych zbiorów. Kiedy jednak zaplanował kupno nowego samochodu, przyplw gotówki okazał się niezbędny. Słatego postanowił pozbyć się tych egzemplarzy, których miał po kilka sztuk. Czyli pistoletów TT oraz CZ i wspomnianych skorpionów. Po odnowieniu pewnych kontaktów bardzo szybko część arsenału znalazła odbiorców. Gorzej było z dwoma skorpionami, dość specyficzną bronią, często wykorzystywaną w porachunkach gangsterskich i do zastraszania przeciwników. Chętni się jednak znaleźli. Za dwie sztuki oraz pistolet CZ chcieli zapłacić 15 tys. zł. Czyli akurat tyle, ile potrzebował pan Janusz na kupno wymarzonego landrovera, nadającego się w sam raz do wyjazdów na polowania. Transakcja doszła do skutku.

Jakież było jego zaskoczenie, gdy po kilku miesiącach zawitało do niego dwóch funkcjonariuszy policji z CBŚP. Zapytali o rejestrację posiadanej kolekcji broni. I o nielegalne transakcje. Gdy przerażony tym wszystkim pulkownik zapytał, skąd wiedzą o jego kolekcji, dowiedział się, że broń kupiona od niego została użyta w serii brutalnych przestępstw.

(mar)

**www.hotelboruta.pl****www.facebook.com/hotelboruta**

## Sentencja tygodnia

**Miłość daje, ale niczego nie żąda.****Lew Tolstoj**